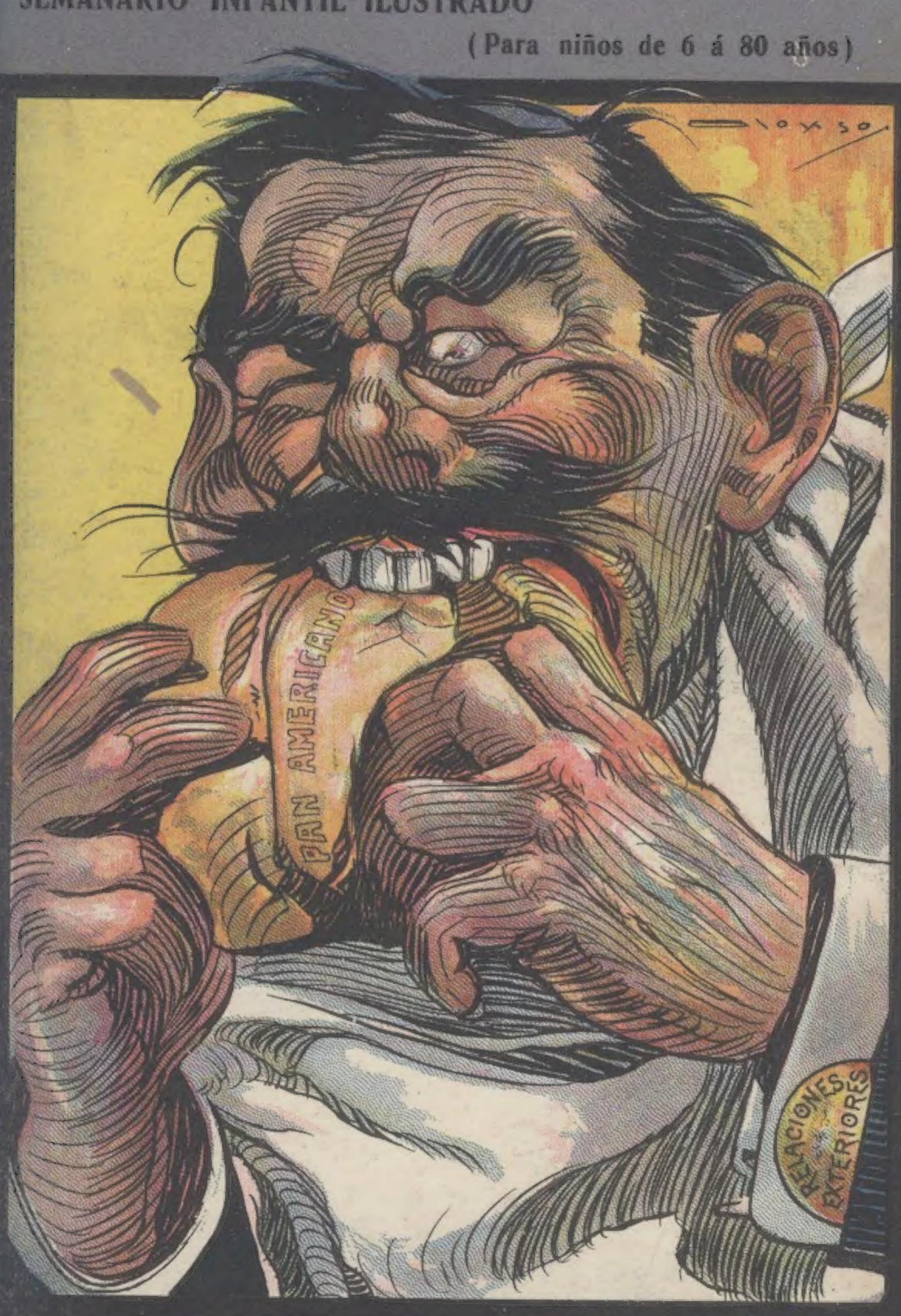


SEMANARIO INFANTIL ILUSTRADO



Que lo muerde con gana, ya lo ves; pero como es posible que después ese mordisco le resulte vano, en vez del duro pan-americano



arena, considerada como panacea sin rival del estómago. Casos ha habido de dolencias cuya antigüedad databa de doce a catorce años, curadas radicalmente con la aplicación regular de tan sencilla medi-

cina.

El tratamiento debe comenzarse-suponiendo que haya alguien que desee experimentarlo-tomando una cucharadita de las de café después de cada comida. En cuanto se noten los primeros síntomas de alivio, lo que, según parece, ocurre al tercero ó cuarto día, se reduce la dosis de arena á una cucharada cotidiana, y luego, una vez acentuada la mejoría, á una cucharada cada tres ó cuatro días, ó más si han desaparecido los dolores, las digestiones penosas, las acedías ó los vómitos.

Hay que tener mucho cuidado de no ingerir la arena tal como se recoge de las orillas de los ríos ó del mar; por el contrario, se debe someterla á un minucioso proceso de desinfección. Para ello se lava una vez diariamente en agua hervida, durante un período de diez o doce días, dejándola secar al sol. También es conveniente ta-

mizarla con un cedazo de los más finos, á fin de uniformar el grano y despojarla deaquell's otros que, por su tamaño un tanto grueso, pudieran lesionar las mucosas.

Esta cura por la arena, que en principio no se diferencia de la cura de los males de estómago por el polvo de carbón, puesto que una y otra ejercen efectos mecánicos sobre las paredes del estómago, tiende á estimular la secreción de jugos gástricos y también á obligar á éstos á que se mezclen con los ali-

mentos.

El divulgador del sistema terapéutico es un anciano de ochenta y ocho años, llamado Edwin Reed, quien à los setenta y tantos, y encontrándose desesperado por no poder hallar remedio para una dolencia del estómago, se decidió á ensayar la cura por arena, de la que había oído hablar á un amigo suyo de Tejas. Puesto en práctica el remedio dióle tan admirables resultados, que se apresuró á comunicarlos à la prensa de Nueva York, añadiendo que atribuía su longevidad al empleo de la arena en cuanto sentía el menor trastorno gástrico.



se de un cemento que da por lo general resultados excelentes con diversas clases de metales. Se prepara calentando, hasta obtener una consistencia homogénea, dos partes de litargirio, dos de aceite de

linaza hervido, y después una parte de

copal y una de cerusa.

Se aplica en caliente. Para analizar el vino en casa no se necesita más que un frasquito de amoníaco y un papel secante blanco y grueso. Del vino que se trate de examinat se deja caer una gota en el papel secante, y éste se coloca bien extendido en la boca destapada del

frasco, cuidando que la mancha caiga precisamente encima.

Cuanto más alcohólico sea el vino, más estrecho será el círculo blanco que se forme en torno de la mancha roja, debido á que el papel, obrando como un filtro, lleva por capilaridad al circulo blanco toda la materia fluída del vino, y deja en el círculo interior toda la parte sólida compuesta de extracto seco, tanino, materias colorantes, etc.

Por lo que se refiere á las materias sólidas, no hay más que fijarse en el papel y se observará que el circulo interior de la mancha se ha puesto verde. Mirese al trasluz, y cuanto más cargado esté el vino de extracto seco, mayor será el depósito

que habrá dejado sobre el papel.

Cuando el vino no contiene ninguna materia colorante, el círculo exterior permanece blanco; si presenta algún color, es que lo han coloreado art. icialmente, El circulo interior debe queda de color verde botella, más ó menos intenso.

La caza se conserva durante algún tiempo rociándola con posos frescos de café el

mismo día de haberla matado.

El café debe penetrar bien entre el pelo o la pluma del animal.

Cuando haya que empaquetar caza para enviarla fuera, se espolvorea bien con posos de café, bastando para la operación un par de cucharadas pequeñas por cada par de aves.

Crema para el cuero oscuro.-Este preparado lo recomienda la publicación alemana Farben Zeitung, porque tiene la propiedad de limpiarlo y darle lustre.

Se disuelven al baño maría nueve partes de cera amarilla en veinte de trementina. Por otro lado se disuelve una parte de jabón común en veinte- partes de aguahirviendo y se juntan ambas soluciones en un mortero que esté caliente; luego

mueve todo hasta que se enfrle, Limpieza de encuadernaciones de piel à la española. — Para quitar las manchas de las lomeras de los libros producidas por el polvo y los dedos, no hay más que poner á hervir un poco de leche descremada con otro poco de jabón. Cuando el líquido se ponga como jarabe se agita, y en la espuma que forma se moja un pedazo de franela y se frota con él el lomo del libro sucio.

Las manchas desaparecen como por encanto y en seguida se enjuga la piel

con otra franela bien seca.

El mismo procedimiento sirve para limpiar guantes de piel.

Contiene este número

91 fotografías de actualidades extranjeras. 1 62 fotografías de actualidades del país. 🗷 12 páginas literarias. 12 páginas de variedades diversas. 😕 8 cuentos para niños. 😕 14 notas caricaturescas.

En conjunto, 311 grabados.



(DE JUEVES A JUEVES)

JUEVES 31. — En Alemania. Gran banquete dado por el emperador Guillermo II a varios personajes entre los cuales figura el general Roca.

-En España. Matrimonio del rey Alfonso XIII con la princesa Victoria Ena

de Battenberg.

-Atentado criminal contra los reyes de España al regresar á palacio después de su boda, saliendo ilesos los reyes aun cuando hubo numerosas víctimas.

-En Guatemala. Los revolucionarios reconquistan la ciudad de Ocos, derrotando á las fuerzas policiales.

-En la Argentina. Celébrase el primer centenario de la fundación de la parroquia de Flores.

-Licenciamiento de los conscriptos de la clase del 86, que ingresaron en filas el 1º de febrero ppdo.

VIERNES I' DE JUNIO. - En Noruega. Son sepultados en Christia, a los restos del eminente dramaturgo e candinavo, Enrique Ibsen fallecido el 23.

-En Italia-Descubrese en Muzzara una importante fábrica de moneda falsa, -En Chile. Apertura oficial de las se-

siones del Congreso en Santiago.

-En Perú. Inaugurase en Lima la primera linea de tranvias electricos construida en el país.

-En la Argentina. Constituyese en Santiago del Estero la asamblea legislativa provincial.

SABADO 2. - En Rusia. Colisión entre destacamentos rusos y turcos en la frontera [Dagrid].

-En Estodos Unidos. Suicidio del diplomático norteamericano Mr. Robert Adams.

-En Italia. Descubrese en Ancona un complot anarquista contra el rey Victor Manuel y la reina Elena.

-En Chile. Primera sesion del nuevo periodo legislativo en el parlamento y juramento de los nuevos representantes.

-En la Argentina. La camara de diputados de San Juan ordena la reclusión del periodista Juan R. Fernández durante el período de sesiones.

DOMINGO 3.-En España. Es descubierto en Torrejón de Ardoz, cerca de Madrid, el anarquista Mateo Moral, autor del atentado contra Alfonso XIII y se suicida en el acto de ser detenido, después de asesi-

nar al guardia civil que quiso reducirle á prisión.

-En Italia, Conmemoración nacional del Estatuto en todas las ciudades del reino.

-Reelección de los candidatos socialistas que habían renunciado últimamente sus representaciones.

-En Rusia. El gobierno se declara partidario de la abolición de la pena de muerte,

-En la Argentina. Decreto reglamentario de la ley de aduanas.

-Elecciones legislativas en Entre Ríos. -LUNES 4.-En Alemania. Solemne inauguración del monumento erigido en Hamburgo á la memoria de Bismarck,

-En Estados Unidos. Descubrese un complot anarquista en Wilmington con objeto de asesinar al presidente Roosevelt, al rey Eduardo y al zar Nicolas.

-En España, Alfonso XIII firma el decreto concediendo el indulto á los profu gos españoles residentes en la Argentina,

-En la Argentina, La camara de diputados aprueba el proyecto de ley decla rando monumento nacional la casa donde vivio y murio el general Mitre.

-MARTES 5. En Estados Unidos. Terremoto en San Francisco de California.

-En Italia. Iniciase la idea de celebrar un congreso internacional antianarquista resolviéndose invitar à todas las potencias à tomar parte en sus deliberaciones.

-En Rusia. Violentos huracanes producen la inundación de algunos barrios de Odessa, pereciendo muchos habitantes.

-En la Argentina. Nombranse los delegados al Congreso Pan Americano.

-El gobierno resuelve presentar al Congreso un proyecto de ley municipal para hacer elegibles los cargos concejales por sufragio popular en Buenos Aires.

MIERCOLES 6.-En España Muere en Madrid el eminente literato señor Manuel del Palacio.

-En Marruecos. El sultán solicita el apoyo de Alemania para oponerse á la demostración naval proyectada por Francia.

-En Austria. Entrevista de los emperadores de Austria y Alemania en el castillo de Schoenbrun.

-En la Argentina. El gobierno nombra la comisión general que ha de preparar la celebración de la independencia en 1910.

No hay más canas usando Mixture Henneoline En las buenas Farmacias y Pertumerias. Precio: 3 10. Unico depositario: Maison J. Laborde 502 Florida esq. Lavalle - Buenos Aires

Memorándum EFEMÉRIDES ANIVERSARIOS ALMANAQUE SÁBADO El nuevo ministro de rela-1598.—La ciudad de Puerto ciones exteriores de Francia Rico sufre un asalto de la es-Mr. Rouvier, presidente del cuadra inglesa, la cual efectúa Témpora. -- Santos consejo, declara queel gobierun desembarco que es vigoro-Ricardo ob. y Vicenno resolverá el problema de samente rechazado por los hate marts Marruecos en sentido concibitantes de la población, EL SOL sale á las 6 y 54 liador. El sultán, por su parte, pónese á las 5 y 3. acepta la conferencia diploma-Temp, en igual día de 1905 tica propuesta por Alemania. maxima: 14.3. Minima: 6.2. El zar de Rusia y el mikado 1767. — El gobernador de DOMINGO aceptan la invitación del pre-Buenos Aires, Bucarelli, le-La Santisima Trivanta un censo de los templos sidente de los Estados Unidos nldad, titular de la Ary propiedades de la compañía para entablar negociaciones de paz. de Jesús en esta ciudad, y enquidiócesis. Stos. Za-- El banco hipotecario de via emisarios especiales con el carías, mr., Timoteo ob. y la República Argentina, acuermismo obieto á las poblaciomr. y sta. Margarita reina. nes del interior. da emitir dos nuevas series de EL SOL sale á las 6 y 55. cédulas hipotecarlas. pónese á las 5 y 3. Temp, en ignal dia de 1905 maxima: 12.3. Minima: 5. Un desbordamiento del rio 1580.—El capitán don Juan LUNES de Garav, que en 1573 había Paraná ocasiona serios perinifundado la ciudad de Santa cios en el litoral de Santa Fe, Stos. Bernabé ap. y Fe, pone la primera piedra Entre Ríos y Corrientes. Fortunato mr. - En Francia se corre el para la reconstrucción de Buegran premio de«Longchamps», EL SOL sale á las 6 y 55. nos Aires, fundada por don Pedro de Mendoza en 1535 y obteniendo el triunfo Finaspónese á las 5 y 3. abandonada desde 1541. seur. Temp, en ignal dia de 1805 maxima: 12,6, Mintma: 5.2 MARTES 1580.—Se hace por Garay y El emperador de Austria resuelve la crisis ministerial los agrimensores que le acom-Santos Juan de Sanombrando presidente de l pañaban, el trazado de la nuehagun, er mitaño, va ciudad de la Trinidad de consejo de ministros al conde Olimpio ob., Onofre, Buenos Aires, acordando di-Ferjevary vidirla en cuadras de 151 va--La cámara de diputados confesor. EL SOL sale á las 6 y 56. ras y fijando sus limites, que argentina acuerda levantar una estatua á don Manuel Dopónese á las 5 y 3. llegaban á 2.416 varas frente al río y 1.360 hacia el ceste. rrego. Temp, en ignal dia de 1935 maxima: 11. Minima: 1.2. MIERCOLES Es asesinado en Atenas el 1562.—El teniente goberna dor de Cuyo, Juan de Juire, presidente del consejo de mi-Stos. Antonio de Panistros. Teodoro Delyannis.

qu · había cambiado la ubicación de Mendoza, coloca la primera piedra de la ciudad de San Juan.

1825.-El ejército á que ha bian servido de núcleo los 33 orientales madados por Lavalleja, se reune en la Florida y declara instalado el gobierno provisorio de la provincia

Oriental del Rio de la Plata.

1838. - Deja de existir en Aires.

El gobierno argentino, en vista de los graves perjuicios originados por la creciente del Paraná promulga una ley, autorizando la inversión de 250 mil pesos para socorrera los damnificados.

- Regresa á Madrid el rey

-Muere en Viena el archi-

don Alfonso XIII de su expe-

dición á Francia é Inglaterra,

duque Francisco José.

-Se reabren en Madrid las sesiones del congreso después de siete meses de clausura.

Santa Fe el general Estanislao López, que durante cerca de veinte años habia dispuesto casi á su arbitrio de los destinos de esta provincia, distinguiéndose por su animadversion à los gobiernos de Buenos

Los gobiernos de Rusia y el Japón se manifiestan conformes con la designación de la ciudad de Washington para la reunión de los plenipotenciarios de la paz

-El principe Gustavo Adolto de Suecia contrae matrimonio con la princesa Margarita de Connaught.

CORPUS CHRISTI. (40 horas en la Catedral).
Stos. Basilio ob. y dr.

maxima: 12.4. Minima: 0.5.

dua y Luciano mr. y

santa Aquilina virg. y

pónese á las 5 y 3.

martir.

EL SOL sale á las 6 y 56

Temp, en igual dia de 1905

CUARTO MENG. á las 3.41 p. m.

y Eliseo prof.

EL SOL sale á las 6 y 56. pónese á las 5 y 3.

Temp, en igual día de 1905 máxima: 11.6. Minima: 2.4

VIERNES

Santos Modesto y Vito, mart, y santas Crescencia y Libia, mártires.

EL SOL sale á las 6 y 57. pónese á las 5 y 3.

Temp. en igual dia de 1905 maxima: 12. Minima: 1.6.

OFERTA EXCEPCIONAL



la pura lana, en todos colores, corte muy ele gante y confección irreprochable....

3 90



A la Maison de Lingerie

84 - CALLE SUIPACHA - 84

FRENTE Á LA IGLESIA DE SAN MIGUEL

ÚNICA CASA ESPECIAL EN

Ajuares para Casamientos

Ropa de cama y de mesa. — Lenceria francesa. — Frazadas de lana y colchas de seda.

Artículos de punto

(BONETERÍA

para señoras y niños).

Matinés y Batones de lana. — Layette fina. Medias y camisetas de seda.

Ropa blanca para niños

Gorras, capotas, sombreros y corbatas. Actualmente liquidación de PIELES FINAS. Bolsas de goma y calentadores.

Especial surtido en pañuelos

Manteles de hule. — Moletón de algodón y de lana, para debajo del mantel.

CASA DE CONFIANZA

PRECIO FIJO.

Quiroga, Villar y Cia

The second secon

Unión Telefónica núm. 533, Avenida.

中国一种的一种

CARPETAS - CORTINAS

~~~ ENTRE ~~~~

### 429 Cangallo 439 Viuda de Ninot

429 Cangallo 439

---- ENTRE ----Reconquista y S. Martin

Reconquista y S. Martin

| EN LIQUI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | DACION hay un gran saldo de cortinados de felpa bordados, ate, terracota y verde, clase de 50 \$ a | *  | 35 — |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|----|------|
| colores gran                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                    | 4  | 93.  |
| Carpetas of mezcla, desc                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | de mesa de felpa bordadas, estampa-<br>das y lisas, de lana y lana                                 | \$ | 5.50 |
| CONTRACTOR OF THE PARTY OF THE | desde los más finos en todos los anchos hasta<br>los de chuce en colores muy bonitos, el m.        |    |      |
| Bruselas                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | de 1.ª clase, gustos nuevos, el metro                                                              | \$ | 2.60 |
| Tripe Rizado de lana clase extra,                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                    |    |      |

desde \$ 5.50 Tripe Cortado hasta el mtr. \$ 2.-

delante cama \$ 2.50 a \$ 3.50 y .... \$ 2.50 Alfombritas

#### Alfombras inglesas "DHAKA SQUARES"

| 3 | X | 2 | 1  | . \$ | 9.—   |
|---|---|---|----|------|-------|
| 3 | X | 3 |    | >>   | 11.—  |
| 3 |   |   |    |      | 12.50 |
| 3 | X | 4 |    | >>   | 14.—  |
| 4 | X | 3 | 1  | x    | 16.—  |
|   |   |   |    |      | 18.—  |
|   |   |   |    |      | 21    |
| 5 | X | 4 | Vi | »    | 24.—  |

#### Alfombras Tripe rizado DE LANA

| 3   | ×24 | \$ | 15.— |
|-----|-----|----|------|
| 3 ½ | ×3  | >> | 25.— |
| 4   | ×3  |    | 30.— |
| 4   | ×3½ | >  | 34.— |
|     | × 4 |    |      |

Cortinado de felpa bordado, saldo \$ 35

Además tenemos un gran surtido en hules de piso, para lavatorio, para baño, de mesa por metro y manteles hechos, camino de linoleum, felpudos, visillos, cortinados de tul, etc.

# VIUDA DE NINOT

429 Cangallo 439 Union Tel. 1143, Avenida

Union Tel. 1143, Avenida

Nota importante. - La casa tiene un departamento especial de adornos para fiestas y casamientos, con materiales de primer orden y personal muy competente.

### Venganza africana

POR EUGENIO SUÉ

(Véase el número 87)

Volvió à subir el Malayo à conducir la tercera sección de mujeres... porque las mujeres que hemos visto en el entrepuente participaban también de aquel paseo bienhechor.

-Capitán... - dijo el Malayo á Bru-

lart (y le habló quedito al oído).

-Al momento, en este mismo instante, quiero ajustar esa cuenta—respondió el capitán con tono enfurecido.

-Ven aquí, tú, Alti seco-y se dirigió á un marinero á quien, no sabe por qué, habían puesto el apodo de Alti seco, porque era grueso y pe-

queño,

-Ven aqui-repitió; -¿cómo te has atrevido á tocar á una de esas señoras que acaban de bajar? ¿No sabes mi orden?...
¿No sabes que es cosa sagrada?...

-¡Oh! sagrada... sagrada...—
repitió, añadiendo no sé qué
horrible blasfemia que la ancha mano de Brulart hizo entrar de nuevo en su maldita
boca.

-¿Si creeréis
que se trae un
cargamento para
vuestro recreo y
que está par a
que derrochéis de
él á diestro y siniestro dándoos
á todos los gustos de la vida?

—Pues vos bien tenéis dos en vuestro cama-

rote; perdonad... quiero decir que es diferente, porque á vos os toca y á nosotros no — dijo el incorregible Alti-seco después de recoger dos de sus dientes y restañar la sangre que salía á borbotones de su boca.

-¡Hola! Me arguyes en regla. ¡La andas buscandol... pues bien, la ten-

drás...

-¿La negra?...-dijo el Alti-seco sin entenderlo.

-mSilli

Y en esta afirmación hubo una horrible ironía que estremeció al marinero á su pesar.

-Pero antes... es preciso dar un paseito, querido mío... así harás ganas de cenar...

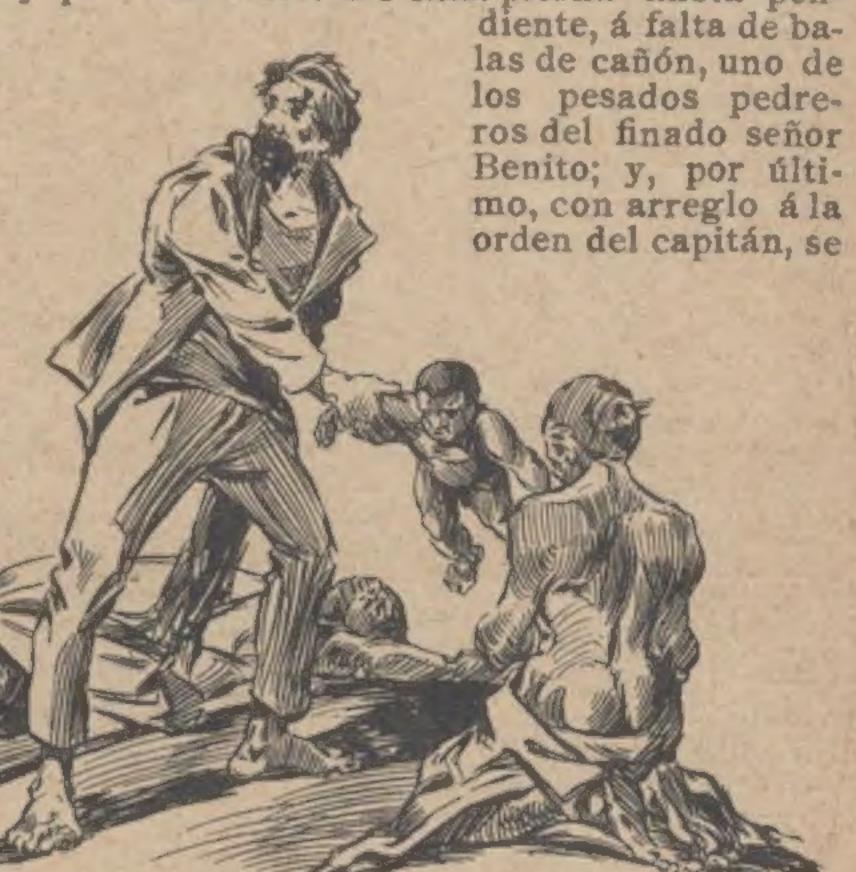
-Ponedle á caballo-dijo Brulart señalando al desdichado Alti-seco.

Esto causó gran regocijo á bordo del bergantín, donde no se excitaba la piedad ni la compasión por terribles que tueran las escenas que se ofrecieran á su vista.

Un castigo era cosa que ayudaba á

pasar el tiempo, porque los gritos del sentenciado divertían un tanto á la ociosa tripulación... Pero nada de esto equivalía á una muerte... ¡Ohl juna muerte!... Porque en una muerte se heredaba... ¡Pero cómo ha de ser! ¡no todos los días eran de fiestal Esta vez no alcanzaba á tanto la diversión.

En sin, diez minutos después daba el Alti-seco su paseo á caballo, habiéndole puesto una barra de cabrestante entre las piernas y levantándole de manera que sus pies no tocasen al suelo. De cada pierna había pen-



imprimió al cabrestante un rápido movimiento de rotación, sobre poco más ó menos como el de un Tío Vivo, con la diferencia que en vez de llevar los pies apoyados en estribos, de cada uno de los del Alti-seco tiraba un peso de cerca de cien libras, como no fuera más.

Asi fué que al momento empezaron á chasquear sus articulaciones como si lo desconyuntaran...

El infeliz gritaba... gritaba, y sus quejidos eran agudos, convulsivos y entrecortados...

-Ahí tienes, Alti seco-dijo uno riendo hasta saltársele las lágrimas, -ahora vas á dar un estirón que te convierta en gigante...

—¡Hala... hala!... pica ese caballo. Alti-seco... no digas que tus espuelas no son famosas...—decía otro señalando á las dos masas de bronce que estaban á punto de separar la pierna del muslo...

-Luego vas á sentar plaza de gastador de caballería, porque, á no dudar, has crecido dos pulgadas-gri-

taba un tercero...

En fin, aquello era un tiroteo cruzado de pullas y de horribles alaridos.

Brulart emprendió otra vez su con-

versación con el Malayo.

-¿Conque dices que hay dos morenillas que no quieren subir á tomar el sol?

-No digo que no quieren, capitán, sino que no pueden... en vista de que

están muertas...

-Demoniol... ¿y serán de las bue-

nas quiza?

-Una de ellas no era mala... La otra, asi, asi... un poco flacucha...

-Y al tercer dia... ya... ¡rayo del diablol Pues pueden las demas jugar á esa monadal... ¿y ha sido de calor ó de hambre?

-Me parece que de las dos cosas.

- Sácalas inmediatamente de la bodega, no sea que contaminen á las otras.

-No pensáis mal, capitán, porque ya empiezan á malearse.

Diez minutos después se presentaron dos marineros sobre cubierta llevando los cadáveres de las negras... medio envueltas en dos paños...

-Aguardad un momento-dijo Bru-

lart.

Y dejaron caer los dos bultos en el entarimado, que resonó sordamente.

Un débil quejido pareció salir de uno de los paños... Miráronse los marineros...

-Este Malayo se ha engañado sin duda-dijo Brulart;-la habrá creido difunta y acaso no está sino de parto... Veamos...

Y tiró con violencia del trapo que apenas rodeaba á una de las negras... Un niño pequeñito se desprendió del pecho de su madre en que estaba encogido.

(Esta era una de las negras que tenian cria, según marcaba la factura de Van Hop, de cuya expresión se

hará memoria).

Aquella endeble y enfermiza criaturilla redoblaba sus débiles gritos... y se encogia contra el pecho de su pobre madre, que ya no podía oirla ni prestarle el calor que junto á ella buscaba.

Brulart casi pareció enternecido ante este espectáculo...

-Tú, Malayo, ve á buscar á la otra negra que tiene un chiquillo, y tráelos aquí, dijo, tomando al negrito en

sus anchas y largas manos ..

Llegó la negra toda trémula, creyendo que la iban á golpear, y estrechando á su hijo entre sus brazos... Al ver los dos cadáveres, lanzó un grito triste y se arrodilló, y comenzó á cantar ciertas palabras extrañas, pero de una melodia singular.

-¡Eh, Malayol-exclamó Brulart, adviértela que no la he mandado venir para gorjear antifonas, sino para tomar este negrillo y criarlo con el

suyo...

El Malayo, presentándola el niño,

la dijo en cafre:

-Toma; el jefe descolorido te manda que repartas tu leche entre tu hijo y éste que ha dejado tu paisana.

Miróle sorprendida la joven, y res-

pondió meneando la cabeza:

- Ohl no, no puedo; mira, es el primogénito de una virgen...

-¿Y qué importa eso? - 1 Ohl no, no puedo... ha muerto su madre... se ha ido al gran Kraal de allá arriba, y es preciso que su hijo muera con ella... De

otro modo ....

¿quién asistirá en el gran Kraal... á la pobre madre... á no ser su hijo? jes menester que muera! El primer hijo de una virgen jamás debe apartarse de su madre... Ella se ha marchado, él también...

Y empezo de nuevo la mujer su cántico triste y dulce; luego besó al niño que la sonreía... tendiéndole los brazos.

El Malayo tradujo esta conversa-

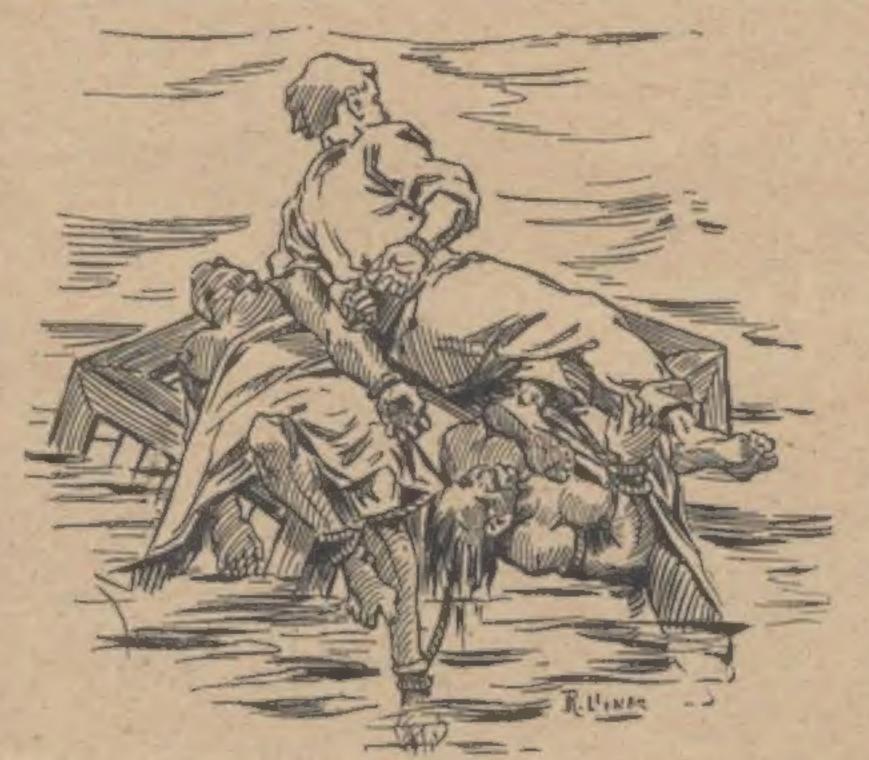
ción á Brulart...

-lAhl ibah... bahl... me fastidian semejantes necedades; y ya que tu compatriota tiene la culpa, anda entonces al gran Kraal... arrapiezo... más cuenta te tiene...

Y el negrillo, á impulso de su mano, revoloteó por cima de los bordes del bergantin y se sumergió en el fondo del mar...

-Por lo que hace á esa, dijo señalando á la negra, darle un tantarantán en el espinazo por habérseme resistido.

Pusiéronse pues à sacudir à la pobre negra; y aunque colocaba los brazos delante para resguardar de los golpes del látigo á su hijo, recibió és-



# Confecciones para Señoras y Niñas

EN LA TIENDA

# La Central

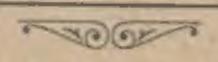
#### Victoria 900, esq. Tacuarí

encuentra el más variado surtido. Nuestra segunda remesa recién recibida es la que, acompañada de todos los demás artículos de invierno, SE LIQUIDA á precios excepcionales. A continuación damos un pequeño detalle:

| Tapados estilo Imperio, de paño, bor-  |     |      |
|----------------------------------------|-----|------|
| dados y forrados, desde                | \$  | 15   |
| Tapados blancos para teatros, gran     |     |      |
| variedad                               | 3   | 20.— |
| Paletos de riquisima imitación piel .  | >   | 30   |
| Saquitos y blusas rusas, imitación     |     | -    |
| piel                                   |     | 15.— |
| Blusas de francla y bombasí especial.  | *   | 1.80 |
| Enaguas de paño con dos volados bor-   |     | -    |
| dados, á                               | D   | 5.50 |
| Camisetas finas de lana para señora, á | 35- | 1.30 |
| Medias de lana para hombre             | 20  | 0.50 |
|                                        |     | 1    |

# Precio fijo

Muy extenso es nuestro surtido en cortes de vestido. Hay que ver los precios.



#### ISALDO!!

Infinidad de lanas de fantasía á \$ 8 el corte de 7 metros

#### EXCEPCIONAL

Riquisimos géneros, última novedad, á \$ 12 el corte de 7 metros

### Verdadera Ocasión 5.000 estolitas piel, á \$ 1.00

Recomendamos nuestro surtido en felpas y astracanes de seda y lana para tapados, ancho 1.30 cent., desde \$ 2 90.

NOTAS.—Muestras y Catálogos enviamos á cualquier punto de la República.

Todo pedido que exceda de \$ 10 se remite franco de porte.

# LA INGLATERRA

170, Perú. Unión T. 2212, Avd.

### MACARIO MARTINEZ

170, Perú Unión T. 2212, Avd

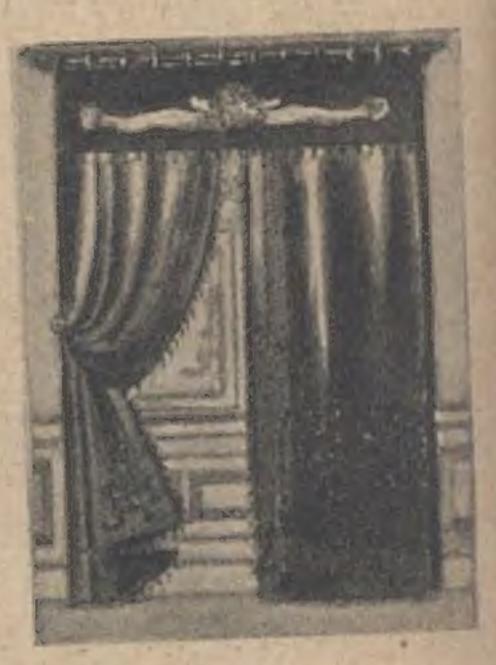
CASA ESPECIAL Y ÚNICA EN

# Alfombras, Tapicería y Muebles



### III GRAN OCASION!!!

500 alfombritas para delante de cama, de PURA LANA, en colores de gran fantasia, de 0,70×140 centimetros \$ 5.



Cortinado



#### Alfombras-Smirna

140 × 200.. \$ 7 200 × 300.. \$ 14 250 × 350.. \$ 20 300 × 400.. \$ 27 350 × 450.. \$ 36

400 × 500.. \$ 45

para sala, de gran fantasia, confeccionado en género Florentin especial, \$ 110.

#### Alfombras por metro

50.000 mts. Tripe rizado, pura lana, mt. \$ 1.60 30.000 » Bruselas primera calidad » » 2.50 20.000 » Bruselas Imperial........ » » 3.00

#### Carpetas de mesa

Cortinado para comedor, de felpa, bordado, en color
granate y verde, todo
colocado ó listo para ser
colocado, el par \$ 70.

# De raso de lana De Felpa Bordada $170 \times 200 \$$ 16 $170 \times 250 \$$ 170 $\times 250 \$$ $170 \times 250 \$$ 170 $\times 250 \$$ $170 \times 300 \$$ 170 $\times 300 \$$ $170 \times 350 \$$ 170 $\times 350 \$$

PIDAN EL NUEVO CATALOGO

SE REMITE GRATIS

# DE ITALIA LA EXPOSICIÓN INTERNACIONAL DE MILÁN





Los reyes en la recepción en casa del alcalde

En la sala de los bajos relieves



La inauguración de la Exposición en el salón de flestas. La reina Elena abriendo la valla simbólica



En la Plaza de Armas



En el pabellón de Austria

# Tienda "EL SIGLO"

RIVADAVIA 800, esquina PIEDRAS
Frente à la Confiteria del Gas

### I. CHBRIAIN & CIA

U. Tolef. 43% (Avenida)

BUENOS AIRES

Vea: Al leer PBT no pase por alto la página de ELSIGLO no la mire indiferentemente.

### Cerciórese Vd.

EL SIGLO es el primer establecimiento en su género; la casa que ofrece más ventajas y comodidades á sus clientes y la que vende más BARATO en la América del Sud. La lectura de esta página reportará á Vd. pingües beneficios.

#### PRECIO FIJO

Departamento especial de géneros negros

Paños negros bordados, alta novedad, a 8 6, 5, 3.80 : 2.50 el metro.

Paño negro, liso, a 8 6.50, 5.50, 4.80, 4, 3.50 y

2.50 el metro.
Cheviot negro, a \$380 320, 270, 250, 2 y 1.80 el metro.
Cachemires negros, inmenso surtido en claves y precios.
Crespones negros, géneros de luto y medio luto. Sederias negras.

#### CONFECCIONES

SACOS, PALETÓS, TORERAS y BLUSONES DE PIEL, PAÑO, FELPA y ASTRACÁN, pera es no tres modernismos modelos, cada un \$ 120, 100, 85 70 62. 54 46, 42, 88, 34 ; \$ 30.

TAPADITOS pera niñas, piel, felpa y paño, todas las edades. modernisimos modelos, a \$ 28, 24, 16, 14, 12 y \$ 10 cada uno.

TAPADITOS de piel blanca para niñas, único saldo, valen \$ 35 a \$ 14 cada uno.

BLUSAS de terciopelo, para señora, blusas finas, valían-

BLUSAS de francia, de sarga, pura lana, bordadas á mano, vaten \$ 30, á \$ 10 cada una.

TRAJES para señoras estilos ingleses, trajes Taylors. Reclame 8 28 cada uno.

POLLERAS pura lana, á 8 12. - y 5 - cada una.

BATONES pura lana, a 8 18. - cada uno.

VISOS de pura seda, de faya, de gró, visos que valen 801.

SALDO TOTAL de tapados, entran algunos que valfan \$ 120, a \$ 15 cada uno.

#### REGALOS

2500 metros géneros de pura lana, ancho 140, 130 y 120 centimetros varian 8 6 ahora 8 2 el metro.

3200 metros gé eros de lana, á 8 1 50 y 1 el metro.

5000 metros pana pana lisa y corderoy, a 8 1 3) el metro.

1000 boas pier, à 8 3.50 y 2.50 cada una.

2200 metros paño liso, á \$ 257 el metro. 25000 pares de guantes, imitación gamuza, á \$ 140 y 1 el par.

30000 pares guantes imitación gamuza, largos, á \$ 1.80 el par.

50000 pares guantes de cabritilla, clase tinísima, à \$1.75 el par.

SALDO TOTAL de articulos de les Pirineos.



N.º255 - TAPADO imitación · mod inistinom ·

de o, slave muy \$ 25"

Géneros de lana
Generos ingleses
Paños bordados
Paños lisos
Generos negros
Sederias
Merceria
Ropa blanca
Guanteria
Boneteria
Frazadas

Carteras
Carpetas
Brise Brise
Estores
Cortinas
Felpas S.
Astracan
Manteles
Servilleta
Sabanas

IMPORTANTE En uta de le constant de la constant de

GRATIS Remitense au dido es despachado en el da a se recibe.

#### [DEITALIA]

#### LA EXPOSICIÓN INTERNACIONAL DE MILÁN





El rey y la reina en la Plaza de Armas

Una semana de gloria para Milán fué aquella en que la Exposición Interna ción al quedó inaugurada. Todo resultó espléndido; las recepciones, las carreras y la acogida que el pueblo hizo á los
soberanos,

A consecuencia de las lluvias que habían formado barro en los paseos no se pudo cumplir al pie de la letra el progra ma; así es que

en dicho día se inauguró la Exposición en el Parque y el lunes por la mañana, se fué à realizar la inauguración en la Plaza de Armas.

La ceremonia en el salón de fiestas y



Entrada del público en el pabellón de arte decorativo

conciertos de la Parque fué un acto lleno de cordialidad, sin el estiramiento que suele haber en circunstan cias an logas y con esa sencillez que agrada tanto al rey y de que también gustan mucho los milaneses.

Il alcalde senador 'Ponti y
el senador Mangili, presidente
del comité de
la Exposición,
acogieron en el
salón de fiestas
á los reyes,
mientras en las

tribunas llenas de miembros del parlamento, de diplomáticos y señoras, estallaban grandes aplausos. Oíanse á lo lejos las salvas de la artillería.

El alcalde pronunció un discurso sin



Tipos exóticos que se ven en la Exposición

Curación segura y rápida de las ENFERMEDADES DE LA PIEL con el Específico exclusivo del Instituto Médico Internacional, del que son directores los doctores

#### R. MARIN y J. W. PARZ

Se garantiza la curación radical del Eczema, Sicosis, Psoriasis, Lupus Eritematoso, Pelada etc., etc.

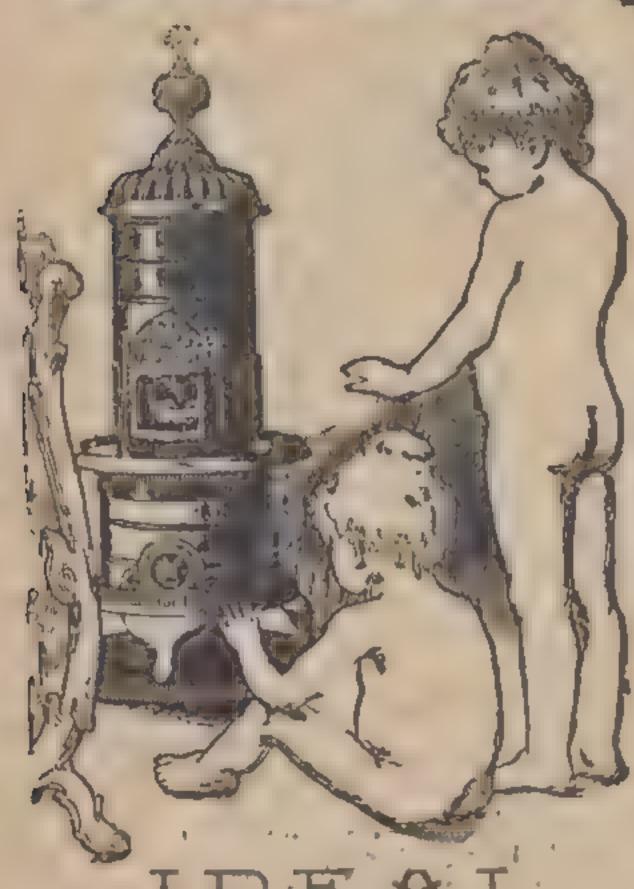
El instituto tiene un SANATORIO ESPECIAL para los enfermos de la piel.

CONSULTAS: General: de 9 á.11 a. m. y de 1 á 5 p. m. Especial: para obreros, dependientes y empleados, de 7 p. m. á 8.30 p. m. Por escrito: se remiten tratamientos fuera de la Capital.

#### 1161 - CALLE RIVADAVIA - 1161

La correspondencia á la Dirección del Instituto, acompañando estampilla

# Mada hay como esto.



# LAS ESTUFAS IDEAL DE BARLER

Es lo mejor que se fabrica Son las mejores del mundo

#### Sin Tubo Sin Olor Sin Humo

El mejor sistema de calefacción conocido y el más barato.

MARCA REGISTRADA

M. E. REPETTO & Co. UNICOS IMPORTADORES

SIETE MODELOS DISTINTOS de 15 á 45 \$

879-CANGALLO-879
Entre Florida y Maipú

Se remite Catálogo á pedido

#### PRECIOS INCREÍBLES

### ARTÍCULOS NORTE-AMERICANOS

DE LA FÁBRICA DIRECTAMENTE AL CONSUMIDOR

CASA RECIÉN ESTABLECIDA

# THE NEW HOUSE

Todo articulo es nuevo, moderno y novedoso.

### FRANCISCO A. ARZENO & Co. 228, ARTES, 228

Se envia mercaderia à cualquier punto de la República contra reembolso por intermedio del Expreso Villalonga.

# DE ITALIA LA EXPOSICIÓN INTERNACIONAL DE MILÁN





En la calle de las naciones

ti que le habia conferido el titulo de mar-

ques. La señera del alcalde había sido

En el pabellón de Bélgica

los vuelos liricos que eran en otro tiempo de rigor y el ministro Pantano siguió esa escuela misma.

Las palomas viajeras llevaron á las otras ciudades de Italia la grata noticia de la inauticia de la inautaractín, y por
la tarde, mi la res de personas se esparcieron per la galeria de la sebellas artes.

Apenas terminada la inauguración en el Parque, el soberano anunció al alcalde Pon-

Visitando los palacios

nombrada pocos días antes
dama de la reina, de modo que
la soberana pudo, según la etiqueta real, asistir el lunes 30 á
la recepción dada por el alcalde en su casa
de la calle Bi-

la a función real en la Sca la dió ocasión para aclamar nuevamente á los reyes; como dice un cronista, el éxito mayor no fué para «La Figha di Jorio» que se representaba

himno real. A quella neche en la Scala nadi atendia al espectáculo, así como el do

La fiesta de los niños en el Castillo

#### LA EXPOSICIÓN INTERNACIONAL DE MILÁN



El morqués Héctor Ponti, alcaide de Milán

mingo en el hipódromo de San Siro, no se atendía á las carreras. pues todos volvían los ojos hacia la reina, el rey y la princesa Leticia. La inauguración de las exposiciones internacionales de la Plaza de Armas efectuada el día 30, fué un saludo à las naciones, brillantemente representadas. Por la mañana vióse al pie del ferrocarril eléctrico que desde el Parque conduce en cuatro minutos á la Plaza de Armas, el grupo compacto de embajadores, ministros y cónsules. Los soberanos, con su



La marquesa Remigia Ponti, dama de la reina

sequito y otros personajes, subieron en los coches que los condujeron por buena parte de la ciudad comercial. En la Plaza de Armas se abria un mundo nuevo. Las galerias de las naciones, la de Bélgica, la de las artes decorativas de Francia, la de Alemania, Austria, etc., forman un conjunto muy artístico y armonioso.

Los reyes pasaron de un pabellón á otro, siendo saludados

en varias lenguas.

El mismo dia «e dib una fies» ta en el Castillo Storzesco á 7.000 alumnos y alumnas de las

escuelas elementales. De pronto aparecie ron en un balcón los seberanes y los ni



Exposición.

2 de mayo, resultaron actos oficiales de práctica, las visitas de la reina al colegio real de niñas y á las jóvenes obreras, cuando inauguraron su bandera en el Castillo, la visita de Victor Manuel a la universidad comercial Bocconi, etc., fueron ocasión de nuevos homenajes.

El comité de la Exposición hizo un regalo al rey Victor Manuel en recuerdo de la Ex-Senador César Mangill, hibición del Trabajo, consispresidente general de la jt nie en la reproducción del grupo del escultor Butti que se halla al pie del facsimile de

la galeria del Simplón. Las damas mila nesas obseguiaron á la reina con un te en



to, presidente de la comisión de Bellas Artes.



presidente de la comisión de Aeronautica.



chi, presidente de la comision de Geodesia.



Arquitecto Camilo Boi- Profesor Juan Celoria, Ingeniero Juan Mazzoc- Conde Dr. José Crivelli-Serbelloni, presidente de la comisión de Piscicultura y Agricultura.

nos agitaron sus pañuelos blancos, aplaudieron y lanzaron grandes vivas.

Los banquetes de corte, el baile dado el

el pab ll'in del arte femenil decorativot en definitiva, como se dice al principio, la semana fué de gioria para Milán.



Bertarelli, vicepresidente del comité ejecutivo.



sidente de las exhibiciones de La Previslón.



chard, presidente del comité ejecutivo.



Caballero Luia Victor Senador Hugo Pisa, cre- Caballero Augusto Ri- Ernesto Reinach, vicepresidente para la pu blicidad y la prensa.

# Una maravilla practica



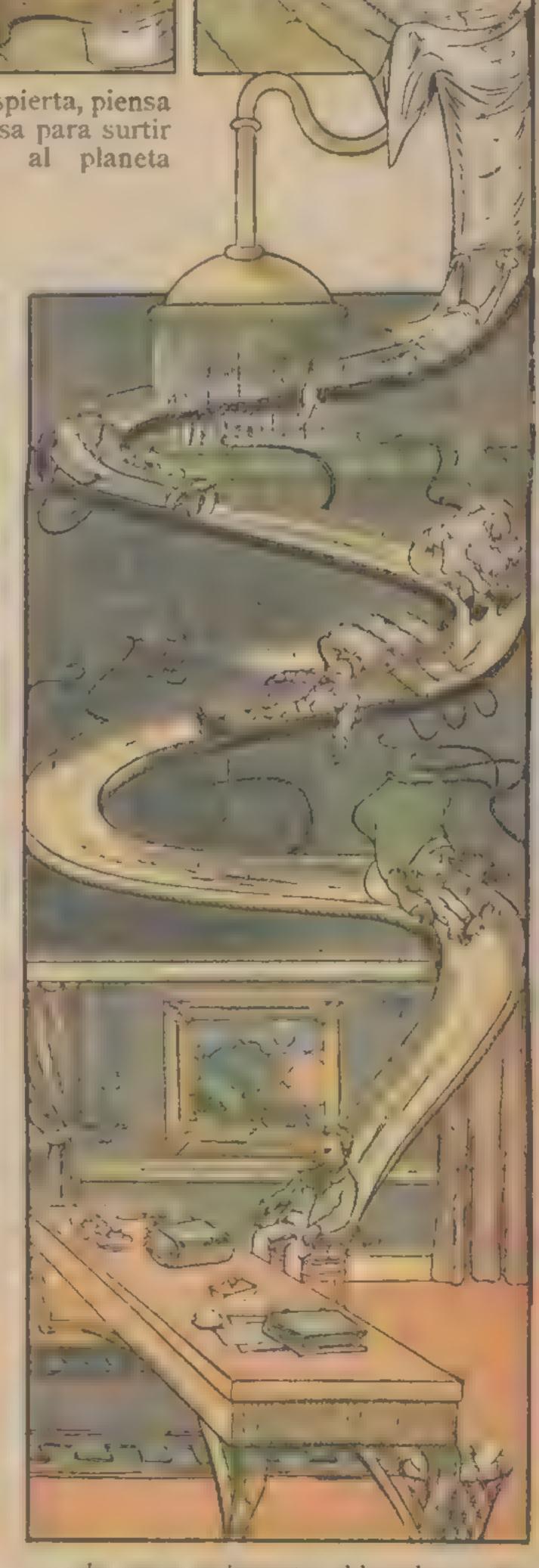
ricano Nathanson Smith, aprovecha todos los instantes para ganar más millo- Marte. nes.



El millonario norteame-. Apenas despierta, piensa cano Nathanson Smith, en su empresa para surtir de kerosene al planeta



Tiene el maravilloso aparato de deslizamient (gras) admira a più y en cuanto toca un boton eléctrico...



...la cama se levanta, el hombre se resbala por el apresato, pasa por la ducha, por un secador especial, por las diversas prendas, cepillos, etc., y llega á su sillón perfectamente vestido.



# ETRON

ÚNICO TÓNICO

PARA

EL CABELLO

QUE SE VENDE CON GARANTIAS DE EXITO



REPUTACION MUNDIAL

A los 6 meses

Antes de la cura

#### Resultados maravillosos

Cualquiera que sea la causa de la caída del cabello, sea ésta rápida o lenta, motivada por alguna enfermedad, 6

por debilidad general, se obtendrá con el uso del TONICO PETRONIO un éxito incomparable y maravilloso, nunca alcanzado por ningún tónico, ó loción de los puestos en uso hasta la fecha.

#### A LOS CALVOS

El TÓNICO PETRONIO no es cosa nueva, pues su éxito fué comprobado en Europa en un 80 a 85 por ciento de los casos tratados; resultado verdaderamente sorprendente, que no guarda proporción con el obtenido con ninguno de los tónicos conocidos.

Siguiendo

a cura



Se ruega al comprador quiera fijarse en las Instrucciones que envuelven et frasco

En venta al público, frasco \$ 6.—

ÚNICO REPRESENTANTE:

Srta. Susana Rivas Corrientes 3453

ROBERT GALLY CALLE LAVALLE, 1443

... DEPÓSITO ...

Los pedidos de previncias deben ser acompañados del importe del fiete.

Al año

# Una aplicación del teléfono



Los centros telefônicos son hoy grandes agencias de informes matrimoniales. ¿Que me cuentas?

-bigamos à esas dos señoras y verás que progreso.



- Señorita, ¿pudiera hacer el servicio de facilitarme informes sobre el señor Zanguangui, que aspira à la mano de mi hija?

-Con mucho gusto, señora; espere cin-



Hola! senor: me habta equivocado. ¿Ech?.. ¿Qué rezonga? Estúpido... ¡Si, senor, estúpido, estúpido!



¿Que no ha dicho usted nada? ¡Bucno! Pues basta; no quiero hablar con tilingos.



Ya ha oido, señora, cómo he tratado á Zanguangui. Es de una dulzura perfecta, mansito como un cordero. Será un excelente marido.



¿Lo ves? El teléfono es un invento maravilloso que cada dia tiene nuevas aplicaciones.

# Las tiendas de hoy Las tiendas de ayer

Perseverantes como siempre en nuestro sistema de satisfacer las exigencias del publico de la República, no hemes trepidado en seleccionar en las grandes capitales ceropeas un esplendica y celosal surtido en novedades de



VESTIDO de lana con adornos de paño 3 \$ 48 terciopelo. . . . . . \$ 48

géneros de fantasía, confecciones, etc., confarregio a CHIC que el ART NOUVEAU ha modernizado, alejando para siempre el antiguo sistema de antaño y que todavía algunos rémoras del progreso se empeñan en sostener.

¿ Queréis convenceros de que decimos la verdad?

Visitad nuestra casa y veréis que no hemos perdido inoficiosamente el tiempo, para corresponder á la obra del progreso, pues fieles intérpretes de nuestro lema QUERER ES PODER, no hemos vacilado en colocarnos á la altura de las exigencias de la moda, llenando por entero nuestro programa de hacer de nuestra casa la primera de las tiendas de la Capital. ¿Lo hemos conseguido?

¡Nuestra casa es la tienda moderna por excelencia!

De las tiendas de la Capital

## "La Imperial"

es la que vende más barato!!

Las confecciones hechas en nuestros talleres, han llamado la atención estas últimas noches en las salas de la Opera!

Los talleres, en los que se hacen toda clase de Contecciones, están direcidos por dos competentes cortadores contratados en Paris

# Tienda "La Imperial" HERNANDEZ HERMANOS

VICTORIA 802, esq. PIEDRAS Unión Telef. 2197, Avenida

PRECIO FIJO

Remigimos muestras gratis y atendemos pedidos à cualquier punto de las Repúblicas Argentina, Uruguay y Paraguay.

#### CONGRESO INTERNACIONAL POSTAL

El Congreso Internacional Postal se inauguró el 7 de abril en la sala de los Horacios y Curiacios del Capitolio. Las reuniones generales y parciales del mismo se ce lebraron luego en el espléndido palacio Colonna, de los Santos Apóstoles. La gran galería de éste presentaba un hermoso aspecto, hallándose ocupada por los sillones de los delegados, cómodos y a mplios, todos de blanco y oro.

Los asientos eran 111,

divididos en catorce filas, cada una de diez. Sobre el fondo, también



Roma. Sesion piena del Congreso Internacional Postal en la galeria del nalacio Colonna

blanco y oro, se de stacaba la tribuna de la presidencia. Un
busto en bronce del rey
aparecía detrás.

En cuanto á las conclusiones del Congreso, en el cual estaban representadas muchas naciones, no es del caso entrar en detalles; pero con. viene decir que los congresos postales, de los cuales es el VI este celebrado en Roma, conseguirán reducir las tarifas de Iranqueo entre una y otra nación é in

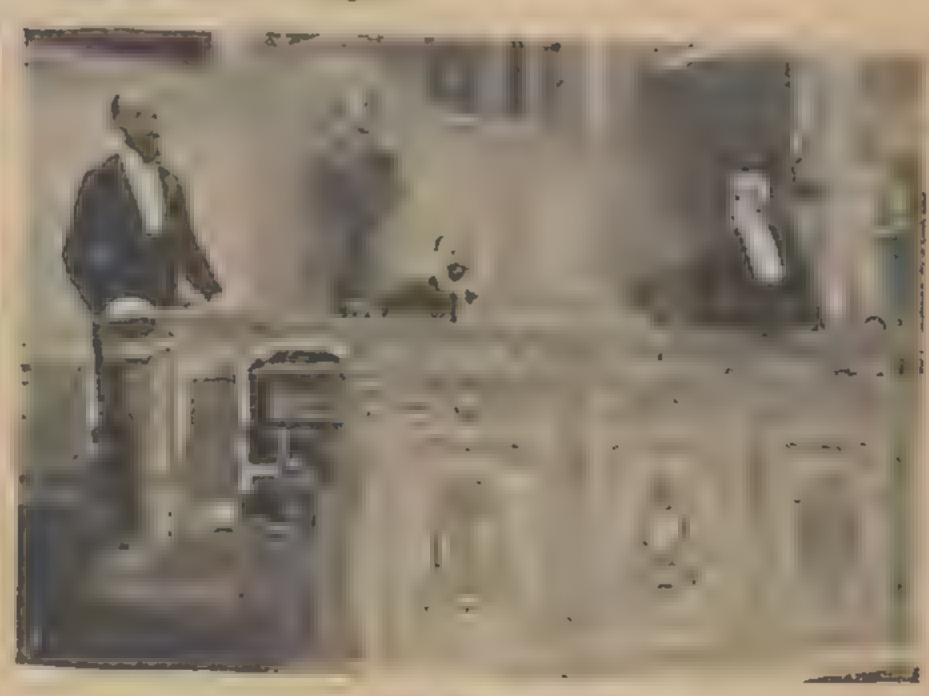
troducir importantes mejoras en el



Una sesión del Congreso



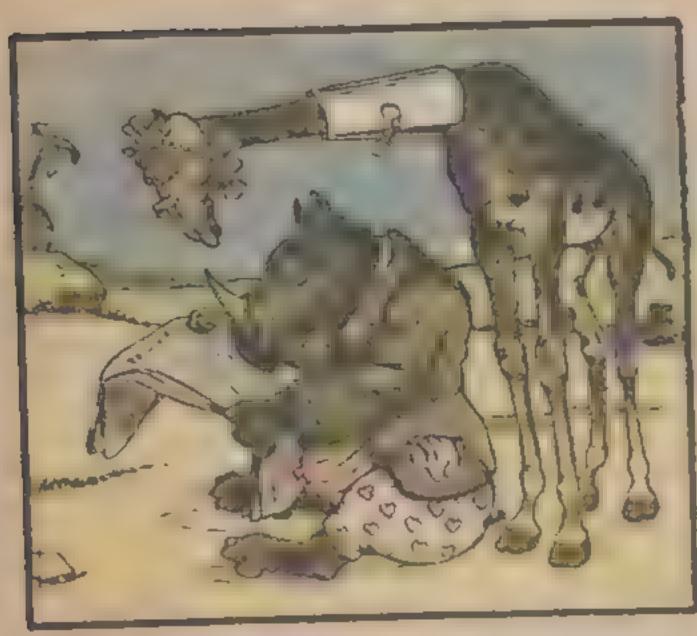
Comendador Carlos Gemend, presidente del Congreso



La presidencia en la sesión de apertura

BIBLIOTECA NACIONAL DE MAESTROS

# En la fértil tierra de Animalia



Profunda emoción reinaba un dia en la fértil república de Animalia. Los diarios decían que Tilingui, el célebre explorador de la nariz de madera...



"había formado el temerario proyecto de invadir él solo el país. El presidente Pepinón se impresionó de tal modo con la noticia, que tuvo que beber un vaso de agua.



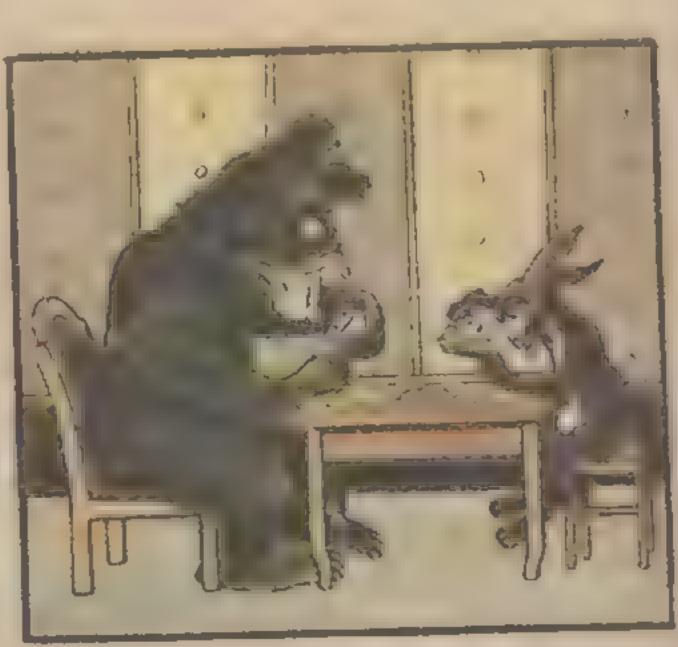
El ministro de la Guerra preparó inmediatamente la movilización de las tropas.



El ministro de Relaciones Exteriores celebró una conferencia con un delegado de las islas Chinchulinas.



El de Instrucción Pública tuvo una discusión al respecto con su colega el de Justicia.



En cuanto al ministro del Interior, al saber lo que ocurria, dijo que no le importaba un comino, y siguió jugando al tute con su secretario.

### En la fértil tierra de Animalia



Entretanto, llega el explorador en un caracolmóvil.



Pero la policía, advertida, lo detiene por ir con exceso de velocidad.



Procesado y descubierto, se le condena á quedar enterrado hasta la cintura durante 48 horas.



Y Tilingui, el heroico explorador, llora amargamente, al verse en tal estado.



Las lágrimas, regando la tierra en aquel pais tan fértil, hicieron que la savia subiese á su nariz, la que... floreció.



Si, floreció y se cubrió de un verde follaje que pudo comerse à su gusto el ministro de Instrucción Pública.

### LECHE MARAVILLOSA DE ALMENDRAS



La sin rival para conservar y hermosear la tez; quita pecas, manchas, cura granos, elimina toda impureza del cutis, blanquea y rejuvenece.

Frasco de \$ 5.00 y \$ 3.00

#### CREMA "ERNESTINA"

Blanquea y suaviza el cutis, evita y cura las arrugas; con su uso diario las señoras tendrán la seguridad de no tener jamás arrugas y de conservar los encantos de la belleza y frescura de la juventud.

PRECIO \$ 2.50

#### POLVOS "VIRGINIA"

Mantienen el cutis fresco y dan un aterciopelado espléndido.

PRECIO \$ 2.50

Estos específicos han sido aprobados por el Departamento Nacional de Higiene y preparados por

F. P. de Iriart,

Especialista en la higiene de la ter

Casas de venta: Droguería del Indio:Rivadavia 1511. Droguería Inglesa: Santa Fe

y en todas las buenas Farmacias

Depósito: GENERAL URQUIZA 128, Bs. Aires.

NOTA-Se atlenden pedidos de la campaña enviando el importe.

### Tos convulsa

Catarro de la Laringe y de los Bronquios Enfisemas, etc., etc.

CURA SEGURA Y RÁPIDA CON EL

# PERTUSSIN

Aprobado por el Departamento Nacional de Higiene y recomendado especialmente por los principales médicos.

#### En venta en las droguerías siguientes:

Dreguería del Pueblo, Moine y Soulignae, Rivadavia 723.—D. Gibson, Detensa y Alsina —Soldati, Craveri, Tagliabue & Cia., Alsina 402.—Beretervide & Cia., Piedras 176 — Frantz, Pays-Boussem & Cia., Cuvo 587 —G. Silvano, Garay 1100.—Schmitz Hermanos, Bartolomé Mitre 2428 — E. S. Kelly, Santa Fe 1699.—A. B. Molina, S. Juan y B. Orden. Della Cella Hnos , Cerrito 743.

UNICOS DEPOSITARIOS: CINOLLO & Cía. San Juan, 659

# DE ITALIA EL CONGRESO INTERNACIONAL DE QUÍMICA



Roma. - Inauguración del Congreso Internacional de Qui nica en el Palació de Justicia

En Roma se inauguro el 26 de abril, el VI Congreso Internacional de Quimica en la gran sala del nuevo I alacio de Justicia, con asistencia de los soberanos. Enviaron I. ados a este congreso los gobiernos de la Estados Unidos, Alemania, la Argen I la Austria, Bulgaría, China, Dinamar III paña, Francia, Grecia, Holanda, Honduras, Inglaterra, Japón, Méro Noruega, Rumania, Rusia, Suecia y Suiza, Asistían, además, muchos representantes de las principales academias científicas y sociedades químicas.

En la inauguración hablaron el alcalde de Roma, el senador Paterno, presidente

de la comisión organizadora del congreso, el ministro de Instrucción Pública y mu chos otros orador s

Una de las curiosidades de este congreso fué la constitución de un comité compuesto por las señoras de los miembros más autorizados de la comisión, con objeto de recibir á las señoras de los delegados en saloncitos especiales del mismo palacio del congreso y de facilitarles todas las in dicaciones necesarias para visitar á Roma y sus alrededores.

El comité de señoras se dividió en grupos, según las nacionalidades y las lenguas más familiares á las señoras mismas.



Salida de los reyes del Palacio de Justicia

### the manifesting with the



#### DE ITALIA LA NUEVA ESTACIÓN CENTRAL DE MILÁN



Ceremonia de la colocación de la primera piedra para la nueva estación

Durante las fiestas de la apertura de la Exposición, verificóse en Milán por el rey la colocación de la primera piedra de la la la Vicación central de ferrocarril.

Esta estación, para servicio de visi re-

Aporti. Ocupará una superficie de 430,000 metros cuadrados. La estación se hallará elevada sobre el terreno unos siete ú ocho metros para permitir por debajo el paso de tres vías de comunicación. El acceso á



La bendición de la piedra

se levantară á unos 660 metros al norte de la actual estación central; dará frence à la plaza Andrea Doria, y por sus costados tendrá las calles Sanmatini y Ferranti



La estación actual

ella se hará por dos rampas, y habra ademas ascensores, y escaleras de servicio. Se dispondrá también de un asilo para los emigrantes de paso.



Cómo será la nueva estación de Milán



#### ESPLÚNDIDOS CARRUAJES DE PASTO

SERVICIO IRREPROCHABLE,
DESDE EL MÁS LUJOSO
HASTA EL MÁS MODESTO.

SE ATIENDEN PEDIDOS

DÍA Y NOCHE

Precios Reducidísimos

No los consulten antes de ver á todos PIDAN UNIÓN TELEFÓNICA 131, ONCE

NOTA:— Los empleados públicos podrán solicitar servicios por cuetas.— Los empleados de otras reporticiones y los particulares serán también atendidos ofreciendo garantia à satisfacción.— Estos servicios los atenderemos con la misma premura y correccion que si fuesen pagados al contado.

### Los reyes de Inglaterra en el Vesubio





La «toilette» de los napolitanos durante la lluvia de cenizas

La reina de Inglaterra y la princesa Victoria saliendo de la villa Rosebery

rey Eduardo, acompañado de la reina Alejandra y la princesa Victoria, visitó el 30 de mayo la región vesubiana, pudiendo apreciar los efectos de la erupción última. También estuvo en Pompeya, cuyas excavaciones le inspiran gran interés. Los personajes



La princesa Victoria y la duquesa de Aosta paseando por Napoles

reales partieron para la
montaña e n
automóvil y
llegaron hasta más allá
del Observatorio.

Como detalle referente
á la erupción,
se inserta la
fotografia de
una calle en
Nápoles bajo
la lluvia de
ceniza. Los
transeún t es
se protegían
con paraguas,
pañuelos y
máscaras.



El rey Eduardo en Pompeya





# OTONO. EXPOSICION

#### CONFECCIONES

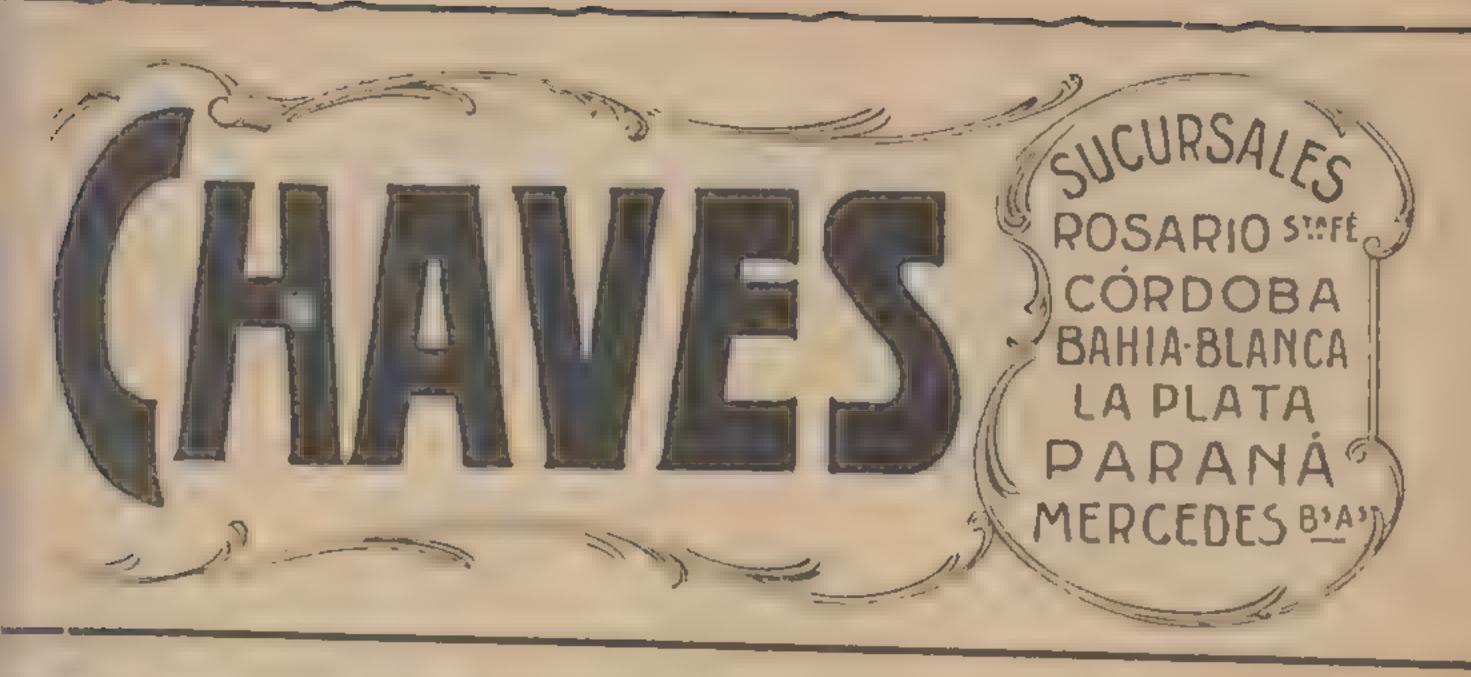
Traje de saco completo, en casimir fantasia, gu-tos última creación de la moda, pesos 33 v...... S 29 56 Trajes de saco, completos, en casimir fantasia, gustos de alta novedad, recien recibidos, a \$ 60, 55, 48 y..... \$ 42. Trajes de casimir, fantasia o negro, forma cruzado, corte elegante..... \$ 51. Chalecos con aplicaciones, gran novedad, ingleses, gustos de última moda, articulo recién recibido, à \$ 20 y ..... \$ 15. Inmenso surtido en chalecos de pura lana, gran fantasia, á Š 12 y..... 5 9.50 Pantalones fantasia, alta novedad, gustos Pantalones en casimir negro. ... . 8 12.50 Trajes de jaquet, en casimir negro, espe-Trajes de smocking, corte de última moda, con forros y vistas de seda, á ..... \$ 65.

Traje de saco, completos, casimir negro, azul marino ó cofor fantasia, gustos última creacion de la moda.

Breeches de pura lana, artículo especial, á pesos 25 y..... § 17. Libreas, corte de última moda, en paño especial, a..... \$ 85

#### PIDAN NUESTRO GRAN CATALOGO GENERAL

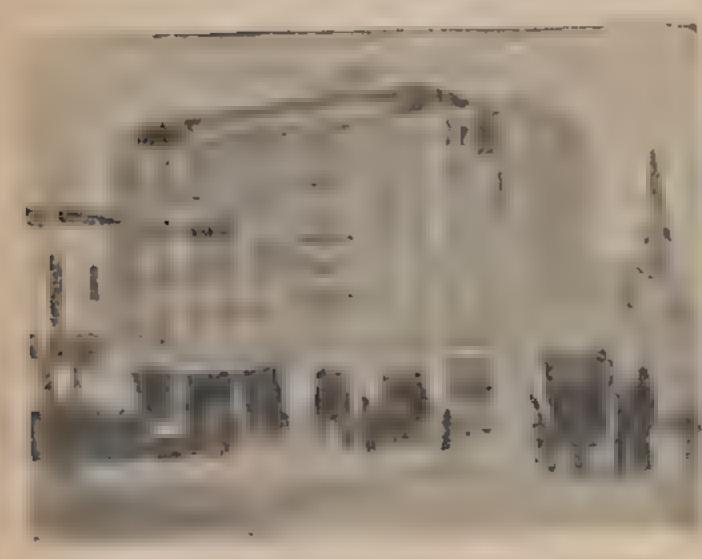
Con más de 5.000 grabados en 230 páginas de texto, contiene precios y descrip. ciones de todos nuestros artículos. Se envia GRATIS y FRANCO DE PORTE á quien lo solicite.



#### INVERRIO 1906 DE NOVEDADES PARA HOMBRE Sobretodos con forro de seda, corte nuevo. gustos escogidos, á § 65. 60 y..... § 55. — Sobretodos ingleses, en casimir fantasia Real Harris Tweed, gran novedad, sin forro, livianos y de mucho abrigo, à.... \$ 65. -Bobretodos para viaje, con forro de tartan muy abrigados, sin talma, a \$ 45 y \$ 38. Sobretodo forma Raglan, en casimir inglés, colores fantasia, cuello del mismo género ò de terciopelo, forro de seda, 8 00 y .... § 55. -Bobretodo casimir, en colores fantasia, bolsilios verticales, cuello del mismo género o de terciopelo, forro de satiné..... 8 31. -Sobretodo Cavour, de género especial Vieuna, gris, forro de seda, cuello del mismo género, à. ...... 8 70. -Cover-coats, en casimir inglés, color fantasia, bolsillos cartera y botamangas, forro de seda, á § 45 y..... § 40. -Sobretodos en casimir inglés, alta novedad, gris, negro ó Impermeables color, sin esclavina, con cafantasia, con ò sin botamanperuza, con ó sin cuello terciopelo, á pegas, con ó sin cuello de ter-Ses 55, 50, 48, 42, 35, 30 y..... \$ 19.50 ciopelo. Saco de ratina, azul ó negro, con ó sin cuello de terciopelo, forro de tartan de lana, forma derecha, à \$ 36 50, 28,50 y..... \$ 19.50 Especialidad en trajes para «CHAUFFEUR», últimos modelos, à \$ 80 y.... \$ 46. — Robe de Chambre en rico casimir inglés, pura lana, doble faz, con alamares y cordón de seda, cuello y botamanga fantasia.. \$ 65. —

IMPORTANTE Nuestra casa es la única que ofrece á sus favorecedores la condición siguiente: Toda mercadería que al recibirla no resulte del agrado del comprador, podrá ser devuelta para ser cambiada ó
reembolsaremos íntegro el valor pagado más los gastos de flete originado.

### La catástrofe de San Francisco



El Banco Central de San Francisco, en parte destruido



Edificio de ladrillo y hierro destruido en la

A la vista de las fotografías que se reciben de San Francisco de California, se comprende todo lo espantoso de la terremoto que sufrió aquella gran ciudad.

En unas, se ven calles obstruídas materialmente por montones de escombros procede n t e s de la destrucción de las espléndidas casas que antes la s flanquear han.

En otras, pue de apreciars à acase más la ma-

tensidad de las conmociones terrestres por el estado de algunos edificios que quedaron parcialmente en pie.

En otras, en fin, aparecen los horrores



Aspecto de una de las calles de los barrios mas castigados por los terremotos

de los incendios subsiguientes, causados por roturas en las cañerías de l gas,

La catástrofe no ha sido me nos terrible para los edificios suntuosos que para los humildes. Precisamente, el barrio alto de la ciudad, que era el más aristocrá tico, ha quedado casi arrui nado por completo. Lo mismo sucedió con los barries japenés v latin .

Posteri rmen te á la gran ca-

tástrote, ocurri ron en San Francisco d's naevos terremotos que, aunque de mucha menos intensidad que el primero, derriba ron bastantes casas y a resentidas.



Una de las calles de San Francisco durante el incendio

# Consejos Científicos para Señoras y Señoritas



Gran éxito!!! De los 10.000 Prontuarios Vimer, solo nos quedan 350 se remite à cualquier punto de la República libre de porte y franqueo.

Consultorio VICTORIA, Suipacha 1240, Bs. As. U. Tel. 147, Juncal.



Vista de la ciudad durante los incendios



Establecimiento que anunciaba la continuación del negocio, no obstante estar la casa un poco desfigurada.



Teatro de Oakland que sufrió destrozos y que anunciaba el espectáculo de un desastre



Entrada á Market-Street arruinada



Calle ardiende



Hotel Valencia, en el que se encontraron 40 muertos

### La catástrofe de San Francisco

Las construcciones de acero modernas resistieron más que las otras de los materiales ordinarios, cosa que se tendrá muy en cuenta en adelante, para construir casas en países expuestos á las convulsi o n e s sismicas

En medio de las terribles escenas que a lguieron al terremoto, no faltaron las muestras de anima ción y de jovia-



Campamento improvisado en que se codeaban pobres y ricos

lidad; así en un estable cimiento, pusieron un letrero que decia: «Un poco desfigurado, pero todavía lucha».Otro aviso que resultaba curioso era el colocado en un teatro de Oakland que sufrio bastante por efecto de la sacudida. En dicho teatro quedo un cartel, puesto antes del terremoto, que anunciaba el espectáculo de un desastre.



Edificio de la municipalidad, con la cúpula sostenida por su armazón de bronce

#### DE ESPAÑA

#### LA TRAGEDIA DE LA CALLE DEL CARMEN

Ya dimos cuenta de la tragedia ocurrida en la calle del Carmen, de Madrid, de que fué actor y victima también el doctor Cebrián médico que formó familia en Montevideo. Entonces publicamos el retrato del

doctor y el de su hija. El doctor Cebrián en un arrebato causado, según parece, por no poder satisfacer ciertas deudas, dió muerte á su nieta y á su hija Sosia, después de lo cual se suicidó.



La casa donde se desarrolló el drama. (\*) Mirador del despacho correspondiente à la alcoba en que se cometió el crimen



El entierro de las victimas. La comitiva fúnebre desfilando por la Ronda de Toledo

#### DE FRANCIA LOS DESÓRDENES DE LOS HUELGUISTAS



Lucha con los huelguistas, en la calle St. Amet en Lens

Por lo que ya hemos "publicado"s bre la huelga de los mineros, se ve que l'ensora un campo de batalla más que un centro in lustrial.

En la calle St. Amet, les hu lguistas levantaron una barricada con piedras,

troncos de árboles, etc., que la tropa tuvo que tomar haciendo tuego. Eué aquel e unico sitio donde les soldados dispararon sus fusiles, sin embargo no hirieron á nin gun huelguista y en cambio ellos tuvieron cuarenta heridos por pedradas.

# FENTOZONIL

Para evitar y curar los



basta aspirar con frecuencia esta maravillosa preparación :: :: ::

Precio: 1 \$ el frasco

EN VENTA:
EN TODAS LAS DROGUERÍAS
Y FARMACIAS

Productos Farmacéuticos

La Fármaco - Argentina

(SOCIEDAD ANÓNIMA)

BUENOS AIRES



765, FLORIDA, 765



#### EL CABALLO Y EL REY

Al rey don Pedro de Servia lo detestan los vasallos, que aun á pies juntillas creen que él dirigió el atentado y la espantosa tragedia, por que hace uno cuantos años subió al trono, que allí quieren convertir en un cadalso.

Y hay un complot cada dia hasta en el mismo palacio, estrechando las distancias sus implacables contrarios, y el pobre don Pedro vive en constante sobresalto, temiendo que su corona caiga, al fin, hecha pedazos y su cabeza con ella, que eso será lo más malo.

Pero hasta ahora las conjuras, por su suerte, han fracasado, y aunque, en alarma perenne, sigue siendo soberano (menguada soberanía que casi suena à sarcasmo), y hacerle caer no han podido planes revolucionarios, conjuraciones vastísimas ni manejos cortesanos.

Y, sin embargo, al monarca,

hace tres días ó cuatro, un caballo tiró al suelo, librándose por milagro de que los cascos del bruto rompieran sus regios cascos, ó de dejarse la nuca destrozada entre guijarros.

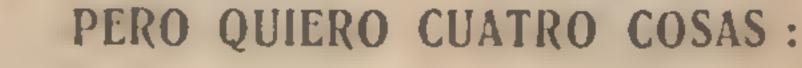
Posible es que el rey don Pedro dijera para su sayo, después de haber recibido el susto con el golpazo: -1Fiero poder absoluto, despótico y arbitrario, qué inútil y qué irrisorio eres en algunos casos! ¡Derribarme no consiguen, con sus constantes trabajos, implacables enemigos, inteligentes y osados, y sin trabaio ninguno, con respingo inesperado, ha logrado derribarme el impetu de un caballo!

En el juego de la vida, puede darse un lance extraño: «ganar» un caballo á un rey como lo pille debajo.

FELIPE PÉREZ Y GONZÁLEZ.

## III ATENCHON!!!

287, RECONQUISTA NECESITO CALZADO





2.° Elegancia.

3.° Comodidad.

4.º Precio acomodado.

[ah1

RECONQUISTA, 287

hay el célebre zapato

## EDISON SHOE

Este si, me satisfarà y en esta casa encontraré un vasto surtido

RECONQUISTA, 287

NOTA.—Los calzados del paísson elaborados en los talleres de la casa, bajo la dirección de los propietarios; por consiguiente, nada calzado de fábrica.



# GRAN PREMIO



Exposición de Higiene de París, Abril 1906

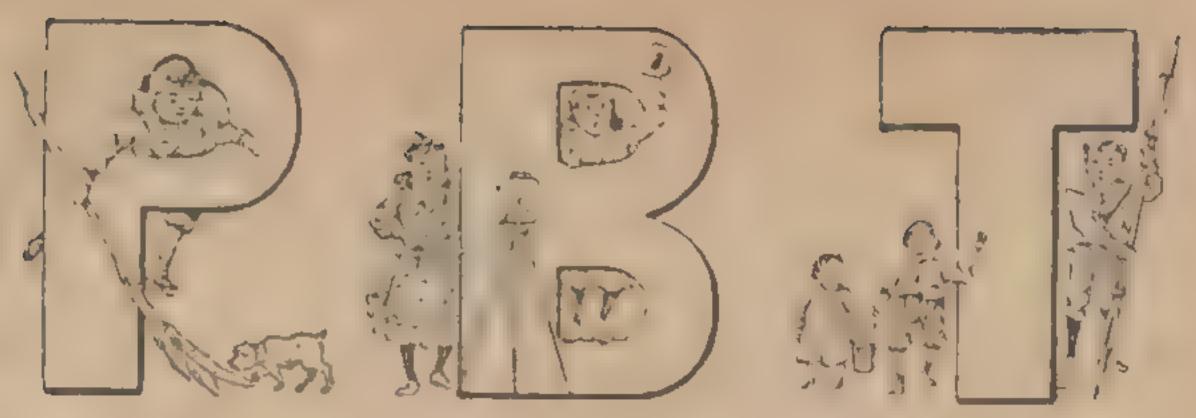
OBTENIDO POR EL

## AGUA BLANCA CASANOVAS

Destruye las Pecas, Manchas, Granos, Paño, Barros, Manchas de Viruela, etc.
Hermosea y conserva el cutis

140 ANOS DE EXITO

José Casanovas Moure é Hijo



#### SEMANARIO INFANTIL ILUSTRADO

(PARA NIÑOS DE 6 Á 80 AÑOS)

DIRECTOR
EUSTAQUIO PELLICER

Año III

Buenos Aires, 9 de Junio de 1906

Núm. 90

#### LA BODA DE ALFONSO XIII EN LA LEGACIÓN ESPAÑOLA

Los salones de la legación de España viéronse extraordinariamente narridos el La 'l cen mo t vo de la gran re repción que se dió esa tarde à las autorida des nacionales y miembros del cuerpo diplomático, celebrando el casamiento de S. M. el rey Alfonso XIII con la princesa Victo ria Ena de Battenberg. El acto revistió el mayor lucimiento, por la

elegantes damas y señoritas. Una brillante orquesta amenizó la reunión, y contribuyó á que las horas pasasen gratísimas. El señor Ramiro Gil de Uribarri hizo los honores de la fiesta.



Los primeros firmantes de la protesta contra el atentado de Madrid, suscrita durante la recepción

-Tan pronto como se tuvo noticia en Buenos Aires del inicuo atentado cometido tra los reyes de España, el sentimiento unánime de protesta se hizo oir en todas partes y los concurrentes à la legación apresuráronse todos á expresar al senor Gil de Uribarri sus manifestaciones de execración por el atentado, de pésame por las victimes que había ocasio nado, y de sa-

tisfacción por haber salido ilesos los augustos esposos. Llenáronse pliegos de firmas, suscribiendo la protesta, y se dirigue ron numerosos telegramas en igual sentido á los soberanos españoles.



Concurrentes à la recepción del ministro de España el día de las bodas reales



La ciencia, en abstracto, es una gran cosa; pero en sus aplicaclones à la práctica de la vida nos da tantos coscorrones á cambio de cada bollo, que casi se podría perdonar éste por aquellos.

Sin los medios extraordinarios que la ciencia pone hoy à dispesiet'n del más zets, un salvaje no pasaba de ser un salvaje y un loco furioso podía dar

unos cuantos mordiscos, pero la camisa de fuerza enfrenaba sus impetus sin mayores consecuencias. Ahora, los salvajes y los locos disponen de la dinamita y este invento científico les convierte en seres mis terribles que los genios maléficos de las mitologías.

Ya sean locos, depravados ó envidiosos delirantes esos «regeneradores» del mundo que asesinan en masa à las gentes con el hipócrita pretexto de mejorarlas, es lo cierto que revelan una maldad infinita,

No puedo persar en la última fechoria dinamit-ra sin sentirme avergonzado de haber nacido hombre, porque ello me obliga à figurar en la categoria zoológica de ese morral que Lucifer echó al mundo cargado de perversas invectivas.

Si me fuera permitido convertirme en otro ser, pediría alojamiento para mi espiritu en el cuerpo de un animal cualquiera, de tigre ó león para abajo, y tendría la seguridad de vivir entre semejantes de ideas menos feroces.

Pitágoras creía que las almas de los que

no han sabido sacar punta al lápiz de la existencia iban á parar al cuerpo de animales inferiores como vacas, perros, caballos, etc. Esto parecería humillante y temible en sus tiempos, pero ahora resulta casi un bello ideal. No hay · vida tan cómoda, burguesa y regalona como la de un faldero en manos de dama cariñosa, que le colma de mimos y regalos, le mantiene á cuerpo de embajador y hasta le besa el hocico con transportes . de

pasión ultramaternal. Nada se diga del gato, principalmente siendo de Angora: tibio regazo, mullido techo, suaves pasadas de mano por el lomo, cosquillitas en la nuca, dulces frotaciones en la cola, vistosos ceñidores con moño en el cuello y golosinas á cuerpo qué quieres.

Pues ¿y el caballo de carrera? Alimen-

taciónlúculo-vegetaria. na, vivienda confortable, trabajo restringido á la jornada de un minuto y algunos se gundos, servidores por doquiera, honores á granel, lugar preeminente en las crónicas sociales, seguro de vida gratuito y probabilidad do maus deo pa ra cu indo la v 122 o una tisis g*alopante* le pongan en la pista eterna.

Y aun sin ser caballo de esta privilegiada estirpe. Tal como hoy están las cosas para la clase equina, es de envidiar hasta la suerte del más, humilde de los, mancarrones al servicio de los carruajes de alquiler, porque, con eso de las huelgas, la palabra cochero simboliza una dighidad honoraria como la de arzobispo de Macanópolis in partibus, de lo que resulta que el pingo placero no se gana ni la mitad de

lo que come «para ir tirando».

No hablemos de las pulgas y mosquitos, de quienes somos la menestra usual y el hocado predilecto. Libres de leyes, de contribuciones, de responsabilidad civil, de ordenanzas municipales y, por ende, de puertas y porteros que les cierren el paso, se introducen por donde quieren, saltan y corren por donde les place, curiosean lo que les da la gana, se burlan del que se les antoja, apagan la sed en la primera nariz o pantorrilla que encuentran, satisfacen la gula en el cristiano que les promete la mejor carne con cuero.... y con ropa, y si alguno se deja cazar debe creer-

se que lo hace por hartura de dichas, de goces y de holganza ó penando en un más allá con mejor surtido de gollerías.

En cuanto meditéis un poco sobre los inconvenientes que entraña el sobrenombre de persona, reconoceréis que sólo entre los irracionales hay que buscar las especies privilegiadas de la Creación y que, por lo que respecta á las llamadas feroces, merecen ocupar nuestro sitio ante la s jaulas de las

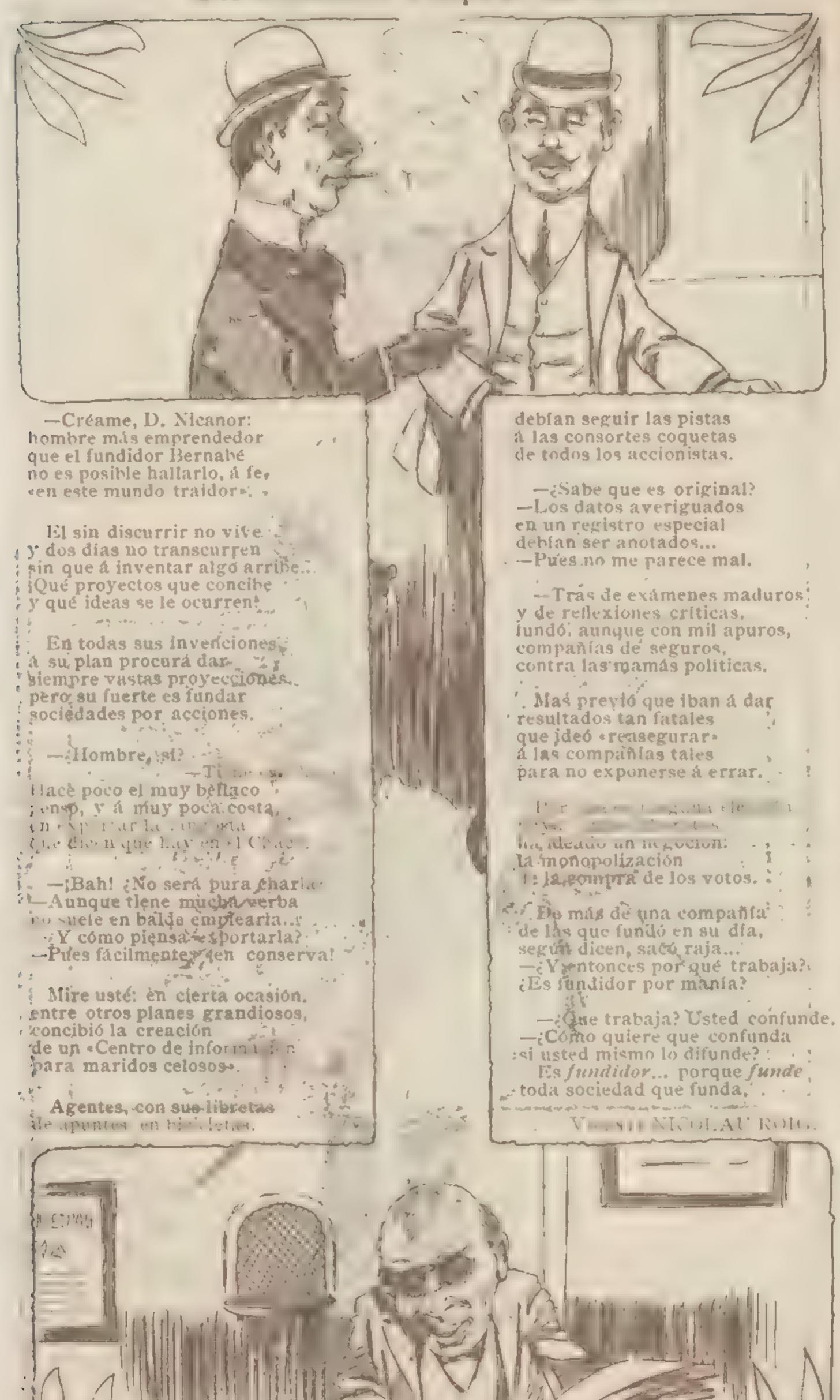
ménageries, demostrado que el hombre es más peligroso y por consiguiente más acreedor à ser contemplado entre rejas.

Dijo bien el que dijo:

eque contra tanta maldad. combatiremos en vano, porque lo más inhumano es la misma humanidad.»



## Un hombre emprendedor



## Jacinto Benavente



Eso de apellidarle Benavente se le debió ocurrir á algún pariente que presagió el instante de tenerlo que usar de consonante del vocablo eminente.

## Hip! hip! hurrah y olé!

Para que yo hubiera asistido al banquete angloespañol del Principe Jorge tres hipótesis hace falta dejar aceptadas, antes:

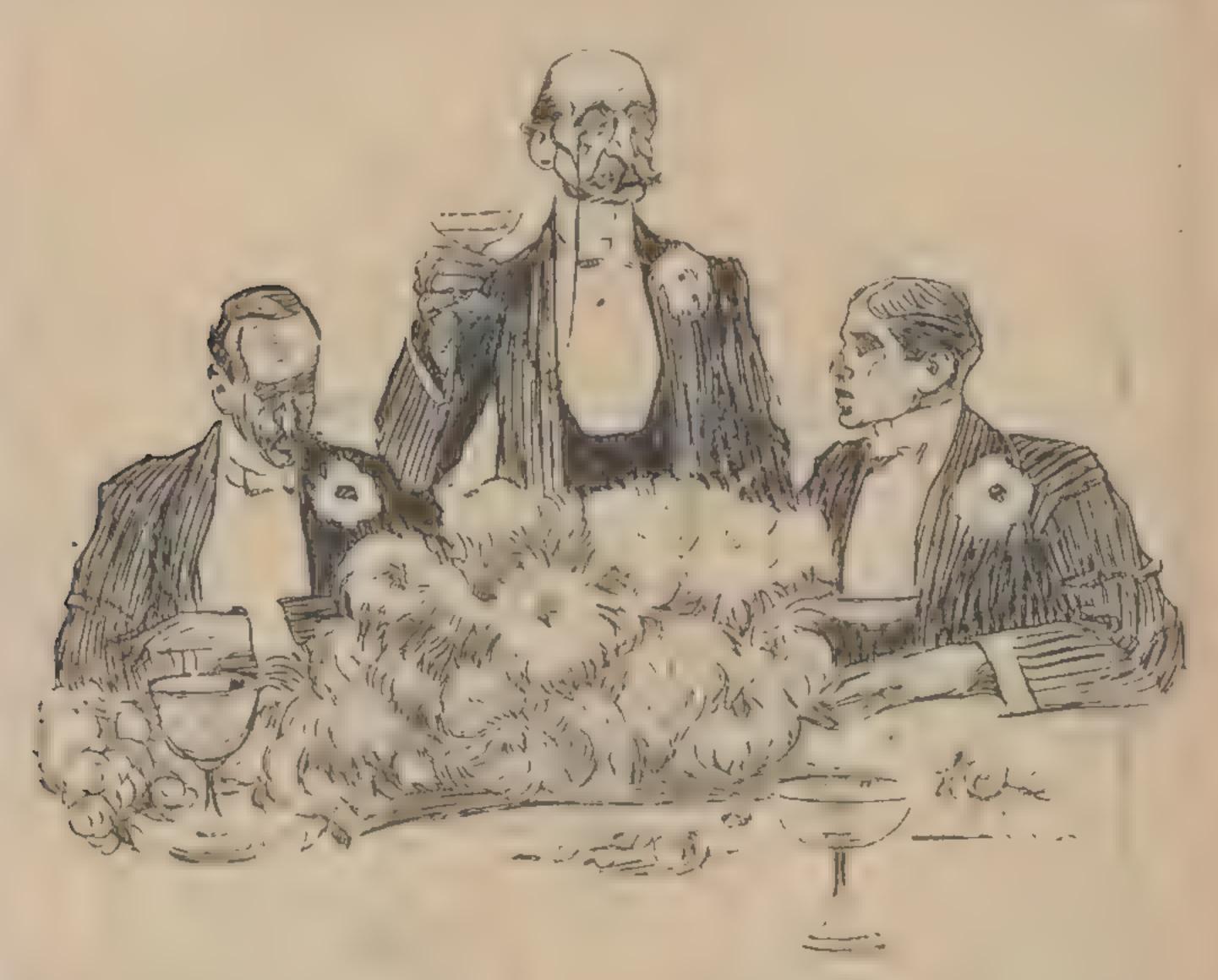
Ser monárquico, tener cincuenta pesos y ganas de comer y beber la cantidad de sólidos y liquidos que está obligado á dar por cinco mil centavos todo cocinero honrado que aunque no sepa respetar al prójimo cuando es comensal, sepa respetarse á sí mismo.

Tráguense ustedes esas tres suposiciones aventuradas, y de postre supongan

que yo sov capaz de tragar tanto.

¡Más todavía! Con las alas de la imaginación, los que procedan como yo, del siglo pasado, siglo de los poetas, y los que sean de este siglo, con el automóvil de la fantasía, que es el de mayores velocidades y de más general aceptación en plaza, trasládenme ustedes a aquella mesa en un maestro, de un jese, de un Gramajo, que convierte en axiomáticas cuantas opiniones culinarias salen de sus ejercitados labios. Hemos comido, repito, pero dejadme deciros algunas palabras, en este instante, después de comer y antes de que empiece la digestión.

El enlace del rey de España era cosa que yo tenía prevista desde hace mucho tiempo. En cuanto que se casara con una inglesa, me parece miel sobre hojuelas. No hay que buscar aquí ningún simbolismo, porque significa, o mejor dicho, responde ú obedece á un principio de justa reciprocidad. Desde luengos años, todos ó casi todos los ingleses que van á España y especialmente á Sevilla, en los dias de Semana Santa y feria, tienen la buena-costumbre de hacer el amor á las españolas y salir hechos unos enamora-



forma de herradura, y supongan que yo di en el clavo, al levantarme copa en mano, como la sota de la baraja, a pronunciar el siguiente brindis:

Señores: acabamos de celebrar comiendo, que es la mejor manera de celebrarlo todo, un suceso fausto, en el cual no ha intervenido Mefistófeles. El matrimonio del distinguido joven Alfonso de Borbón con la bellisima, elegante y aristocrática señorita de Battenberg, y al daros está noticia que todos sabéis y que sin embargo no es noticia fresca, la doy en la forma nueva ó por lo menos artísticamente renoyada que acabáis de escuchar, para que me escuchen también los republicanos, esos que, según el concepto del mayordomo mayor de Palacio, son los peores sordos que hay en España.

Señores, ya hemos comido y no creo ofender nuestra modestia si añado que hemos comido bien. Perdonadme el atrevimiento que supone esta afirmación, en quien como yo, no tiene toda la autoridad que hace falta para ello; la autoridad de

dos. Muchos, hasta se casan. En uso, pues, de su perfecto derecho, el rey ha estado á la reciproca, como el comandante de la zarzuela El Monaguillo y [zas! se ha casado em una hija de la nebulosa Albión.

l'ero el mayor significado es otro. No es únicamente la unión de esos dos jóvenes, sino una unión que parecía tan imposible como que se juntara el cielo con la tierra, la de nosotros los españoles con

todos los ingleses del mundo.

dijo un poeta, inspirándose acaso en Trafalgar y de seguro en su sastre. Pues bien, señores, ahora se acabaron los odios, los aborrecimientos y ahora se admira á los sastres porque suelen ser héroes y á los ingleses se les quiere de veras. Grandes apiausos. Las damas inglesas que están en los palcos envian besos al orador. Las damas españolas á los oyentes que son blancos y rubios).

Flirteo general,

EL DEL VERDE GABÁN.

### Historias

· Aburridos, solemnemente aburridos de ver á nuestros políticos de ahora repetir diariamente la misma monótona y desgarbada pirueta, hemos todos resuelto, como por tácito acuerdo, volver la vista al pasado, con la lisonjera esperanza de hallar en la vida de nuestros progenitores, algún rasgo, algún modo de ser que aun pudiera presentar para nosotros siquiera un poco de nove lad. Por lo que, haciendo un paréntesis en nuestra clásica pereza, no es escaso el número de los que, animados por sincero furor de investigación histórica, han asaltado cuanta biblioteca ó archivo existen, para revolver en ellos, glotonamente, papeles viejos, enbusca de noticias frescas, de última hora, sobre los más enmohecidos temas. Y

lo extraño del caso es que nadie deja de descubrir alguna cosa, y más extraño aun es que todo lo que se averigua contraría radicalmente cuanto hasta la fecha se ha dicho sobre la misma

materia.

Este, con auténticos documentos, prueba la pudibundez de Mesalina; aquel revela que Bismarck no fué sino un pobre diablo á quien inspiraba su maquiavélica política un primo suyo, profesor de piano; el de más allá desentierra, Dios sabe de donde, un poema zulú de incomparable belleza; en fin, un verdadero océano

de revelaciones inauditas el que viene á asombrarnos propiamente cuando creíamos que ya nada nos quedaba

por saber.

Pero fué ayer, más que nunca, cuando tuve la exacta sensación del tremendo trastorno que en el campo de la historia se está operando. Apenas había salido de casa, me encuentro frente á frente con un viejo y querido amigo de muchisimo talento, de quien, por razones de higiene mental acostumbro huir como de la peste.

—Te buscaba,—me dijo apenas me vió, asiéndome al mismo tiempo por la solapa, temeroso quizás de que pusiera en práctica mi acostumbrado

sistema.

-- Vaya una casualidad! Yo tam-

bién.

-Me alegro. Necesitaba hacerte una trascendental pregunta. ¿Qué opinión tienes formada de San Francisco de Asís?

-Pues... ¡Ah! ¡San Francisco! ¡oh! un hombre buenisimo, un ángel, un

pedazo de pan... jun santo varón! -¿Conque sí? ¿Conque San Francisco fué un santo, eh?... Ya me imaginaba que tambien tú estarias envuelto en las inextricables mallas del error. ¡San Francisco fué un pícaro, un gran picaro, un grandisimo picarol... Y ante mi asombro:

-Tengo pruebas irrefutables. Ya leerás mi libro. Pero allá va Funambulini. Debo hablarle, Te dejo. Adiós.

- Desgraciado Funambulini!-me dije in petto, compadecido de él y al mismo tiempo agradecido al cielo de haberme deparado la dicha de no verme obligado á escuchar la inacabable historia de San Francisco y de todas sus andanzas. Pero mi dicha fué breve. Un sonoro «te buscaba» pronunciado en mis oídos me indica

> que estoy perdido, completamente perdido. Es un tío mío, diputado provincial, hombre de mucho talento y autor de una Historia General de la Cultura en Copacabana, en tres volúmenes.

—Te buscaba. (Es la fórmula de práctica entre todos ellos).

-¡Vaya una casualidadl Yo también.

-Me alegro. Te buscaba porque necesitaba exponerte una teoría que acabo de concebir. Seré breve. ¿Qué concepto tienes tú del desenvolvimiento de los fenómenos históricos?

-Pues...

-Ya, ya; no me digas nada. Estás en el más craso error al creer lo que crees. Sólo yo he dado con la clave del enigma. Todo el desenvolvimiento histórico se basa sobre la alimentación recibida por el individuo en su infancia. Ya ves qué cosa sencilla. Voy á explicarte con mayores detalles...

—Tio... tio... ¡por favor!...

Y presa del terror ante la perspectiva de verme obligado á escuchar integra la exposición de la teoría, sin la esperanza siquiera de que algún Funambulini viniera esta vez á salvarme, preferí pasar por mal educado, por mal pariente, por descortés; preferí tratar del modo más indigno á mi tío; todo, todo, á soportar tal suplicio. Si, lo declaro: hui.

Y desde hoy, yo también me decido á estudiar papeles viejos. ¿Por qué no he de poder hacer, como los demás, algún raro descubrimien-

to?

ROBERTO F. GIUSTI.



ATAVISMO

## Pasto á todo pasto

Hace pocos dias, un amigo mio, gran propagandista de la fe vegetariana, me dió un prospecto que es algo así como las Tablas de la Ley, con su correspondiente Decálogo, pues en él se enumeran hasta diez

razones en favor del vegetarismo.

Como emblema figuran una manzana, (que será la de la discordía), y un puñal, partido por gala en dos pedazos, que recuerda el de Guzmán el Bueno.

Bueno. Comprendo lo de la manzana. Pero el puñal no me entra; ni Dios lo

permita.

Verdad es que está roto. Pero ¿qué tiene que ver el puñal con los vegetales? ¿O es que se puede comer una ensalada de hojas de puñal como de hojas de lechuga?

Veamos las razones:

1.º La construcción del organismo humano, especialmente la de la dentadura y del tubo digestivo, demuestra que los vegetales, y en primer lugar las raices, frutas... son nuestro alimento naiural, PORQUE LAS PODEMOS COMER CRUDAS. En cambio, sentimos horror y repulsión á la matanza y à los cadaveres y no podemos

comer, la carne sino transfor-·mada, es decir, cocida y sazo-

nada.

Resulta, pues, que somos tan rumiantescomo los animales de pata hendida 6 pezuña, no obstante la distinta clasificación que hablamos merecido de los naturalistas, atendiendo precisamente á nuestra dentadura.

El hombre puede comer la carne aunque sea cruda y aunque sea humana, como lo han \*demostrado los muchos antropófagos que en el mundo han sido y aun son. Habran ustedes oldo decirde al-

gunas personas que son capaces de comerse los niños crudos. «Ergo», para estas personas, el alimento natural serian los niños al ídem, según la rropia razón que

apuntan los vegetarianos.

2.º Siendo antinatural la alimentación de carne, es lógico que sea nociva. La carne produce muchas enfermedades por la descomposición de la sangre (tuberculosis, cancer, lepra. etc.1, y por la aglomeración de ácido úrico en el cuerpo (gota, reumatismo), sin contar las intoxicaciones con carnes y embutidos y las infecciones con carne de animales enfermos.

... No sé cómo la humanidad ha podido vivir tantos siglos comiendo carne, siendo ésta tan peligrosa para el hombre, que pa-

rece un invento de la parca fiera.

3. La alimentación vegetariana purifica el organismo y aumenta su resistencia contra todas las enfermedades; libra de indisposiciones y malestares tan molestos, cura el estreñimiento y la dispepsia más rebeldes, y constituye un factor importantisimo en la curación de todas las enfermedades.

Después de una comida vegetal, no se siente pesadez ni cansancio.

Vamos, que se queda uno como si no

hubiera comido. O por lo menos, como si hubiese tomado la colación que se permite durante el ayuno en la cuaresma.

Como ven ustedes, el sistema herbivoro preserva de muchas enfermedades y cura todas las demás. De modo que no me explico la posibilidad de comer carne de animales enfermos.

Todos deben gozar de una salud excelente, puesto que son los padres del tan preconizado sistema del pasto verde.

4.º No comiendo carne, es más facil prescindir del uso de alcohol, tabaco, narcólicos, le, café, opio, morfina, drogas y especias, que tanto dañan al orgamismo.

Todas estas cosas que tanto dañan al organismo, me parece à mi que son en su mayoria vegetales.

O semos o no semos vegetarianos

5. Por la supresión de los vicios y el menor gasto en asistencia médica y medicamentos, la alimentación vegetariana

constituye una economia considerable.

Suprimir e l vicio es suprimir la virtud, y un hombre sin vicios ni virtudes.no estaria bienubicado en el mundo. Por algo dicen que hay un *limbo*.

La razón de la economía, dejaría de ser razón el día que todos nosentregasemosala ensalada. Se vendería el repollo al peso, como el jamón y más caro que éste. Los espárragos los pagarlamos á tanto el centimetro. Yasisucesivamente.

6. La alimentación vegetariana aumenta el vigor

del cuerpo y las energias, y mantiene la inteligencia despejada, lo que constituye una gran ventaja en lalucha por la vida,

Todo esto es innegable, Ejemplos: La robustez del chancho. La fortaleza del buey. La agudeza del ingenio como consecuencia del hambre, cosa demostrada en infinidad de cases histórices.

7.º El vegetarismo se impone porque con el aumento de la población, se extrende la agricultura y retrocede la gana-

Claro está que si nosotros nos comemos la ración del ganado, el ganado no sólo retrocederá sino que acabará por extinguirse: á menos que se dedique á comer la carne que nosotros despreciamos.

8. El vegetarismo hará más feliz y más libre à la humanidad, porque ésta cesará de producir lo inúlil y nocivo y no tendrà tantas supuestas necesidades, cu ya salisfacción obliga á trabajar excesi vamente.

El hombre no tendrá más ocupación que la de pastar para engordar como un chancho. Y el chancho se comerá después al

hombre gordo.



Un cambio de papeles, cómodo al fin y al cabo. Yo creo que vale más llevar una vida feliz, aunque después lo degüellen á uno para comérselo, que no sufrir los palos de

asno, así lo entierren luego con los más altos honores póstumos.

9. El vegetarismo hace
innecesaria la
carniceria,
ocupación que
embrutece al
hombre.

¡Hombre, yo creo que más le embrutecerá el pastar!

¿Y qué dirán los carniceros de esta opinión tan poco halagadora para ellos?

10. El vegelarismo influy e favorablemente en el espiritu del homl re, dulci fican
do su carácter
y mitigando
sus pasiones y
hace más pací-

fico y conciliador al hombre, más puras sus costumbres, más nobles sus aspira ciones.

¿Adonde nos llevaria tanta pureza?

A la extinción de la especie. Señores vegetarianos, recobren el juicio.

que pagar caro un almuerzo compuesto sólo de yerbas y de espárragos, es como ir á bañarse en Mar del Plata y volver sin un cobre.

No olviden que sólo hay una yerba buena y muchas yerbas

malas.

Miren

Que la mala yerba es la que más crece. Que hay setas venenosas.

Que la yerba sólo se ha hecho para alimentaral ganado, para envenenar á la gente, para matar las lombrices y para contar los años de las caballerías.

Que hay maja yerba que sólo el pisarla hace daño, y árboles como el manzanillo, cuya som bra mata.

El alimento ideal de un vegetariano esto-

mar yerba mate con agua de vegeto, y el colmo de su puritanismo la proscripción de la yerba luisa.

José M. SIERRA.

## Noticia infundada



El ministro-V, tambi n Ishisted per no d y crédit alla n tica.



Sí, señor; decididamente me caso Un hombre sin mujer es un árbol sin hojas, un cielo sin sol, un hogar sin lumbre.

He vivido muchos años soltero, desde pequeñito, pi tiendo noticias á cuantos casados conozco, acerca de su estado, y aun cuando los informes que he recibido son en su mayoría desconsoladores y capaces de escamar al soltero de mejor voluntad, hoy he madurado de tal modo mi resolución, que nadie sería capaz de convencerme de permanecer célibe ni un invierno más.

¡El inviernol ¡Qué horrorl ¡desdichado del hombre que confía en el calor que prestan los caloríferos y las

frazadasl

El lecho de soltero tiene algo de la

triste soledad pampeana.

Los que hablan mal del matrimonio son casados de maia fe, maldicientes

de oficio, filósofos de pega.

Cada cual habla de la feria según le va en ella; y si es muy cierto que se ven todos los días maridos encorvados bajo el peso de... su suerte, también se ven esposos en cuyos semblantes se refleja la felicidad más envidiable.

El hombre fué hecho para la mujer, como el botón para el ojal. Justiniano, Demóstenes, Temístocles, Cicerón, Quinto Curcio, mi abuelo, mi padre, todos, absolutamente todos, han convenido en que el estado perfecto

del hombre es el matrimonio.

¡Y yo que desconocía esa profunda verdad! Es decir; yo no la desconocía; pero me dijeron: «antes de que te cases mira lo que haces»; y yo, es natural, lo estuve mirando hasta ahora. Y ¿qué he visto? Pues nada, sino aburrirme mirando. ¡Pero qué digo! Sí, he visto, sí, señor, desaparecer mis camisas deshilachadas de puro abandono, y las primeras canas en mis cabellos.

Confieso con franqueza que me va cargando esto de vivir solo, pensar

solo, andar solo, morir solo.

—¡Casarmel ¡Qué ventural Casarse por amor, tener un hijo; no, dos hijos, niño y niña, ambos hermosos como querubines, ó como su papa que es otro querubín; ir con ella y con ellos al paseo, y verles jugar en compañía de la niñera y del ama de cría, seres casi de la familia. Luego al llegar á casa, calzarme las zapatillas, sentarme á tomar con mi heredero un rico soconusco y ¡besar una boquita tiznada de chocolate! ¡Esto es magnífico, sublime, piramidal!

Nada, nada, estoy resuelto, me

caso.

Quiero tener un niño y una niña; una par jita que me tire de los bigotes, me llame papá y rompa los cris tales de mi casa, rompiendo á la vez con la monotonía de esta existencia de celibato.

¡Celibato, celibatol ¡Qué «epíteto»

masfeol [Parece un motel

Lo dicho; basta de soltería. Es preciso arreglar los papeles; y conste que tengo ya el consentimiento de mi abuela.

Dentro de esta semana al Registro, y después... después á estrechar los lazos del matrimonio. Pero, calle, ahora que me acuerdo ¡si no tengo novia!

Aunque este es un pequeñísimo inconveniente que pronto puede arreglarse si alguna agraciada lectora es tan buena que quiera sacarme de este apuro.

GUILLERMO DE FRÍAS.



El filosofo—Las primeras lluvias sirven para refrescar las ideas.



El avaro - | Y yo, que saqué el paraguas nuevo creyendo que no lloverial...



El jubilado Estos muchachos del día abren los paraguas por cuatro gotas. ¡En mis tiempos!...







El distraido — ¡Y e so que mi mujer me había encargado tanto que temara el paraguas!

El... invulnerable-¡Por ahí viene, Saonnez! Ocultémonos contra la pechada.

El elegante—Aunque se moje uno, el paraguas debe llevarse medio metro más arriba de la cabeza.



El terco-; V.e r e m o s quién puede más!



El hombre tranquilo-Venga el tiempo como venga, yo no me apuro.



El indigente -- Todavia evita que se moje alguna parte de mi individuo.

Con la carestía de los comestibles, los abastecedores, almaceneros y fruteros están poniéndose las botas; pero no falta quien esté à punto de empeñarlas y en esta última infortunada categoría se encuentran los dueños de trattorias, fondas y hoteles á precio fijo y económico.

Hay verdadera profusión de boliches en que por ochenta, sesenta y aun cincuenta centavos, hay derecho á tomar fiambres, sopa, tres ó cuatro entradas y salga el que pueda, pescados, pastas, pastos y postres, con vino,

pan á discreción y café.

-No podemos seguir así-decía el patrón de uno de ellos á la matrona. -Esta gente nos arruina. ¿No ves con qué repugnante voracidad apencan con todo?

—Tú tienes la culpa, por hacer el vino tan gustoso. Hay una receta

para que salga mucho más barato que el agua de la canilla, pero te empeñas en no usarla.

-Mujer, es que no quiero espantar la parroquia, por si acaso da esto una vuelta.

- 1 Buena vuelta te dé Dios! Se comen el pan de séptima como si fuese rosquillas y eso que la masa parece cemento hi -

dráulico. Vacían las paneras que es un dolor y ya no se contentan con cinco ó seis platos, sino que recorren de arriba abajo toda la lista. Vamos á tener que pedir limosna, si no tomamos pronto alguna resolución muy seria. Estos angurrientos se nos co-

men por pie.

Mientras tanto, la clientela sigue afluyendo, sin asustarse por las manchas de los manteles, ni retroceder ante el aspecto de los manjares.

- Empanada para dosi Milanesa para tres! ¡Consommé para uno! ¡Repollitos para otrol-dicen los mozos, yendo y viniendo con platos en que yacen sustancias indefinibles.

Y los consumidores tratan de clavar el diente en las costillas artificiales ó de raspar con los cuchillos algunas virutas de gallina prehistórica, mojan trozos de pan de argamasa en salsas y caldos parecidos al agua de fregar, degluten con espinas y todo pescados fermentados por cuarta vez, se asimilan croquetas cuyo análisis haría retroceder á Berthelot y hacen frente á todo con una intrepidez que impone y que les expone.

-Come, muchacho, come, que todo está pago y no hay que renunciar á ningún derecho; dice un papá tragón á un su tierno retoño, que tiene cara de salamanquesa. Haz lo que yo: siempre que vengo aqui, me atraco hasta no poder más.

-Eso es,-contesta la señora-asi te sucede luego, que te entran esos cólicos horribles y pones la casa en

revolución.

-Mira, aquí no hay que andarse con melindres, ni andar analizando las cosas. Ya ves lo gordo que estoy, con indigestiones y todo, mientras que tú pareces un arenque de á diez centavos.

-Es que no puedo con las cosas mal hechas.

-Pero hay que ponerse en razón, mujer. ¿Qué quieres que te den por sesenta centavos? ¿Perlas fritas y diamantes en escabeche? No hay que ser tan delicados. Vamos, prueba este mondongo á la genovesa, que huele muy mal, eso si; pero está muy sustancioso.

- Le noto sabor á alquitrán.

-!Dale con doña Remilgos! Pues mira que los pucheros que tú preparas en casa... Di que yo no ando conmedios días y me tiro como un león á los garbanzos duros y á la carne valiente, que si no...

-Claro está, con lo que das para la

compra...

En otras mesas se discute sobre si unas croquetas son de sesos ó de porotos con arroz engachado y sobre si el relleno de los ravioles sabe á cieno y los menudos de ave son ó no trocitos de rodillo de imprenta. Pero todo el mundo come y bebe, dejando al estómago que haga la selección como pueda y, en resumen, los dueños de esa clase de negocios se tiran de los pelos y van siendo los parias de nuestra civilización.

—Al paso que van las cosas—decía uno de ellos—ya no se puede dar de comer barato á la gente, sin quedarse

sin cenar.

HELIOGÁBALO.



# A TRAVES DEL OBJETIVO

#### CONGRESO PANAMERICANO

#### LOS DELEGADOS ARGENTINOS



Dr. Roque Sáenz Peña

La renuncia del Dr. Drago para representar al país en el congreso Pan americano de Río Janeiro ha obligado al gobierno a nombrar nuevos delegados. La elección ha recaído en los señores doctores Joaquin V. González, notable constitucionalista. José A. Terry, Epifanio Portela y Roque Sáenz Peña acreditados diplomáticos,

y Eduardo L. Bidau jurisconsulto internacionalista, actuando como secretario el señor Clodoveo Miranda Naón.

-- Con asistencia de gran número de socios tuvo lugar en el Circulo Militar la

renovación de la junta directiva el dia 2 del corriente.

-El director de The Standard obsequió el domingo con un almuerzo en el Club de Residentes Extranjeros \á un grupo de periodistas españoles retribuyendo el que el domingo anterior habia dado el señor doctor Cobos a varios escritores de la colectividad inglesa, y celebrando



Dr. Epifanio Portela

el regio enlace que ha estrechado los vinculos entre ambas naciones. El acto fué amenisimo y de intimas expansiones y concurrió el eximio literato señor Benavente, especialmente invitado.



Dr. Joaquin V. González



Or. José A. Terry





Dr. Eduardo L. Bidau T Sr. Clodoveo Miranda Naón, secretario

#### EN EL CÍRCULO MILITAR



Escrutinio en la reunión para nombrer la nueva junta directiva

BIBLIOTECA NACIONAL DE MAESTROS

A. las tres de la tarde terminaba la agradable fiesta, donde se evidenció el afecto que sincero unió á los periodistas ingleses y españoles, hablendo asistido los señores Eduardo Mulhall, Justo S. Goma-Lopez ra, Dr. Francisco Cobos, Jacinto Benavente, señores Rafael Manzanares, Javier Santero, Severiano Lorente, Ramon Orbea, J. B. Tronco-



Almuerzo ofrecido à algunos periodistas españoles[por el director de «The Standard»

mer'acto de La Dolores, Cavallería Rusticana y Los Bohemios. La sala estaba primorosamente adornada, y la llenaba un público numeroso y escogido. asistiendo los ministros diplomáticos de España y de Inglaterra.

-El XXI aniversario de la
sociedad Suiza
de Gimnasia
celebróse el 2
del corriente en
los salones de
la Sociedad Federal Suiza, Se

#### FUNCIÓN DE GALA EN EL TEATRO RIVADAVIA

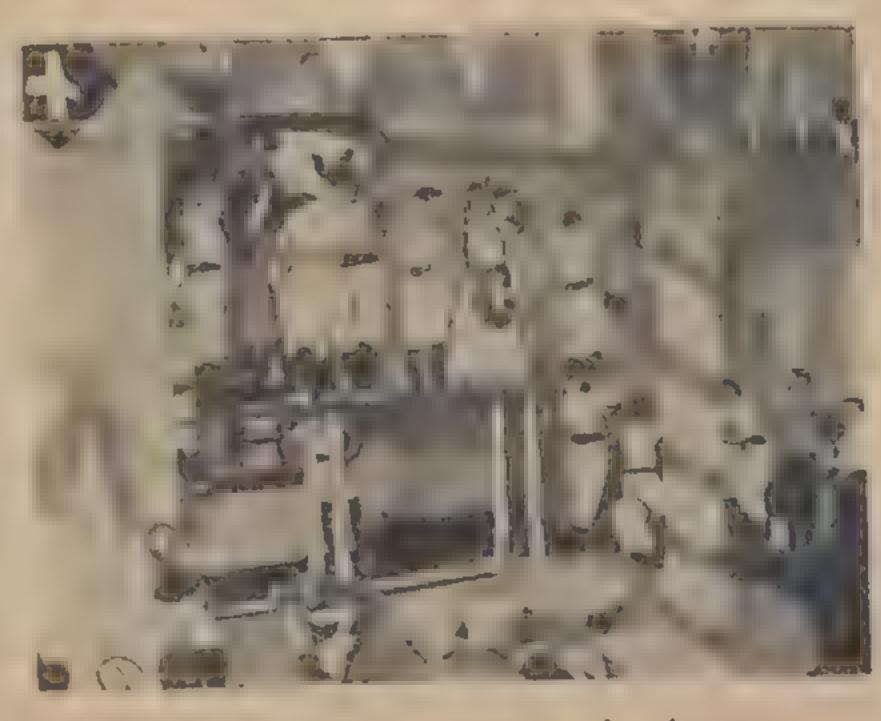


El público en la representación dedicada por la compañía del Rivadavia á la colectividad angloespañola

#### FIESTA EN LA SOCIEDAD SUIZA DE GIMNASIA

so, Enrique G. Velloso, Eduardo López Bago, José R. Lence, Julio Pérez Carmena, Juan P. Calatayud, Manuel A' Bares, José Ares de Parga y Manuel Durán.

del enlace del rey Alfonso XIII dióse en el tratro Rivadavia un espectáculo de gala dedicado à las colonias inglesa y espafiola. Representáronse el pri-



Cuadro plástico representado por los alumnos

hicieron ejercicios atléticos y gimnás ticos y donde lucieron los socios su vigor y destre za, en presencia de un concurso numeros o de miembros y familias de la colonia helvética e n Buenos Aires.

-En la capilla de las
Victorias bendíjose el enlace
de la señorita
María Teresa
Escalante con
el señor Oscar
Schwint, siendo
padrinos la se-



Srta. Angela Rovira

ñorita Florinda Ramallo de Schwint y don Juan Schwint. También en la misma iglesia efectuóse el matrimonio de la señorita Angela Maria Rovira con el senor Nicasio Pérez, siendo padrinos la señora Beatriz C. de Rovira y el señor Juan Pérez, Ambas ceremonias religiosas fueron presenciadas por selecta concurrencia,

-En San Miguel



Enlace de la Srta. Ciotilde López con el teniente de navio Fermin J. Novillo en San Miguel



Sr. Maria Esther Roa

tuvo lugar la boda de la señorita Clotilde López con el teniente de navío señor Fermin Novillo, actuando como padrinos la señorita de López y el señor Tomás C. Novillo, Muchas familias distinguidas presenciaron el acto,

-En la casa de la novia y en la mayor intimidad, consagróse el enlace de la señorita María Victoria Navarro con el



Sra. Marla Victoria Navarro



Srta. Mario Luisa Martin y Omar



Srta. Maria Teresa Escalante



La Srta. Sara C. Vera y el señor Antonio F. Asti de regreso en su casa después de su enlace



Enlace de la señorita Amalia Pacheco con el Sr. Nicolás H. Robbio. Los novios en la casa después de la ceremonia

señor Mario S.
Orgeiro, siendo
padrinos la madre del novio y
el doctor Ramiro Pico. El
acto lo presenciaron los intimos de la familia, que viste
luto reciente.

- El matrimonio de la senorita Maria
Luisa Martin y
Omar conel senor José R. Rapela fué bendecido en la capila de las Victorias ante
elegante concurrencia de invitados.

-En el tem-



Casamiento de la Srta. Zulema C. Cornell con el schor Eustaquio J. Tomé en el templo de la Concepción

-En el local del Circulo Médico Argentino tuvo lugar el día 1.º del corriente una reunión de farmacéuticos, para obtener la reforma del decreto reglamentario de la ley de Farmacia en lo que se considera por el gremio de aplicación imposible, y denigrante para la profesión. La asamblea estuvo muy concurrida y la discusión fué muy animada.

#### REUNIÓN DE LOS FARMACÉUTICOS



Concurrentes à la sesion en el Circulo Médico Argentino para solicitar la reforma del regiamento de farmacias

#### MATINÉE EN EL COLISEO ARGENTINO

plo de la Concepción tuvo
lugar la ceremonia nupcial
de la señorita
Sara C. Vera
con el señor
Antonio F. Asti, oficiando el
R. P. Tomás
Canaveri. Asistió elegante
concurrencia.

-Una brillanreunión a social
fué la boda de
la Srta. Amalia Pacheco con
el Sr. Nicolás H.
Robbio en San
Miguel, oficiando Mons. Alberti. En la casa de la novia
hubo una tertulia animada.



El público en la función á beneficio de los pobres de Belgrano

-A beneficio de los pobres de Belgrano, organizóse una matinée el jueves pasado en el Coliseo Argentino, El resultado pecu niario escedió á todas las esperanzas, y en cuanto al éxito social fue brillante. Un público selecto llenó completa mente el espacioso lo c'al, aplaudiendo á los artistas de la troupe Brown en sus originales y eleejercigantes cios.

MEn estas líneas, escritas para formar con ellas un marco de letras impresas á la fotografía que publica PBT, no vas á encontrar, lector, ninguno de esos que se llaman datos biográficos. No sabrás por mi la edad que tiene Jacinto Benavente, aunque es de aquellas que cuando yo la tuve, no me resistí á decirla. Ni siquiera te diré la calle donde nació en Madrid, si es que fuere, como yo supongo, tan madrileño de nacimiento, como lo es de corazón, de alma y de inteligencia. Dejémonos, pues, de grandes revelaciones, que

generosamente cedo á los cronistas é historiadores venideros.

Lo que es preciso saber, v no sé si vo podré explicar, es cosa mucho más difícil. Se trata de averiguar en qué consiste el temperamento literario del autor de El nido ajeno, Lo cursi, La comida de las fieras, La princesa Bebé y Los malhechores del bien. Se trata de quitarle los lentes que usa para mirar á la humanid a d y examinar de cerca los cristales para ver gi son de los que agrandan ó empequeñec e n los objetos, y el color que tienen si es negro de humo, gris, azul ó color de

Para eso, en el banquete que nos dió el director de The Standard, el domingo, y en que á la mesa estuvimos sentados juntos, y al margen de nuestro común amigo Santero, procuré inda-

diar, observar, y... lo confieso, á pesar de haber comido bien, en lo que á Benavente se refiere, me quedé en ayunas.

EV es que yo no quise preguntarle lo mismo que otros han considerado necesario indagar, puesto que me sabía de memoria las contestaciones que había de darme. «¿Por qué ha venido usted á Buenos Aires?», por ejemplo. Respuesta natural: «Porque me ha dado la gana». Respuesta cortés: «Porque sentía deseos de conocer esta gran ciudad, sus progresos, cultura, tc., etc.» Fíjese el lector en que desde Puc-

tc., etc. Fijese el lector en que desde Pucni hasta los suecos que vienen aquí cor o huéspedes distinguidos de paso para el polo, todos tienen la obligación de decir lo mismo y la cumplen.

Dejo, pues, la pluma, voy al «Palace Hotel» y vuelvo para seguir escribiendo, lo que resulte de la primera interview, con que voy á debutar en mi vida... Y lo que resulta es lo que sigue:

Benavente es madrileño, pero no es miope ni tiene la vista cansada, de modo que no gasta lentes. Lo primero que escribió para el teatro fué Gente conocida. Emilio Mario le tuvo miedo á la obra; en cambio aceptó y estrenó su compañía con



El insigne autor dramático en su habitación del «Palace Hotel»

grande exito El nido ajeno. dejemos Pero los empresarios á un lado. al lado de la boleteria, y vamos al caso, Benavente, acaba de con fesarme que lo único que se propone con sus obras es entretener al público. Nada más! Los críticos son los que están empeñados en atribuirdiversidad de propósitos. ·Una obra teatral, dice, viene á ser lá lo sumo, algo parecido al juego de manos que hacen algunos especialistas, para atraer á la gente y luego venderles su especifico». Entiendo lo mismo, le contesté, aunque n o encontraha la expresión acertada con que usted la define». Después de esto, hablam os de las obras suyas que habian estrenado - Maria Guerreroy Diaz de Mendozal Estas son: La noche del sábado, El dragon de fue-

go, Rosas del otoño, Manón, Más fuerte que el amor y La princesa Bebé. Ahora estrenarán en Buenos Aires Los buhos en la segunda temporada. Benavente lleva escritas cincuenta obras jidesde el año 1892!! Termi naré con una frase suya. Hablábamos de Los malhechores del bien, el gran éxito en Lara, y refería que, al oirla, las señoras se asustaron. «¿A usted le gusta asustar á las señoras?» le pregunté interrumpiéndole. «Le diré á usted, las he asustado bastante, y creo que lo agradecen siempre que se las asuste con tino».

Et voila tout.

EDUARDO LÓPEZ BAGO.

Heraldos del arte, bien venidos sean á nuestras playas los que nos traen esos ricos efluvios de helleza que se desprenden de los modelos clásicos. Principes por su abolengo, por su genio y por su distin ción, aun lo son más por los tesoros de buena inspiración artística que encierran en sus almas y despliegan ante nosotros.

En una bolsa remendada guardaban anacrónicos disfraces los pobres comediantes que antaño jug a n d o farsas Y entremeses recorrian las Hanuras caste-Hanas, Arrimados á los ruinosos muros d e históricos torreones, sobre arenas empapadasen sangre de hé roes, hacian oir los primeros acentos de un arte glorioso que jamás ·perecerá. Con su desenvoitura'y su gracia

Incomtable de convert

le hermen condid de

Drew ton, de en un

cornopolatione tan majoria.

yer an obie les class

le que podra lleger a

res la humandada de place

de pera je nacionalidada defena

la pera je nacionalidada de

regione de labeled y de

vide per la conternación

jengues de labeled y de

vide per la conternación

per la conternación

pera de labeled y de

produce de la conternación

pera la conternación.

Autógrafo del ilustre escritor Jacinto Benavente, dedicado á PBT

aquellas gentes
tan abnegadamente consagradas à un ofi
cio,que hasta de
sepultura ben
ditales privaba,
i b a n conquis
tando poco à poco à los ceñu dos magnates y
à los fanatizados pueblos.

Los frailes dejaren de componer antifonas y gozos, y la mano bendita, que consagraba inefables misterios, no desdeno trasladar al papel lassupremas emociones de la concepción dramática. Cuando Lope, Calderón y Tirso se honraron subjendo desde la escena á la región de los inmortales, no podian ya los reves desdenar las giorias del proscenio, y tal monarca hubo, que presidiendo una pléyade de ilustres escritores dramáticos, creyo compensada su insignifica n c i a politica cuando no la propia culpable indiferencia ante. catastrofes históricas.



Los esposos Guerrero-Diaz de Mendoza y el señor Jacinto Benavente en el «Palace Hotel»

genial distin •

ción de la dama

excepcional -

mente seleccio-

nada, han ele-

vado el carác-

ter de su profe-

sión poniendo

al servicio de

ella todos los

recursos de una

alta sociabili-

dad, el arte a

Los que sirvieron al genio para expresar sus producciones, ¿podían acaso ser seres contaminados ante la opinión y la ley? La vuigar preocupación desapareció de pragmáticas y de códigos, y bien pronto no hubo contra el actor más prevención ni censura que la de sus pro pios actos originada.

El arte dramático ya ennoblecidoensus escritores, debia tamb én ennoblecerse e n sus interpretes. Asi como al contacto de los la fuerza eléctrica reside, los

otros cuerpos afines se electrizan tam bién, y sus moléculas vibran y sus átomos se polarizan, así también cuando en las filas de los artistas dramáticos ha ingresado la nobleza atávica, la de legendarios abolengos, todo el gremio artístico ha sentido el influjo de la inductiva corriente.

Pero la influencia ha sido mutua. Si los personales merecimientos del procer, si la

Tempo una alegora menera por estan stra very en Brunds Arres donde presuper ens Formale har de Menolya

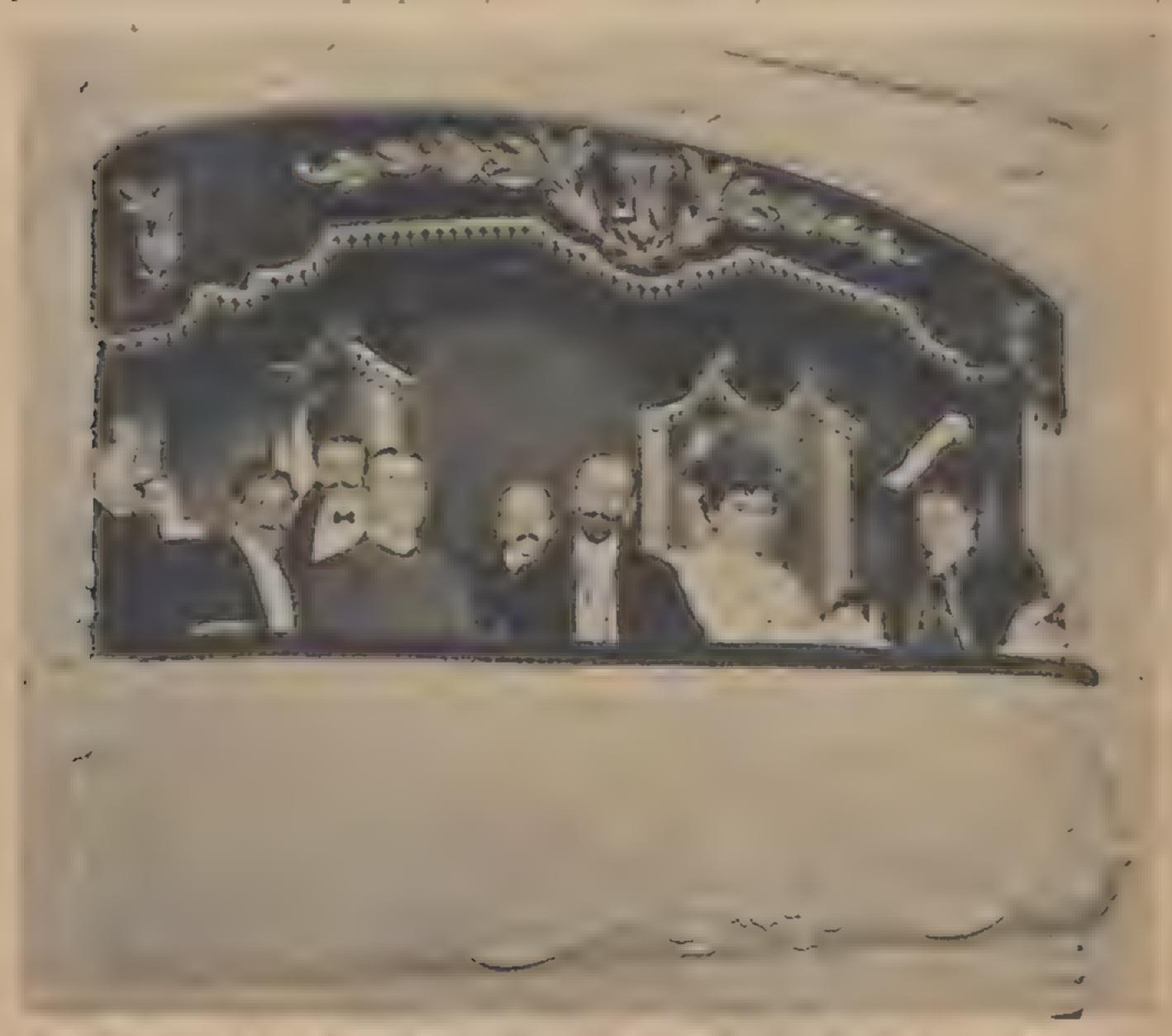
enerpos donde. Autografos de Maria Guerrero y Fernando Diaz de Mendoza, y los que comdedicados á PBT

su vez habíase antesennoblecido, subiendo sus intérpreteshasta hacerse dignos de eminente puesto entre los principes de la intelectualide o de la clase y de la fortuna. Feliz consorcio en que mutuamente se honran los que producen, los que expresan

pletan la ac-

ción estética desde las filas del público! Así el teatro ha contemplado la acción educadora recibiendo á su vez de la sociedad que refleja los elementos que han de servir para depurar y hacer más delicada su estética y moral influencia.

¡Bien venidos ios primates de la escena! María Guerrero, la dama, de artisticas tradiciones, Fernando Díaz de Mendoza,



Jacinto Benavento y los esposos Guerrero-Diaz de Mendoza en un palco del Teatro Nacional durante la función dada en honor del primero

## DOS EXPOSICIONES DE PINTURAS



La exposición de artistas españoles en el Salón Witcomb

el aristocrático actor de blasonados pergaminos, Jacinto Benavente, que figura en la cohorte gloriosa mantenedora de la clásica tradición castellana.

P.B.T. se honra al admirarlos y saludarlos, y rinde caballeresco tributo de gratitud por las atenciones cariñosas de que se reconoce como su deudor y obligado.

-El señor Cesáreo B. de Quirós es un joven entrerriano que ha de ir muy lejos en el camino del arte, pues maneja notablemente el dibujo y el colorido. Tiene además modo singularísimo de ver, y talento superior de concebir notables creaciones artísticas. Pruébanlo los cuadros

Angelus Domini, La Siega y la l'uelta de la Pesca, de vigorosa entonación y dibujo admirable, y los cuadros del Voto y de la Adivina, de suma intención.

-De la exposición Witcomb es poco cuanto se diga. Las firmas que en ella figuran han sido consagradas por la critica artística. Con decir que figuran en ese salón obras de Barbudo, Benedito, Benliure, Domingo, Galofre, Jiménez Aranda, Moreno Carbonero, Muñoz Degrain, Pradilla, Serra, Sorolla, Stolz, Unceta, Vila y Prapes, Viniegra y Zoffoli, está ya ponderado en el grado más alto el valor artístico de cuanto encierra el salón Witcomb.



La exposición del artista argentino señor Quirós, en el Salón Costa

#### NECROLOGÍA



Señor Faustino Miñones .



Enrique José de Carabassa



Señor Miles A. Pasman

-Una penosa enfermedad ha puesto fin A la existencia laboriosa del señor Faustino Miñones. Era un caballero muy vinculad, y que en su prefesión de escribano habia sabido captarse universales simpatias por su rectitud, inteligencia y laborio-

-Ill niño Enrique J. de Carabassa ha fallecido á los 7 años de edad. Era una angelical criatura tanto por su bondadoso

#### EL PROCESO DEL SOLDADO FELIPE ARCE



El soldado Arce, condenado à presidio por tiempo indeterminado



El fiscal mayor. Enrique Pozzo y los médicos militares doctores Luna, Casel y Galeano, que intervinieron en la causa.



El defensor de Arce, teniente Francisco Bosch



El consejo de guerra

carácter y precoz inteligencia, como por su belleza fisica recompensada en varios

concursos infantiles.

-El señor Miles A. Passman, recientemente fallecido, fué el primer gerente del Banco Británico. Figuraba en primer término en la sociedad de Buenos Aires por su elevada posición en la alta banca y su gran experiencia financiera.

-El soldado voluntario Felipe Arce, sometido al consejo de guerra y condenado á presidio por tiempo indeterminado, pertenece al primer batallon del 8 de infantería;

hallandose destacado en Viedma y de guardia en la cárcel, hirió de un balazo al comandante de la guardia Tomás Cáceres y al cabo Juan B. Lovera, escapando de un tercer tiro el cabo Juan P. Frias, que con otros logró desarmar á Arce. Se cree que el agresor no está en perfecto equilibrio mental.

--- Después de unos brillantes ejercicios, ha sido recibida como caligrafo público



Srta. Maria E. Checchin, la segunda recibida en el país como perito caligrafo.

en la Escuela Superior de Comercio de la Nación la senorita María E. Checchin. Esta es la segunda persona de su sexo que obtiene tal titulo en la República Argentina.

-Las sociedades «Chorale Française» y «Centre Musical Français», celebraron el sábado pasado el tercer aniversario de la primera y la bendición de la bandera de la segunda, con una fiesta que tuvo lugar en la Casa Suiza a las 10 1 2 p. m. Con currieron muchas familias de la colectividad francesa y después de la ceremonia

tuvo lugar un gran baile en que reinó la

mayor animación.

-En el salon del Principe Jorge tuvo lugar el jueves 24 del pasado un concierto vocal é instrumental organizado por la sociedad Maggiore Pietro Toselli, solemnizando el aniversario de la independencia. Dirigió el maestro L. Stiattesi y tomaron parte las señoritas Romeu, Christian, Lacroix. Llanos y la niña de 10 años Angé-

#### FIESTA DE LAS SOCIEDADES MUSICALES FRANCESAS



Concurrentes à la bendición de la bandera de las sociedades «Chorale Française» y «Centre Musical Français»

#### EN LA SOCIEDAD «MAGGIORE PIETRO TOSELLI»



[Señoritas y profesores que tomaron parte en el concierto en el salón del Principe Jorge, 👫 celebrando la fiesta patria



Durante el tedéum

lica Escalante, que demostró ser una profescra por la ejecución y el desarrellado gusto artístico.

-La conmemoración del centenario de

San José de Fleres ha d'ido lugar à una semana de testejos, que comenzaron el día 51. Iniciár onse en el templo parroquial con una selemne tunción religiosa. La igle-





Monseñor Espinosa, el Dr. Montes de Oca y Dr. Vivanco, saliendo de la Iglesia

El más antiguo verino de Flores, sallendo de la flesta religiosa



Batallón marinos de Zapiola, formado ante la Iglesia de Flores



Grupo de invitados á la recepción en la Municipalidad de Fiores

sia estaba magnificamente engalanada con flores, luces y colgaduras, destacando en ellas el suntuoso monumento levantado en el altar mayor. A las 10 llegó el arzobispo, que fué recibido bajo palio, empezando la misa de gran pontifical con acompanamiento de brillante orquesta y coros. A la 1 se cantó el tedéum asistiendo el ministro de R. E. en representación del presidente de la República, el intendente, las autoridades locales y muchos invitados. El canónigo Duprat pronunció un magnifico sermón y después se obsequió á los concurrentes con un espléndido lunch en el gran patio de la casa municipal convertido en magnifico salón. Por la noche efectuóse un banquete en el mismo local, adornado con flores y tapices, y en la pla-

za se quemaron vistosos fuegos artificiales. Hubo que suspender el desfile de las escuelas anunciado para el sábado á causa del mal tiempo.

organizó una fiesta para celebrar el casamiento del rey Alfonso XIII. A su atenta invitación correspondieron las autoridades y el cuerpo consular, encaminándose todos, precedidos por una banda de música, á la iglesia, donde se ofició un solemne tedéum. Celebrado éste, la comitiva regresó al consulado, donde se sirvió un espléndido lunch.

-Con motivo de los honores tributados à María Auxiliadora en la Escuela de Artes y Oficios del Rosario tuvo lugar una reunión á que concurrieron el ministro de



El lunch en la casa municipal

#### CHASCOMÚS



Consules de España, Italia, Francia y autoridades, locales, saliendo del tedeum con que se celebro el casamiento de Alfonso XIII

Hacienda le la sprovincia, el ex g bernader sen r'Cafterata y autoridades civiles y eclesiásticas. Sirvióse un almuerzo es-

plendido, del que partaciparen todos los alumnos del e legio, y después tuvo lugar una fiesta literaria.

#### ROSARIO



Alumnos que tomaron parte en la fiesta en honor de Maria Auxiliadora\_



El doctor Cafferata leyendo su discurso

Banquete efectuado en el comedor del colegio de Artes y Oficios de los padres salesianos



Inauguración de la calle Bartolomé Mitre. El Intendente señor Morteo descubriendo la placa después de pronunciar su discurso

En la ciudad de San Nicolás se han sestejado este
año las siestas patrias con
inusitada solemnidad. Se celebró un tedéum y después
se organizó la procesión esvica para inaugurar la calle
Bartolomé Mitre, acto en
que el intendente señor Serann C. Morteo pronunció
un elocuente discurso, al descubrir la placa conmemorativa.

-La sociedad distinguida de Lomas de Zamora ha quedado profundamente impresionada con el fallecimiento LOMAS DE ZAMORA



Srta. Maria Sara Garcia Bourg †

de la distinguida señorita María Sara García Bourg, que ocurrió el 30 del ppdo. mayo. Era un espíritu selecto, y un carácter lieno de todo género de atractivos.

-El Sr. George Stearn y su señora Harrieti Stearn de 76 y 77 años de edad, celebraron sus bodas de oro el día 8 del actual en Banfield.

Los señores de Stearn, miembros de la colectividad inglesa, llevan 85 años en el pats consagrados á una labor incesante. La fausta conmemoración motivo una ant-

BODAS DE ORO EN BANFIE!.D



Los esposos George y Harriet Stearn en el 50.º aniversafirio de su casamiento.



Comida de familia celebrando las bodas de oro de los esposos Stearn en la casa del señor Burton, en Banfield

#### CELEBRACIÓN DE LA BODA DE ALFONSO XIII



Recepción y baile en la legación de España festejando la boda real. El ministro de España señor Osorio Elola é invitados

mada fiesta de familia celebrada an la casa del señor Burton, uno de los pioneers de Banfield y yerno de los ancianos cón-

yuges. - También el casamiento del rey de España ha dado lugar a interesantes fiestas en Montevideo. Un numeroso grupo de españoles pasó en corporación á saludar al ministro de su país señor Osorio y Elola, entregandole un telegrama de felicitación a su s b rano. A la noche hubo un baile en que lucieron su clásica distinción los más selectos miembros de la sociedad montevideana. El cotil'on que coronó la fiesta, dirigido por el señor Danvila, el senor Torroba y la senora de Pacheco, sué un acto de irreprochable elegancia.

-La señora Bernarda Arrien de Howard, esposa del ministro de Inglaterra en Montevideo, dió una comida á la señora Estrella de Osorio Elola, esposa del ministro de España. Asistieron distinguidas personalidades españolas, orientales é inglesas, y después tuvo lugar una intere-

sante tertulia.

-La colonia italiana en Montevideo celebió el aniversurio del Estatuto con el entusiasmo que siempre despierta la fecha patriótica. La sociedad «Stella d'Italia» dió un banquete, una siesta teatral y un baile, a que concurrió la oficialidad del ·Fieramosca». El banquete realizose en la Casa Rosada, y la función y baile en el local social.

A su vez la «Liga Patriótica Italiana» asistió en corporación á la iglesia de Ca puchinos donde se cantó el tedéum, y por la noche en los talleres de Don Bosco tuvo lugar un hanquete de 150 invitados, à que asistió el doctor Zorrilla de San Martin.



En el cotillon



Banquete ofrecido al ministro de España y señora por la esposa del señor Thomas W. Howard, 🚗 viceconsul americano



Fiestas del Estatuto. La sociedad «Stella d'Italia» en el Casa Rosada



El personal del nuevo «Diario Español»



-Ahl Es usted abogado? ¿Y tiene mu-

chos pleitos?

-No, señor, ninguno. Para tener pleitos hay que ser conocido, y para darse á conocer hay que tener pleitos. -: Por más que lo busco, no encuentro mi cepillo de dientes!

-Pues por ahí debe de estar, señor, porque no hace cinco minutos que me he limpiado la boca con él.



-¿Conque has llamado borrico á tu maestro? Pues vete enseguida al colegio y dile que lo sientes en el alma.

- Señor maestro, siento en el alma que sea usted un borrico.



—Sáqueme el retrato de Juanito. —Señora, el día está nublado. Hay poca luz.

- ¡Oh! Siempre habrá bastante para un niño.

-¿Son muy resistentes estos vasos?

-Si, señor.

—Los quiero muy fuertes, porque e médico me ha dicho que yo moriré de rotura de un vaso.



—Aquí donde usted me ve, independiente por mi casa, no del todo desgraciado por mi físico, con mujer linda, rica y huérfana y provisto de otras ventajas no menos apreciables, no precisamente para la lucha por la vida, sino para que la vida no sea una lucha... pues bien; el mejor día hago una barbaridad;

-¿Usted, don Procopio?

-Sí señor, yo mismo. ¿Es que no me considera usted capaz de hacer barbaridades?

-Hombre, tanto como eso... Según el sentido en que se tome la palabra.

—Interprétela como acto de heroica desesperación: suicidio, exploración del Pilcomayo en estío, con sobretodo y confiado en la benevolencia de los lenguas, serpientes, pilagas y demás mosquitos hospitalarios; lectura consuetudinaria de tradiciones históricas en verso hasta que se declaren las convulsiones; en suma: piense usted algo que ponga los pelos de punta á las bochas más acreditadas y á eso estaré dispuesto yo.

—¿Y se puede saber, señor Membranilla, cuál es la causa de ese estado psico-pato-ilógico en un hombre tan equilibrado y tan dueño de sí y de

otras fincas rústicas?

—A eso iba. Mi desgracia consiste en que me salen bien todas las cosas grandes.

-¿Y se queja usted?

-No he concluido aun... y mal todas

las pequeñas.

Entonces, sale usted ganancioso.

No lo crea. ¡Qué mal conoce usted la vida! Esta se compone, en general, de misérrimos detalles, de pequeñe-

ces, de minucias. Los acontecimientos notables escasean de un modo lastimoso. La historia pomposa y heroica se inventa más que se vive. Pocos mueren á estocadas y muchos á fuerza de alfilerazos. Puede usted acostarse tranquilo á la sombra del Aconcagua, no se le vendrá encima; pero nadie le librará de los microbios.

-¿Sabe usted que, presentada así la cosa, empieza á darme que pensar?

-A mi me da demasiado que sentir. Soy el mártir de las contrariedades microscópicas, la víctima de los disgustos infinitesimales. ¿Quiero tomar un coche? Cuando los caballos no son malos, el auriga es insolente ó va dando tumbos ó no conoce el camino. ¿Necesito subir al tramway? Es infalible: saldrá escapado en el momento en que yo me acerque y tendré que esperar otro, el cual, inevitablemente, llegará con retraso. Estoy hecho á ello y, sin embargo, siempre me irrita la coincidencia. Llevo en el bolsillo una porción de níqueles de á diez; voy á pagar el boleto y saco el único de veinte ó de cinco: en el primer caso tengo que reclamar el vuelto y al fin me lo dan con dudas sinceras, pero ofensivas; en el segundo me hacen notar el error con malos modos. Busco entre un montón de papeles alguno interesante: ó no está ó está entre los últimos, sea cualquiera el lado por donde empiece. ¿Tengo interés en escuchar algo y aplico el oído? Retumba inmediatamente sobre el empedrado el ruido de un carruaje ó insultan la atmosfera los desacordes empalagosos de un organillo. ¿Vuelvo de la ópera estragado á fuerza de música y quiero dormir en silencio? Un coro de mosquitos ataca melodías sin fin y se desganita en las cercanías de mis tímpanos. Esta falta de consideración en seres tan viles, me subleva y me quita el sueño; de modo que saboreo hasta la última de las picaduras.

Pero hay más. Espero con impaciencia la llegada de alguien con quien me interesa hablar: es seguro que irán llamando sucesivamente el carbonero, el dependiente del almacén ó personas que se han equivocado de puerta, para burlar mi ansiedad. Casi siempre se «acaba de concluir» el artículo que pido en una casa de comercio y otras veces está el artículo, pero después que lo empaquetan, resulta que no llevo dinero. Ni las personas de mi linaje se libran alguna vez de atravesar varias cuadras en estado de vértigo hasta llegar jadean-



tes á una puerta que es puerto de salvación; en tales casos, para mí siempre chay gente». Y para una comunicación urgente por teléfono, tropiczo con el intaltable «está ocupado».

-Basta, don Procopio. Me deja usted, no sólo convencido, sino, además,

herrorizado.

cosasi Vaya una como muestra. Mi mujer es un modelo de fortuna y virtud; pero la pobrecita tiene malísimo carácter. No puede hacer la digestión si no me promueve una escena en el desayuno, otra en el almuerzo y la tercera y más trágica, en la comida.

Yo, por galanteria, me tengo que dejar insultar; pero los gritos y dicterios me han ocasionado una gastritis rebelde.

-Repito que me declaro abrumado, señor Membranilla. ¡Eal un consejo de amigo. Pecho al agua y suicídese

usted.

tengo valor para ello? No, señor: la vida es para mí un cigarro infumable que tengo que apurar hasta que el pucho me abrase los dedos.

-Entonces, allá va otro consejo.

Paciencia y barajar.

EURÍPIDES CARCAMUESO.

### Una idea de PBT



El servicio de la Unión Telefónica, instalado en los calabozos con profusión de aparatos, resolvería el problema de garantir la incomunicación de los presos.

Sentado en un banco de la plaza, oculto en la obscuridad que sobre él proyectaba el hojoso ramaje, Julio sintióse invadido de una pesada somnolencia lánguida que le obligó á inclinar la cabeza, cerrar los ojos y dormir...

Entonces soñó.

El juez.- ¿Hasido usted quien mató a ...? El acusado (interrumpiéndole).—Sí, senor: he sido yo. Yo mismo, con esta mano empuñé el revolver y con este dedo, con este mismo dedo que usted ve aquí, hice caer dos veces el gatillo... dos veces... nada más que dos veces... y las cápsulas salieron... salieron, señor juez, muy rápidas, muy rápidas, para irse á extraviar en los encajes, en la blancura del vestido nupcial, junto al ramito de azahares que ritmicamente se agitaba en su pecho. ¿Queréis saber cómo fué? Fué así: Ella acababa de penetrar al templo por entre dos

filas de miradas ansiosas. El padrino, un señor de anteojos, la trafa del brazo. Detrás se agolpaba una columna nerviosa, radiante de vestidos claros, de colores risueños, enseñando tentaciones carnales, y de pecheras blancas que brillaban sobre el fondo negro de los fracs; aproximáronse à las gradas del altar mayor, que refulgia en una regia apoteosis de luces y de flores. El alma melancólica del órgano suspiraba una música muy tenue... muy suave... llena de un temblor de caricias, evocaba en mi alma el recuerdo de la deliciosa mordedura de «sus» besos, del febril aleteo de su pecho, vibrando de amor...

El jues .- ¿Y ... después?

El acusado - Ah, es cierto... Después... después, arrodilláronse los novios en los reclinatorios aguardando al ministro de Dios, y cuando éste llegó dentro de los ornamentos rituales, se pusieron de pie. Y comenzó la ceremonia, comenzó mi suplicio, «comenzó la agonía de la novia»...

Ella, en la albura del traje que hacía resaltar la delicadeza curvilínea de su cuerpo gentil, contrastaba con la figura de él, un hombre viejo, de arrugado cutis, de labios caídos, de ojos libidinosos con

· brillos de orgia.

Y el fin de mi dolor llegaba... Se aproximaba el segundo del «sí»... de ese «sí»... con que la sociedad encadena dos vidas, creyendo unir dos almas... Yo, detrás de una anciana muy gruesa, que con su amplia obesidad me escudaba la vista de todos, tenía los ojos muy abiertos y miraba por encima del hombro de la dama. De pronto of:

-- Recibis por esposa y mujer a...?».

SI, padres. Y al poco rato:

-«Recibis por esposo y marido á...?» Oh, gran Dios... Yo no of la respuesta esperada, pero la vi asomar al borde de esos «labios» por donde había visto asomar en otros tiempos juramentos de amor ...

Yo no pude más... no pude más... y malogrando mi delicadeza espiritual presentí

que dentro de mí se despedazaba como tigre en su cubil, el monstruo del instinto brutal. Una hube roja me envolvió las pupilas... y no ví más que un punto blanco... entre los encajes, junto al ramito de azahares... y apunté, firme, muy firmemente... Luego hice caer dos veces el gatillo... Dos veces... y hubieran sido tres y cuatro y cinco y seis, si tantas manos á un tiempo no me quitan el arma. En la confusion tal vez pude haber huido, pero no hui. ¡Para qué huir, si era una buena obra la que hacía? me alcé en la punta de los pies para verla caer, para verla morir, para gozar mi triunfo... mi triunfo... la salvación del alma de ella...

Y entonces la vi blanca, muy blanca, con los ojos cerrados, los brazos caidos, brillándole en las comisuras de los labios la luz de una sonrisa helada.. Y sobre la nitida blancura del ramito de azahares vislumbré dos lágrimas de sangre... de

sangre, si, señor

Juez...

El juez.—¿Y por

qué la mató?

El acusado.—¿Por qué? ¿Por qué la maté? Es muy sencillo, muy lógico. Yo la maté «porque si»... porque era deber de mi conciencia hacer que su vida muriera.

Un dia la vi, me enamoré de ella locamente. Le juré amor eterno. Entre los dos revivimos el poema de Romeo y Julieta, pues ella también me

juró amor.

¡Qué` amor!... me escribió cartas, ¡qué cartas!... cartas lienas debesos que eran nidos llenos de arrullos... Pero de pronto. repentinamente vino la nube, esa nube que interceptaba hasta la claridad del sol. Y ful arrojado

de aquel corazoncito. ¿Por qué? ¿por qué, Dios mío, sucedió aquello? ¿Qué hice yo para merecer tal castigo? Nada, nada, nada... ¿Qué era entonces esa nube? ¿Qué era aquello? Ah, pronto lo supe... «Aquello» que se había interpuesto entre la fulguración de nuestro amor y que irradia para ella mucha más felicidad que el amor mio; «aquello» que entre nuestras bocas se interpuso y que para ella destilaba mucha más dulzura; «aquello»... aquello era un contrato matrimonial envuelto en billetes de banco....'

Yo la maté por eso... La maté para evitar que el alma de la que yo adoraba, de esa alma que era mi alma, que estaba involucrada con la mía, se enlodara en la , degradación de una venta carnal... Si entonces no la hubiera «muerto» llevaría ahora sobre mi conciencia el remordimiento de no haberla «saivado»...

El guardián de la plaza,—¡Ex, señor! levántese...

Julio.—¿Qué dice, señor juez?

El guardián. ¡Qué juez ni qué demonios!.. Levántese si no quiere que llame al vigilante. ¿No sabe usted que es prohibido dormir en los bancos de las plazas públicas?

# Misiva, que un inquilino d quien tengo por vecino dirige d su propietario, creyendo el mejor camino

Lleno de asombro, leí su carta, que recibí al entrar en casa ayer, y en que me anuncia jay de mí!

que me sube el alquiler.

Mi primer

movimiento involuntario,
ante esa nueva exigencia
que el presupuesto ordinario
de mi ya dura existencia
grava en casi un peso diario,

fué tomar
un arma, un Smith-Wesson
de calibre regular
que conservo en un cajon,
salir en busca de usted
y, de primera intención,
en pago de sus excesos
pintar en una pared

una gran constelación:
mas luego reflexioné
y, en vez de un arma, tomé
una determinación...
que luego le diré á usté.

de importancia verdadera alegar usted podrá para, sin decir siquiera

jagua va! subirle de esa manera à quien tan hundido està?

Ya sé, ya, lo que usted objetará: que eso prueba su alto aprecio por mi persona y su estima; pero, amigo, imuchas gracias!

me da grima
aprecio tal á tal precio
que á la postre me echa encima
la mayor de las desgracias.
De doscientos nacionales
(todas mis rentas mensuales
luchando á más no poder),
ciento justos y cabales
me los lleva el alquiler.

que aun me quiere usté aumentar cada mes veintidos pesos, cuando, tras tanto sudar, jamás consigo igualar los gastos con los ingresos!...
¿Donde vamos á parar?

A ese paso me pone usted en un potro: ¿qué hago yo?... ¿no hacerle caso, preferir quedarme al raso dejando la casa á otro o, no hallando más remedio y aunque hacerlo me sonroje, no pagarle à usted ni un medio hasta que me desaloje? De nueva fortuna en pos me echo otra casa a buscar por esas calles de Dios, sabiendo que es ¡voto á brios! cuento de nunca acabar? Ah, no, caro propietario! aunque el hecho me contriste, para subir tal calvario comprendo que es necesario un valor que en mí no existe,



jun valor extraordinarjo!
¿Que galope, que batalle
de nueva casa en procura,
y que, en fin de cuentas, halle
que es para mí toda calle
la calle de la Amargura?
¡Antes la muerte prefiero!
¡No! lo repito, no quiero
seguir viviendo á merced
(cual hasta ahora viví)

de un casero sin entrañas, como usted... sabe que hay tantos aquí.

Conque asf, una vez mi plan formado con el que punto por punto queda, para mi, arreglado, finiquito y ultimado este fastidioso asunto, dé usted pruebas de tener un poco de corazón cumpliendo, como un deber esta recomendación: sin dejarlo para luego venga á casa, se lo ruego, pues sepa que, en este instante en que á morir sólo aspiro... idudo entre pegarme un tiro ó colgarme de un tirante!

Por el interfecto,

## Cambio de frente

La elevación de los jornales, de los víveres y de los alquileres está trayendo á toda prisa la nivelación de las fortunas y dentro de poco tiempo estaremos todos mas pebres que las ratas a menissamo no sobrevenga un milagro de los que ya no se estilan.

Estas pavorosas ideas han ido ne trando poco á poco á través de las tupidas meninges de don Crisanto. Zorzalejo, patrón que fué de una gran herrería, como Felipe Derblay, aunque sin vistas, al romanticismo. Se le veía triste y preocupado, á el, que siempre fué hombre francote y expansivo; paseaba á lo largo de las habitaciones con las manos metidas en los bolsillos del pantalón; su entrecejo se hen-

día vertical mente con un surco, como para recibir semilla; en una pa- 🖟 labra, ;meditabasy esto le hacia desgraciado, por la falta de costumbre: pues hay hombres que no han meditado jamás " y les ha ido tan ricamente. Por fin, la otra noche se dió una tremenda palmada en la frente, lanzó un gruñido de satisfacción, se acostó tarareando una vidalita y al cabo de algunos minutos roncaba como un patriarca de la igiesia cismática griega (estos caballeros ron-

can muy bien). Ya sabia a qué atenerse respecto de la incógnita; había desenmascarado la X, en suma, había tomado una

resolución.

A la mañana siguiente, después de asimilarse su cangilón de chocolate con manteca y zanahorias—costumbre de su ni nez - Ilamó á su espesa Clitemuestra San chez y á su hija Ildegonda, cerró cuidadosamente las puertas, tomó de su tabaquera 67 centigramos de picadura aromatiza; da con mosca de olor, la absorbió enérgicamente por la nariz, estornudó como un > furioso cubriéndose la repolluda nariz con un gran pañuelo á cuadros azules y blancos, y una vez despejada así la cabeza y puestas en orden las dieciséis ideas-que le 1 servian para el uso de diario, dobló cui dadosamente el lienzo nasal, lo guardó en un bolsillo del saco y dijo:

-Clitemnestra, Ildegonda, no pod in

seguir así.

-¿Qué sucede, Crisanto? ¿Qué pasa,

Pasa y sucede que me he cansado de ser déspota tiranizado, burgués oprimido y patrón de quien se burlan los obreros. No quiero que aquellos á quienes pago en-

tre huelga y huelga me traten con allivez y me echen en cara diecisiete veces al día mi malvada estupidez. Donde no hay patrón no manda marinero. Hoy me emancipo de mis siervos, mañana cierro la herreria y desde pasado mañana siento plaza de proletario. á ver si rehago mi fortuna.

-¿Cómo es eso? ¿Vas á seguir traba-

jando?

-No mucho, porque cada mes tendré que pasar tres semanas en huelga para que no me llamen carnero à pesar de tus acreditadas virtudes, Clitemnestra.

-¡Qué bien lo vamos á pasar, papá! Ya era tiempo de que viviéramos de nuestras rentas, como las de Pocillo, y las de Gó-

mez Agarra.

-¡Buenas rentas te de Dios! La reivinde ación social no me ha dejado más que trampas. Por lo pronto, iremos á parar a un departamento de dos piezas y cocina

modern ista. Despediremos á los criados que nos chupaban el jugo y nos sacaban el cuero; tú, Ciitemnestra, harás de cocinera gratuita y obligatoria y tú, niña, de mucama para todo servicio. En los dias de hueiga daré vo una escobada á lo-s suelos y fregaré los pisos. Es necesario que la revolución social nos en cuentre preparados.

Hubo protestas, sollozos y lágrimas; pero don Crisanto se mostró inflexible y una semana después, doña Clitemnes-

tra confeccionaba pucheros desastrosos, Ildegonda pelaba las papas y don Crisanto, mal comido y peor trajeado, se sentia feliz, porque era lo que él decia:

.—El cuerpo es un reloj al que lo mismo se le da cuerda con sopas y porotos, que con place > > 16 it - 1, > 1 trade extension las nubes y mientras haya quien los pague, hay que aprovechar la bolada. -- Vamos haciendo nuestro apañito al sol que más calienta, que hoy por hoy es el de los oprimidos y el día de mañana en que esto car... e, me encontraré poderoso. -- Por lo pronto, esta vida me resulta económica; ues, por mal que las cosas anden, siempre tienen que arregiarse de modo que coman los pobres; no tengo quebraderos de cabeza y ya nadie me llama explotador, ni . verdugo.-Al paso que llevan las cosas, "no van a quedar más burgueses que los que reniegan de ellos.

Opino que don Crisanto es un sabio en bruto y lo menos que puedo hacer, en prueba de ello, es adherirme á su dicta-

men.





El ministro del Perú, Dr. Ernesto de Tezanos Pinto

# Chirch Control of the control of the

Quéjanse, y con razón seguramente, no pocos caballeros de que los peluqueros la tarifa le suban al cliente. Y aun choca más el modo descarado con que en un cartelón mal redactado dicen, para que el público lo vea:

«Los patrones así lo han acordado en su última asamblea»,

¿Quejarse?... ¡Tontería!

Yo estoy por otra cosa más discreta
y adoptar al cliente propondría
contra aquel cartelón una tarjeta
que, al tiempo de pagar se entregaría
con esta conclusión rotunda y neta:

«El gremio que se afeita, aleccionado con tan sabia doctrina, por decisión unánime ha acordado la total supresión de la propina».

Al abordar del Plata a las riberas, sería imperdonable no saludar con frases lisonjeras al fecundo, al notable autor de La comida de las fieras. Séale el tiempo de su estancia grato inter nos al insigne literato:

pero tenga presente que, si á este continente el fin le trae de cimentar su gloria, se ha equivocado lastimosamente; porque aquí nos sabemos de memoria las obras de Jacinto Benavente.

> -¿No fuiste a la Ópera? -Sí

-¿Y qué tal?
-Lleno completo.
-¿Qué obra daban?

-Rigoletto.
-La que más me encanta á mí.
-Yo, escuchándola, Narciso, con gran religiosidad, creía (y era verdad).
que estaba en el paraiso.

He leido que ayer una gran dama
ha sido detenida
por herir de cuidado á la gerente
de un taller de modistas.
—¡Cómo está ¡vive Dios! la aristocracia!
—decía una aprendiza,
al declarar más tarde sobre el caso

en la comisaria. Esa gran dama gastará las modas últimas y más finas; ;pero lo que es los modos que ella gasta creo que no se estilan!

Corrió más de una patraña sobre el nombre del mentado autor del grave atentado centra los reyes de España.
¡Qué de nombres que tenía! Primero Morán, Moral.
Morales y, al fin...; Morral!... el que más le convenía.

El señor Cordero, gobernador de Rio Negro, ha pedido la suspensión de todos los empleados de la carcel territorial, amenazando con renunciar si no se le hace caso.

Me alegraré no peligre del personal el puchero y siga siendo Cordero el que hace papel de tigre

\*Catamarca.—Ha causado general extrañeza la displicencia con que este gobierno ha recibido al ministro de Obras Públicas. Parece que en la recepción del ex ministro Orma se emplearon todas las bombas, cohetes y champaña, agotándose todos los entusiasmos.»

Si hay algo de extraño en esto, es la

extrañeza general.

Pues si todo se agotó, hasta el champaña, por Orma, claro es que para Tedín no pudo quedar ni gota.

Un policiaco, en La Banda, según ayer he leido, azotó en. la vía pública á una infeliz sin motivo. No sé estos corresponsales cómo no son más explícitos; lo de la azotaina es claro, mas no entiendo lo del sitio. Por lo demás, y tocante al acto de ese individuo, siendo de La Banda, explícome que obrara como un bandido.

#### POESÍA Y PROSA



Como se figura el público al célebre musico Beethoven Pérez cuando va á componer una de sus obras geniales...



... y como es la cosa en realidad.



GRAN SURTIDO DE OBJETOS Á CAMBIO DE LOS CARTONCITOS QUE VAN EN LOS ATADOS

PARIS

#### DEL BRASIL

#### FALLECIMIENTO DEL MINISTRO JAPONÉS

Hace poco tiempo dimos cuenta de la llegada á Buenos Aires del señor Fu-Kashi Sughimura, ministro plenipotenciario del Japón cerca de los gobiernos del Brasil y República Argentina.

El señor Sughimura contaba 59 años de edad y era considerado como un trabajador infatigable, un espíritu elevado y un hombre de vastos conoci mientos jurídicos y literarios.

A su feliz iniciativa se debe la vinculación cada vez mayor Doctor Fu-Kashi Sughimura, entre el Japón y los países americanos, que había estudiado detenidamente como

agente de la oficina de comercio del micado, gestión que aquel gobierno recompensó confiando al laborioso y entendido funcionario la misión de consolidar con vinculaciones diplomáticas las relaciones mercantiles, que deben regularizar e l intercambio de sus productos naturales é industriales.

El distinguido diplomático, después de pregentarse á los gobiernos cerca de los cuales habla sido acreditado. encontrábase últimamente en Petrópolis, donde era justamente apreciado, cuando una rapida enfermedad vino a sorprenderle e n medio desus fructiferas ;



sudamericanas.

La capilla ardiente levantada en la estación 5 tdel ferrocarril, Central del Brasil

da, sus cinco hijos, representaciones oficiales del gobierno y del cuerpa diplomático y consular y muchos miembros de la alta sociedad fluminense, en el salon principal de la legación, donde también concurrieron á presentar sus respetos á la familia todos los ministros extranjeros, autoridades civiles y militares y el ministro de Relaciones Exteriores repre sentando al presidente de la república.

El entierro fué suntuoso, esministro pienipotenciarios tando presente el cuerpo diplo-Japonés en las repúblicas mático, y muchos funcionarios del estado. Todos los repre-

sentantes extranjeros acompañaron el cadáver hista la estación de San Francisco Javier.

En esta recibieron al funebre cortejo el secretario de Relaciones Exteriores y muchas otras personas de signisicación social y política. El lujoso féretro fué transportado á una capilla ardiente instalada en un salón del ferrocarril Central.

Esperando el funebre acompañamiento estaha en el cementerio de San Juan Bautista numeroso público, siendo llevados los cordones del féretro por el barón de Rio Branco, el nuncio apostólico, y los ministros de Chile é Inglaterra. Presidió el



Salida de la carroza fúnebre de la estación para el cementerlo de San Juan Bautista



Liegada dei féretro al cementerio

tareas y en poco tiempo le condujo al sepul-

cro. gobierno brasileño se dió cuenta dela importancia del suceso, y deseando honrar debidamente la memoria del distinguido diplomático, tributo a su cadaver los honores que le eran debidos por sualta jerarquia. El cuerpo fué velado por la viu-



Acto de dar sepultura al cadáver en el cementerio de San Juan Bautista

dueloel Sr.Miu ra, secretari de la legación japonesa, quien queda como encargado de negocios del país.

La muerte del diplomático japonés no ha sido menos lamentada en los altos círculos de la sociedad fluminense, que en Buenos Aires. Montevideo y Santiago de Chile, que tuvieron. o ca. sión de apreciar sus méritos,

## Visita de Alfonso XIII á Inglaterra



La princesa Victoria con el alcalde de Winchester, esperando el automóvil

durante el dominio de los sajones.

El rey y las princesas visitaron la antigua catedral, donde el arcipreste les enseñó el trono en que se sentó Felipe II cuando contrajo matrimonio con Maria de Tudor y un retrato que allí se conserva de esta reina.

Ya en Londres, las princesas se instalaron en el palacio de Kensington, su residencia habitual, y Don Alfonso se hospedó en el Buckingham.

A la mañana siguiente, el rey fué en automóvil' á buscar á las princesas y paseó con

El 1.º de mayo partieron de Cowes para Londres Don Alfonso XIII, las princesas Victoria y Beatriz y los principes Mauricio y Fernando. Efectuaron la travesfa hasta Southampton en el «Giralda. y alli subieron, con su séquito, en tres automóviles para hacer el resto del viaje. Uno de los automóviles iba ocupado por las princesas y el rey, y dirigido por éste.

Durante el trayecto se detuvieron en la histórica ciudad de Winchester, que fué capital de Inglaterra

**)** ...



El rey y la princesa Ena preparandose para salir de Winchester con dirección à Londres



Alfonso XIII y la princesa Victoria saliendo del London Hippodrome

ellas por Piccadilly y otras vias centrales, haciendo varias compras en las tiendas.

Por la noche estuvieron en el teatro, ocupando un palco entresuelo, y al dia signiente por la tarde, los felices novios, siempre. juntos, fueron al London Hippodrome.

El rev estuvo en Londres el día 4, día en que se embarco en Southampton para regresará España.

El día 6 desembarco en San Sebastián y continuó au viaje á Ma drid.



Blusa de linon de seda

A la nota que publicamos sobre el «trousseau» de la nueva reina de España, agrega-mos las fotografias de otros trajes y prendas que forman parte del mismo. El traje de soirée, de gasa de seda Pompadour está adornado con encaje español; el de «yachting» pre-senta lindos bordados y el de paseo es un traje de foulard rosa du Berry con adornos de cinta de



Blusa de guipur Irlandés



Traje de soirée, de gasa de seda



Traje de «yachting»



Un traje de paseo

lebre modista Mme. Lambert,

así como las otras de nuestra

Estas prendas se expusieron también en los talieres que tiene en Londres la cé-

nota anterior.

terciopelo y fino encaje. Un peinador que reproduce también uno de los grabados, es

de seda azul pálido, con bordado inglés. Las blusas son á cual más linda, como pueden ver las lectoras.



Bata de gulpur



Pelnador

Blusa de enceje guipur irlandes

# Fosfatina Falières

El mejor alimento para los niños

## Reinas de España

Es curioso recordar en estos momentos en que una encantadora princesa acaba de subir al trono de España, las que la han precedido en el solio desde los más remo-

tos tiempos.

Ingunda fué la esposa de San Hermenegildo; Ringulhe y Clodosvinda, de Recaredo; Hildaura, de Gundemaro; Teodora, de Suintila; Recilorga, de Chindasvinto; Liorbigotona, de Ervigio; Eixilona, de Egica, y Egilona, de Rodrigo, terminando con ésta la serie de las reinas

godas. -

Remas de León fueron: Gaudosia, mujer de Pelayo; Froilubia, de Favila; Ermesinda, de Alfonso I; Nuña, de Fruela I; Adosinda, de Silo; Creusa, de Mauregato; Ozenda Nulinona, de Bermudo I; Berta, de Alfonso II; Palerna y Urraca, de Ramiro I; Nuña, de Ordoño I; Gimena, de Alfonso III; Nuña, de Garcia, Elvira Nuña, de Ordoño II: éste tuvo otras dos mujeres, Aragonia y Sancha; Fruela II tuvo dos, Numilona y Urraca; Gimena fué mujer de Alfonso IV; Gotona. de D. Sancho; Urraca Teresa, de Ramiro II, que caso en segundas nupcias con Elvira; Teresa fué mujer de Sancho I; Urraca, de Ramiro III; Velosquinta y Elvira, de Bermudo II; Elvira, de Alfonso V, y Gimena, de Bermudo III.

Reinas de Castilla y de León, han sido: Sancha, esposa de Fernando I; Alberta, de Sancho II; doña Urraca reinó como hermana de Alfonso VI. y éste tuvo cinco esposas: Inés, Constanza, Berta, Isabel y Beatriz y aun se duda de si se casó con Zaida, siendo cierto que tuvo por

amiga intima á Gimena.

Todo un hombre de pro, este D. Alfonso VI, tuvo cinco mujeres legitimas y dos, cuando menos, de la mano izquierda.

Dona Urraca y dona Sancha, sus hijas, fueron reinas propietarias; D. Alfonso VII el Emperador tuvo dos esposas legitimas, Berenguela y Rica, y dos amigas

intimas, Eustrada y Sancha.

Blanca fué mujer de Sancho III; Urraca, Teresa y Urraca de Haro, esposas de Fernando II; Teresa, Berenguela y Teresa Gil. de Alfonso IX, que vivió además en la intimidad de Aldonza, Inés Iñiguez y Maora.

Leonor fué esposa de Alfonso VIII;

Mafalda, de Enrique I; Berenguela fué reina en propiedad; y Beatriz y Juana,

esposas de Fernando III.

Violante fué mujer de Alfonso X, que se distrajo además con Dalanda y María Guillén; doña María la Grande fué esposa de Sancho IV; Constanza, de Fernando IV; Constanza Manuel, de Alfonso XI, que casó en segundas nupcias con Maria, y que tuvo por amiga á doña Leonor de Guzmán.

Doña Blanca, María de Padilla y doña Juana de Castro, fueron esposas de Pedro I, que sostuvo además relaciones intimas con doña Isabel, doña María de Hinestrosa y doña Teresa de Ayala.

Juana Manuel fué esposa de Enrique II, que sostuvo como esposas de la mano izquierda a doña Elvira Iñiguez, doña Juana Cifuentes, dofia Beatriz Ponce, doña Beatriz Fernández y doña Leonor Alvarez.

Leonor y Beatriz jueron esposas legi timas de D. Juan I; Catalina, de Enrique III: María é Isabel, de D. Juan II. doña Blanca y doña Juana, de Enri

que IV.

Y vienen por orden cronológico la gran Isabel la Católica, esposa de Fernando V; doña Juana, de Felipe I; doña Isabel fué la esposa del emperador Carlos I de España y V de Alemania, y Margarita Vonger y Barbara Blomberg, sus amigas.

Felipe II tuvo cuatro esposas: dos se llamaron María. y las otras Isabel y Ana.

Doña Margarita fué esposa de Felipe III; doña Isabel y doña Mariana, de Felipe IV, que tuvo por amigas a María Calderón y á Teresa Aldana.

Carlos II tuvo dos esposas: María Luisa y doña Mariana; Felipe V otras dos, María Luisa é Isabel; Luisa Isabel fué esposa de D. Luis I; María Bárbara, de Fernando VI; María Amalia, de Carlos III; María Luisa, de Carlos IV; I a. bel, Josefa Amalia y Maria Cristina, de Fernando VII.

Isabel II fué reina por derecho propio; María Victoria, esposa de Amadeo I; y María de las Mercedes y María Cristina, de Alfonso

que entre la Cleo y Loubet,

XII.

UN MADRILEÑO,

### Un acertijo

Habrán ustedes notado que hace dos meses o tres, más que las luchas políticas (imalditas sean, amén!) más que la cuestión que nos obliga á estar, sin querer, entre la espada y... (liamemos á lo civil «la pared»). más que la juerga pacifica de Algeciras, y más que todas las actualidades habidas y por haber, á todo bicho viviente lo que hoy inspira interés es la simpática y linda Victoria de Battenberg. No hay casa de medio pelo, ni aristocrático edén, ni guardilla, ni casino, ni oficina, ni taller, donde no se hable estos días (por de contado, muy bien) de la princesa que pronto se unitá de España al rey. Mas como entre los retratos que de ella solemos ver, hay el mismo parecido (Madrid, Mayo 1906).

y en un mar de confusiones nos hallamos, pues tal vez no habrá dos que sepan cómo la princesa puede ser, yo propongo seriamente se abra un concurso, a saber: reproducir en un álbum los mil ciento veintiséis retratos que se han sacado de la princesa en clichés, en postales, en dibujos, ya sentada, ya de pie, risueña, seria, en carruaje, en automóvil, en tren, el cuerpo entero mostrando ó nada más que la tête; y en vista de que de todas las efigies no hay ni tres que entre si tengan alguna. semejanza, que se dé un premio importante al guapo que llegue à acertar cual es de todas la verdadera Victoria de Battenberg.

JUAN PÉREZ ZÚÑIGA.



#### HERMOSEA EL CUTIS.

QUITA PECAS,

MANCHAS

ARRUGAS

# 

(Beauchamps, Paris)

Agente en la América del Sud

Guillermo E. Diaz

BUENOS AIRES

VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS.

Depositos:

Soldati, Craveri, Tagliabue y Cla. Defensa 214 a Rivadavia 1519 Beretervide y Cla. Piedras 156 al 70

Smith Mnos, Bartolomé Milre 2423





#### Ferrenosio Favara

JUGO DE UVA CONDENSADO - PRIVADO DE ALCOHOL

Naturalmente Ferruginoso, preparado con las mejores uvas de Marsala (Sicilia, Italia) y Esterilizado con especial sistema por el profesor Cetti, de la Universidad de Roma.

El FERRENOSIO FAVARA es la mejor de las bebidas pera tomar con agua ó soda, como tónico y admirable reconstituyente, conteniendo en su estado orgánico fierro y fesforo, constituyendo uno de los mejores medicamen.os ferruginosos y fosforado especial, para ninos débiles que no pueden soportar el fierro y no ennegrece: los dientes y actúa en toda forma de anemia primitiva y secundaria. de Clorosis, Linfatismo, Escréfulas, Dispepsia, Afección ciónica del higado, Bronquitis, Cálculos hepáticos, Arenillas, Escorbuto, y Vias respiratorias. - Unicos concesionarios para la América del Sud:

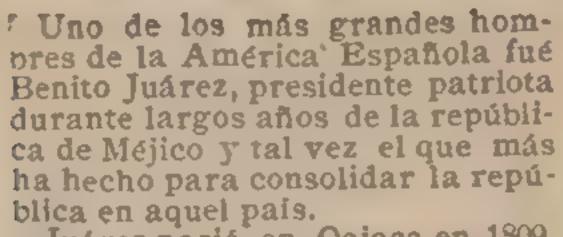
BUONO y SANCHEZ. -- Córdoba 1801, Buenos Aires.

#### DE MÉJICO

#### CINCUENTENARIO DEL PRESIDENTE JUAREZ



Licenciado D. Benito Juárez



Juarez nació en Oajaca en 1809. Era de origen indio y de familia pobre. Sin apoyo, y a costa de perseverantes esfuerzos llego a re-



Sra. Manuela Juárez de Santacilia (hija mayor), Sr. D. Pedro Santacilia, secretario particular de Juárez (hljo politico)





Sra. Margarita Maza de Juárez



Sra. D. Felicitas Juarez de Sánchez + (hija)



Sra. D. Josefa Juárez

de Dublan (hija)

Sra. D.ª Soledad Juárez de Luchichi (hija)



Sr. D. Benito Juárez (hijo)



Sra. D. Margarita Juárez de Paungarner (hija)

cibirse de doctor en derecho. Ejerció mucho tiempo la abogacia, hasta que ya en edad madura los acontecimientos políticos le llevaron a tomar participación activa en la vida pública,

Gobernador del estado de Oajaca en 1856, fué electo diputado al Congreso y llego à ver presidente del Tribunal Supremo al siguiente año. A la calda del presidente Comonfort se negó à reconocer al nuevo presidente Zuloaga y en nombre de la constitución de 1857 organizó en Veracruz un gobierno de resis-



Sra. D.º Maria Klerian de Juárez (hija politica)

tencia. Tampoco reconoció a Miramon cuando este sustituyo a Zuloaga, y apoyado por los Estados Unidos dió fuerzas a su gobierno, instituyendo entonces el registro civil y confiscando los bienes del clero. A él se debe la obra del ferrocarril de Veracruz a Méjico.

La victoria alcanzada por Ortega sobre las fuerzas de Miramón le abrió las puertas de Méjico, donde entro en enero de 1861. Reconocido por Inglaterra y por Francia, consolidó su poder, haciéndose reelegir presidente



Sra. D. Margarita S. de Prida (nleta)



Cristina Sánchez y Juárez (nieta)



Sr. Delfin Sanchez † (nleto)



Sr. D. José Sánchez Ramos (hijo pol.)

en 11 de julio de 1861. Pero, como sus actos eran muy violentos, rompió las relaciones con España, Inglaterra y Francia, que organizaron una expedición conjunta. Hizo concesiones á España y á Inglaterra, y continuó la lucha con Francia, teniendo que



Sra. D.º Jesusa Juárez de Sánchez Ramos (hija)

llegar à grandes extremos en su defensa del país.

Abandonado por sus generales, que se pasaron al partido del emperador Maximiliano en cuanto este fué proclamado, emprendió una lucha de guerri-



Carmen Algara y Sánchez (biznieta). Sra. D.º Carmen Sánchez de Algara (nieta). Delfin Algara y Sánchez (bizniete).



Sr. D. Javier Algara (nieto politico)

llas, parapetado en la fronteras norteamerica nas.

Apresado Maximilia no y fusilado en Queré
taro con Miramón y Me
jía, se rindieron Méjico y
Veracruz y quedó dueño
de la República.

Entonces hizo tratados con las potencias, reorganizó el país, dió una



Sr. D. Delfin Sánchez †

amnistia general á los imperialistas y desde aquel punto entró Méjico en las vías del progreso con la paz y el orden institucional.

Murió en 1872, á los 63

años de edad.

# CONSULTORIO DENTAL DEL DR. E. BONOMI CIRUJANO DENTISTA

Calle Santa Fe 2394, esquina Larrea



Unico consultorio que posee el aparato de desintección inventado por el Doctor Bonomi y aprobado por el Departamento Nacional de Higiene.



NOTAS

revestirá este año los caracteres de un verdadero acontecimiento sportivo; dada la talla de los adversarios que alternarán en la lucha, es tácil prever el resultado final, que consagrará casi en definitiva al campeón de más sobresalientes cualidades.

La prueba en sí tiene esta vez gran alcance, pues llega el momento de dilucidar un viejo pleito y aclarar una duda que muchos tienen todavía

como justa y razonable.

Nos referimos al encuentro de Pelayo y Floreal, tan vivamente esperado, que vendrá necesariamente á poner en evidencia la bondad y la clase de estos contendores, y á abrir

un juicio que ya hemos previsto y cuya confirmación esperamos convencidos. Todo hace suponer desde luego, vistos los antecedentes de cada campeón y el medio en que se emplearon ensuspasadas carreras, que el premio Hipódromo Argentino sea unarepetición de los ya efectuados «Ensayo», «América», «Otoño» y

Porteño», los cuales, si bien fueron un paseo triunfal para el crack de la Ecurie Lagrange, puede ahora variar de forma, pero nunca en manera tal que contradiga nuestras afirmaciones.

Pelayo ha demostrado ya sus cualidades de racer y su poderoso mecanismo, confirmando las grandes condiciones de que está dotado en los numerosos triunfos obtenidos en su campaña desde potrillo.

Las notables performances del hijo de Neápolis, son por demás conocidas para exponerlas de nuevo y sólo diremos que constituyen una serie de triunfos tan bridantes que dificilmente serán superados por ninguno de los adversarios que le ro-

dean. Floreal es el animal que le

sigue en opinión; pero á nuestro jui-

cio, incapaz de oponerle seria

SPO

resistencia. La forma con que dió cuenta de Fiscal y Manzanares en el handicap de 2.200 metros nos permite creer que ha vuelto á su estado de un tiempo; pero no creemos en manera alguna que pueda desempeñar en la carrera un rol semejante al de Pelayo. El mérito actual de Floreal consiste en haber vencido á varios adversarios de mediocre categoría en la primera prueba oisputada después de su alejamiento de las pistas.

Así, pues, no creemos que el pupilo del Don Gonzalo pueda competir, hoy por hoy, con el favorito y si observamos su performance última, que consideramos mala, y la comparamos con el tiempo que tendrá que emplear para batir al crack, no vaci-

> laremos entonces en indicar á Nebulosa como un candida to de tanta ó más consideración que el hijo de Kendal. Por lo que respecta á Ben d'or, no podemos tener juicio formado de este animal que hoy disputa una prueba de velocidad y mañana se le vé en carreras de fondo, alternando con



El Chacho, ganador del premio Güemes

En las demás pruebas son nuestros

animales de verdadera significación.

candidatos:

1. carrera VIHUELA

CARINO

INDEX

PREFECTO

PELAYO

BRIOCHE

PRETENDIENTE

# LA KERMESSE

CALLAO esq. CORRIENTES

coccocco DE

Precios

Fijos

R. PUJADAS

Reducidos

Perfumeria

Merreria

84

Esta casa, recientemente ins-

132

talada, no tiene nada de común con la anteriormente ubicada en el mismo local.

He adoptado el lema de vender con poca utilidad, con el deseo de acreditar mi casa y verme favorecido con numerosa chentela, la que será atendida por personal seleccionado, amable y servicial, todo lo cual no impedirá que mis artículos sean de

PRIMERA CALIDAD Y SIEMPRE DE NOVEDAD.

#### Especial Surtido

en Encajes, Cintas, Flores, Adornos, Guantes, Tules, Velos, Corbatas de Fantasia, Cuellos, Artículos de Tocador, Perfumería, Marroquinerie y un variadisimo surtido en Mercería.

#### OCASIÓN

Sombreros de hule,

á \$ 3.25

y \$ 5.50

Próximamente anunciaremos las primeras remesas de novedades.

#### RECLAMO

Guantes jersey

á \$ 0.65

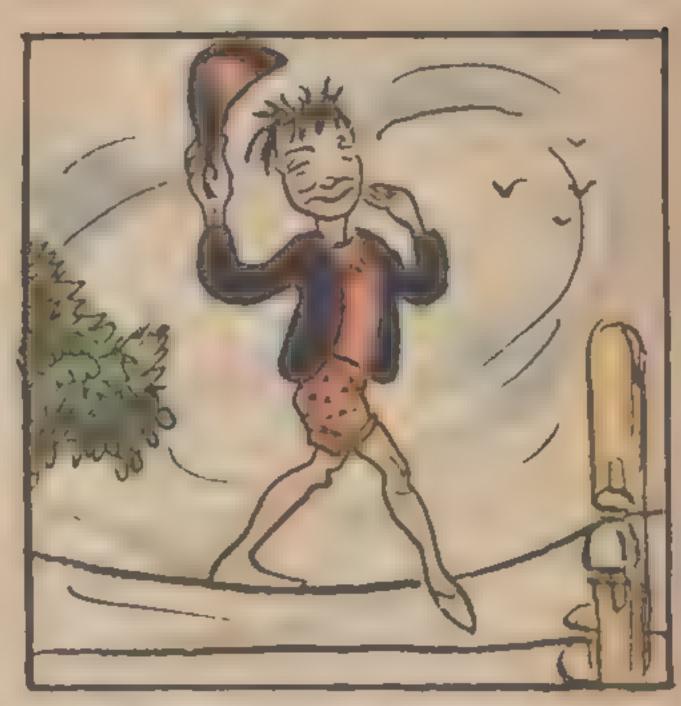
Gorros de piel

á \$ 3.85

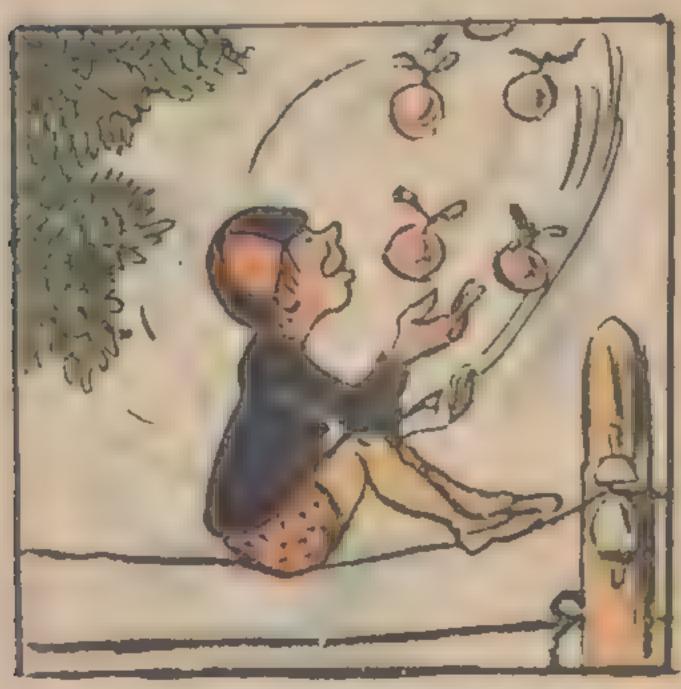
## El aprendiz de acróbata



Rabillo, que aprendta para acrobata, distrata el hambre una mañana, paseándose así por el campo.



Luego siguió su camino por un alambre del telégrafo, para evitar el polvo.



Habiendo llegado de esa manera à un manzano, comió manzanas que no le quitaron del todo el hambre y ensayó después juegos con las frutas.



Seguia entreteniéndose, cuando al salir de un bosque, lo asalta un terrible bandido, que lo amenaza con un sable.



Pero Rabillo sabe luchar también y de una coz tira al bandido contra un árbol, donde se rompe la cabeza.



Iumediatamente comienza à hacer el ejercicio de tragarse el sable del hombre.

—Si esto no alimenta—dice—à lo menos me cortara el apetito.

## La explosion en el bosque de Vincennes

· Por París se esparció el 3 de mayo la noticia de haber currido en el bosque de Vincennes, un nuevo episodio de la historia del anarquismo, donde constantemente · se escriben páginas con san-

gre.

El suceso ocurrió poco después de las dos de la tarde. Mientras multitud de paseantes iban y venían por el bosque de Vincennes y los niños jugaban sobre el césped, una terrible detonación difundió la slarma por todas partes.

Acudieron les agentes de la autoridad; des hombres

yacian heridos en tierra, victimas ambos de la explosión de . una bomba de dinamita.

Eran dos jóvenes anarquistas rusos que se dirigian á la estación y que llevaban .. ocultas dos bombas de las chales estalló una.

De los dos hombres, el uno, llamado Striga, fué lanzado al aire y cayó ensangrentado, el otro quiso echar a correr pero al cabo



Striga, anarquista ruso muer-



El cadaver de Striga en el sitlo de la explosion

también cayó.

Este segundo,

que al princi-

pio se creyó ser

un tal Sokolof,

resultó luego

Hamarse Ale-

jandro Suva-

El doctor Rey

asistió á los he-

ridos. Striga,

mientras el

doctor lo reco-

nocia, intentó

hace estillar

otra bomba,

rof.

SiStriga, el anarquista que natio en les primeres moto por la explosion de una in nte , eta tav toven, n . bomba que Heyaba pasando de los veinte años.

> San Petersburgo, el cual había resuelto aten tar contra la vida del zar y de los ministros con ocasión de la apertura de

> la Duma. Dicha carta afirmaba que Striga se dirigiaáVincennes, para ocultar en algún sitto sebas que oca-



dos anarquistas dirigians

à Paris à cometer un atenta-

do, por lo cual la policía co-

menzó á practicar averigua-

ciones con la mayor activi-

fueron detenidos un primo

del segundo herido llamado

Victor Suvarof y su-ami-

ga Sofia Speranski, a quie-

nes se señalaba como cóm-

plices en los siniestros pla-

Todo induce

à creer que se

trataba de un

complot que al-

gunos anarquis

tas rusos refu-

glados en Fran-

cia urdian con-

tra las autori-

dades de su

Segun una

carta enviada

á la prensa por

varios estu-

diantes rusos,

las bombas es-

taban destina-

das á ser em-

pleadas en Ru-

sia, y Striga

perteneçía a l

comité ejecuti

vo revolucio-

Latti rass de

pais.

Como resultado de ellas

dad.

nes.

gars las bem & Victor Suvarce, primo de Alejandro



Alejandro Suvarof, acompa nante de Striga

pero por fortuna se pudo impedir que llevase á cabo su intento; á los pocos instantes

expiraba. Según resultó de las primeras diligencias, los anarquistas rusos tenfan enterradas varias hombas de dinamita al pie de unos arboles, próximos al lugar del suceso, que es un punto muy poco concurrido. Crevose desde luego que los



Levantando el cadaver de Striga

sionaron sn muerte.

El día 4 se encontró en el bosque de Vincennes, no lejos dei lugar de la explosión, el cadáver de un suicida que parecia extranjero. Se presumio que era un complice que, después de la explosión, anduvo vagando por el bosque y que resolvió matarse al verque su fuga era casi imposible.

#### Medicación razonada



¡La salud por el microbio! Ese es mi sistema, señor reporter. Voy à citarle algunas de mis curas maravidosas.



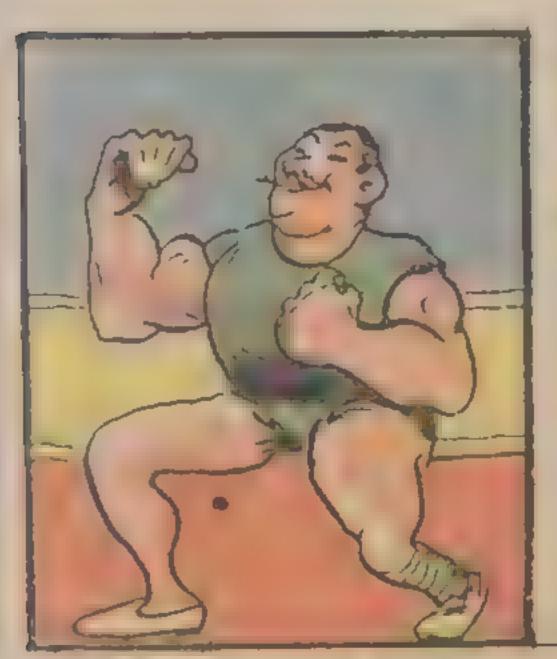
Uno que padecia del baile de San Vito y no paraba un momento, permaneció quieto en cuanto le inoculé un microbio extraido de un maucarrón de coche de alquiler.



Una parálisis de las piernas desapareció al punto, gracias à cierto microbio que saquê de un banco.



Mi sirvienta tenia la costumbre de escuchar detrás de las puertas todo lo que deciamos; pero tomé un microbio de las señoritas del teléfono, se lo inoculé y se quedó completamente sorda. No ofa ni los tiros.



Un microbio recogido en una comisarla me dió resultados sorpreudentes, curando una debilidad de los miembros superiores. El paciente llegó à ser un atleta que daba terribles trompadas.



A mi suegra, que padecta de insomnios, la curé con un microbio procedente de un empleado de oficina publica y ahora se pasa los días enteros durmiendo.

## Bombas y explosivos

En Je sais tout ha publicado M. Rivière un interesante artículo acerca de las bombas y de los explo-Sivos.

Berthelot, el in-igne quimico, ha sido interregado acerca de estos importantisimos asuntos, y sus respuestas merecen ser reproducidas.

El fraile Schwartz, que, según la leyenda, inventó la pólvora, merece la gratitud del género humano por haber facilitado á los hombres el medio de matarse cientificamente,

Esto, que parece una paradoja, no lo es. A la pólvora deben los hombres civilizados su preponde-

rancia sobre los bárbaros; por ella han impuesto su influjo las razas europeas sobre la superficie de la tierra. Así, pues, el monje Schwartz sué un bienhecher de la Humanidad, en cuanto ha contributdo à que se abriese paso la luz civilizadora.

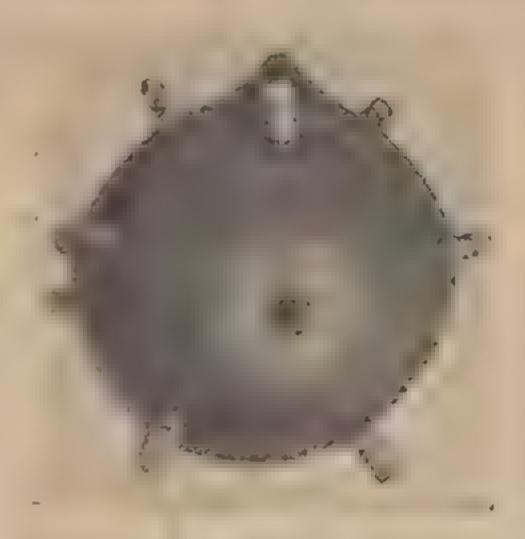
Y Berthelot, después, narró el famoso y conocido suceso, origen de la invención de

la pólvora. Un día, en que el alquimista trataba de conseguir la solidificación del mercurio, dándole la dureza de la plata, mezcló el azogue con azufre y con nitro. Habla encerrado estas substancias en una marmita de hierro,que salto en mil pedazos después de un estallido formidable. La pólvora estaba descu bierta; aquella primera explosión anunciaba para lo futuro grandes transformaciones.

La pólvora, elemento de defensa, elemento de conquista civilizadora, se ha convertido también en arma de terribles venganz.is à nombre de reivindicae nes sociales 6 de grandes

ui quas, Y en seguida B rthelot cond-na las cri minales ilusiones de ciertos revolucionarios, que quieren defender sus ideales por medio de la destrucción. Las legiones revolucionarias habrían de estar formadas por sabios y valientes quimicos y físicos. No lo están. Maneja los explosivos el hondo rencor, sin pericia suficiente, y no sólo se comete el crimen del atentado, sino que

se provoca al azar, produciendo aún mayores males que los torpemente deseados. Es inicuo convertir la pólvora, la dinamita, el fulminato demercurio y todos los explosivos en elementos propicios para la destrucción de la sociedad. No; esos elementos lo son de progreso, lo son de vida. Los que saben manejarlos bien, sólo los emplean para le útil; para desembarazaral mundo de los obstáculos que se oponen à sus corrientes de vida, para abrir cauces à las fuentes de riqueza y de animación que fecundizan al mundo. Los atentados



Bomba con fulminato de mercurio.. La primera que se empleó con este explosivo fué lanzada por Orsini contra Napoleón III.

Somba escondida en un remo de flores, semejante à la que fué arrojado sobre los reyes de España.

las proporciones siguientes: N 110 . . . . . . . Avutre . . . . . 125 Carbon . . . . . 12,5 En 1800, ya la proporción varía de este modo:

Azufre

Carbón Después se modifica la composión de la pólvora hasta las condiciones que en la actualidad se reconocen en dicha substancia. No bastaba este explosivo, y se aumentó el catálogo.

explosivos, las bombas uti-

lizadas por los anarquistas,

dan mala fama á substan-,

cias quimicas que el sabio

maneja tranquilamenté en

su laboratorio porque co-

noce sus propiedades y co-

noce perfectamente, ade-

más, que pueden servir

' A estas indicaciones de

Berthelot añade el cronista

francés las de Mr. Girard,

director del Laboratorio

Municipal de París, el cual,

en términos breves, resu-

midos, hace la historia de

Brie, señalaban la compo-

sición de tal explosivo en

En 1508, Boillot, y en 1619

para el bien.

la pólvora,

En 1846, Sobero, de Turin, descubre la nitroglicerina, que posee trece veces más fuerza explosiva que

la pólvora,

Este agente no tuvo aplicaciones industriales durante mucho tiempo. Al principio la nitroglicerina se vendía en las boticas de Turin, con el nombre de piroglicerina, para combatir las jaquecas, ni más ni menos que lo que ahora se hace con la antipirina.

Uno de los explosivos que tuvo gran apogeo en

América fué el rack rock, con el cual se volaron las peñas de Hell-Gate, cerca de Nueva York, ylos arrecites de Flood-Rock. Después vino la melinita, preconizada

por Turpin, y con muchas aplicaciones en los usos militares. El fulminato de mercurio tiene también gran importancia: á su cargo corren muchas desgracias. En 1878 produjo una espantosa catastrofe en Paris

en una fábrica de escopetas para niños. Las víctimas fueron 28, y de ellas 14 muertos. El primer atentado cometido por medio del fulminato de mercurio fué el de Orsini contra Napoleón III, que ocasionó nueve muertos y 156 heridos. Este terrible explosivo, descubierto en 1800 por Howard, se emplea únicamente en la fabricación de detonadores.

Los explosivos que se preparan en los laboratorios, que se entregan á las industrias, están dispuestos para la vida, y para vencer las fuerzas naturales. aprovechandelas,



que se perpetran e n le Juna bomba de las usadas en Rusia

Grandes Talleres de Confecciones sobre medida para Señoras y Niñas \* \* \* \* \* \* \*



N.º 7266. — E egante vestido de lana inglesa, adornado con hot nes de fantasía, cuello y cartera de fereiopolo con aplicaciones de seda, saco con forro de hilo \$ 55 lin este mismo precio hay valuos medelos.

### OCASIONES

|                                                                                                                     | 41 | -     |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|-------|
| SEDAS de gran fantasia, Tafetás,<br>Brocatos, Luisinas y Libertis,<br>en colores y estilos de gran                  |    | 1 - 6 |
| novedad, el metro \$ 1.90 y                                                                                         | 5  | 1.50  |
| BROCATOS negros de pura seda<br>clase gruesa, en estilo de gran<br>moda, el metro                                   | \$ | 2.50  |
| PANAS de gran fantasia en boni-<br>tos estilos y colores, clase muy<br>fina, el metro \$ 1.90 y                     | \$ | 0.80  |
| GÉNEROS DE LANA en estilos in-<br>gleses, de gran moda, gran                                                        |    |       |
| doble, \$ 1.50 y                                                                                                    | \$ | 1.20  |
| PAÑOS de pura lana para vesti-<br>dos, todos los colores, clase<br>especial, ancho 140 cent                         | \$ | 3.25  |
| FELPA de lana imitación piel ne-                                                                                    |    |       |
| gra, varios estilos especiales<br>para tapados, ancho 140 centi-<br>metros, el metro                                | \$ | 4.20  |
| CAMISETAS de lana pura para<br>Señora, calidad especial, con<br>cartera, todos colores                              | \$ | 1.25  |
| MEDIAS negras de algodón para<br>Señora, negro firme, fabrica-<br>ción francesa, el par                             | \$ | 0.90  |
| GUANTES de cabritilla para Seño-<br>ra, color y negros, el par                                                      |    | 1.75  |
| GUANTES DE PUNTO de lana para<br>Señora, todos colores, el par                                                      | \$ | 0.98  |
| -                                                                                                                   | \$ | 1.85  |
| MANTELERIAS para té, tamaño<br>1.70 x 1.70, lindos colores, cali-<br>dad muy fina, con 6 serville-<br>tas, el juego | \$ | 7.50  |
| MANTELERIAS para té, tamaño<br>1.70 x 2.00 clase especial en                                                        |    |       |
| bonitos colores, con 12 servi-<br>lletas, el juego                                                                  | 81 | 0.50  |

#### FRAZADAS DE PRAT á precios de fábrica

Gran Surtido en Artículos de Punto de Lana :: :: ::

GRATIS y libre de porte remitimos à cualquier punto de la República nuestro nuevo GRAN CATÁLOGO GENERAL DE INVIERNO, lo mismo que muestras y presupuestos.

## El grumete Anchoita



Anchoita era grumete en un gran buque y se consideraba más feliz que un contraalmitante.



Cierto día que estaba lustrando las botas del capitán, vió con terror una gran ave que se precipitaba sobre él.



El pajarraco lo agarró por el cuello y se lo llevó tan alto, tan alto, que el barco le parecia un mísero poroto.



· Pero luego bajó á un islote, depositó en él su carga y salió otra vez á calaverear por esos aires.



Anchoita se pone à recorrer el islote y pronto escucha gritos y cantos extraños.



Mira por entre unas plantas y distingue a unos salvajes danzando alrededor de un asador donde está ensartado otro grumete como él.

## El grumete Anchoita



Lo comprende entonces todo. Se trata de unos antropófagos que tienen enseñado al paparaco á cazar grumetes para su cocina primitiva. ¿Qué hacer en situación tan espantos a



Por fortuna, encuentra en su bolsillo la caja del betún con que lustraba las botas del capitán y se embetuna todo para hacerse pa sar por negro.



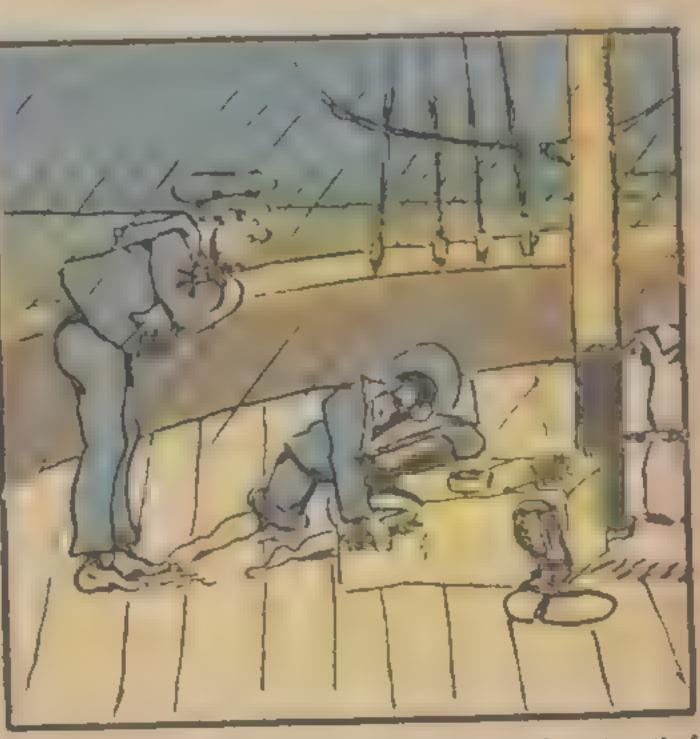
Así se mezcla con los indigenas, se pasea entre ellos y hasta consigue que lo consideren como uno de los jóvenes más elegantes.



Pero empieza á llover de una manera terrible y en un momento Anchoita queda completamente lavado.



No teniendo ya la mugre salvadora, lo reconocen y el cocimero de la tribu se prepara para ensartarlo en el asador. ¡Horrible momento!



Entonces siente Anchoita un fuerte tirón de orejas y despierta sobresaltado. Un marinero le riñe por haberse dormido sobre una bota del capitán, almohada que le inspiró aquel sueño tan negro.



EL TRICOFERO DE BARRY no contiene pilocarpina, ni petróleo, ni ninguna otra substarcia peligrosa ó desagradable. No cura la calvicie cuando ya no tiene cura, pero la evita, contrarrestando las causas que la producen, haciendo desaparecer la caspa y conservando el casco sano y bien nutrido.

Se vende en Farmacias, Mercerías y Peluquerías, á menos de un peso el frasco, en cualquier parte de la República.

Único importador: RICARDO ILLA, Venezuela 610

## DE GRECIA LOS JUEGOS OLÍMPICOS

Con asistencia de los reyes de Inglaterra y Grecia, dieron comienzo el 22 de abril los juejos olímpicos en el estadio de Atenas, Unas 45.000 personas esperaban en los anfiteatros el momento de la inauguraclón, habiendo e neurrido des de muy temprano.

A los acordes de los himnos nacionalesgriego é inglés, aparecteren en el estadio el rey Jorge del brazo



El rey Eduardo con el rey de Grecia y el principe de Gales llegando al estadio

principe Constantino leyó un discurso e lo a cuente é inauguró en nombre del rey la histórica fiesta.

Desfilaron después por el estadio las compañías nacionales y extranjeras de gimnastas, á las cuales el pueblo saludó con aplausos.

En los días sucesivos tuvieron lugar las inchas, las carreras á pie, las prochas do salto, etc.

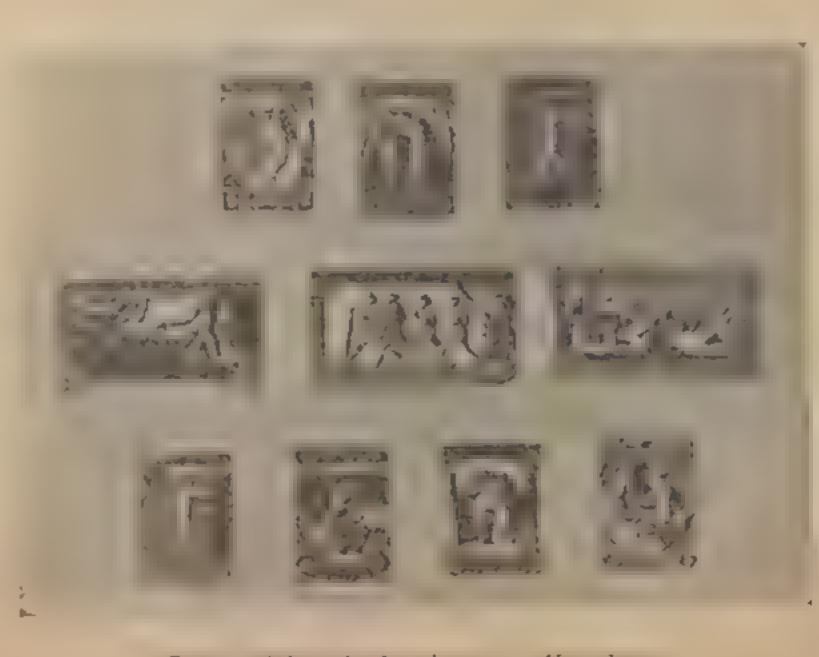
Con motivo



Aspecto del estadio durante la celebración de los juegos olímpicos

de la reina Alejandra y el rey
Eduardo dando
el brazo à la
reina Olga.
Eduardo VII
vestfa el uniforme de almirante de la escuadra griega,
honor que le
confirió Jorge I.

La multitud aclamó con entusiasmo á las reales personas cuando avanzaron lentamente y ocuparon sus sitiales en el fondo del estadio. Luego reinó un profundo silencio y el



Estampillas de los juegos olimpicos

de esta nueva serie de juegos olímpicos, e l gobierno helénico ha emitido unas estampillas en las que aparecen figuras clásicas de los juegos antiguos.

Grecia ha inaugurado la serie de juegos, que se electuarán cada cuatro años entendiendo que estas liestas no deben verificorse en otros países, como sucedió ya, sino allide donde son propias,

Hungaria

Agua Milimat Parquete contue

Tolkay-Kola

Jugo de Uva

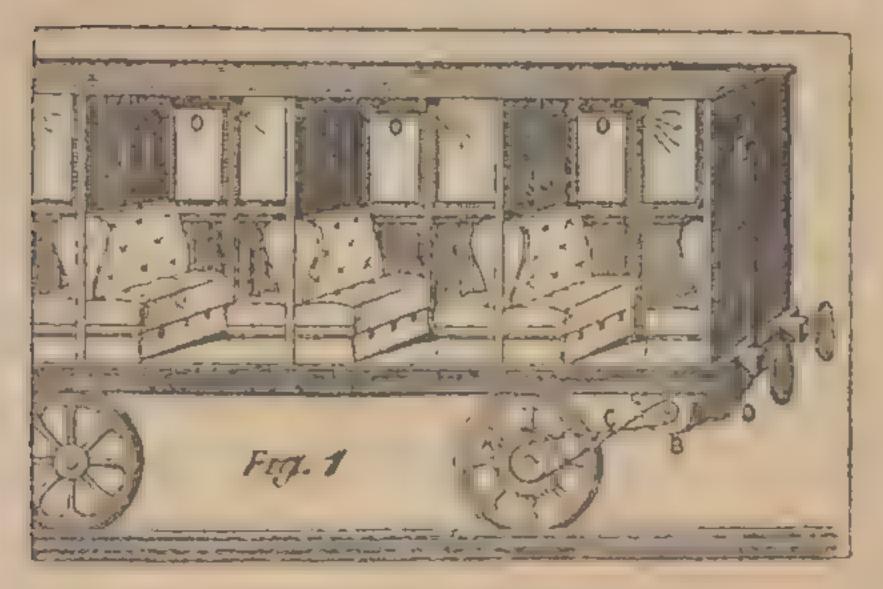
Tri-Digestivo

Dr. Angereimi, en ablem, pres et entomage

 $\mathbf{carbovis}$ 

THE RESIDENCE OF REAL PROPERTY.

\_\_\_\_



Vagón provisto de ozonizadores

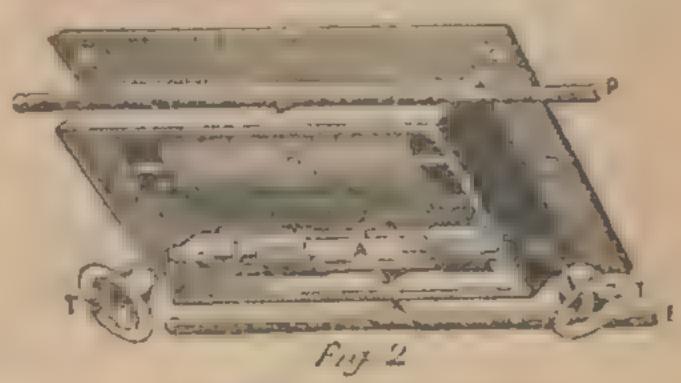
Cualquiera que haya tomado un libro de química en sus manos sabe que el ozono, gas misterioso y de virtudes extrañas, no es, en fin de cuentas, sino el oxigeno electrizado y que ejerce sobre los glóbulos totos de la sangre una acción fortificante.

En algunos hospitales hay ya aparatos destinados á preporcionar ozono de un modo continuo á los enfermos, habiéndose conseguido por mediación de este gas notabilisimas curaciones de enfermedades originadas por el empohrecimiento de la sangre. Ahora parece puesto que, al decir de los bacteriólogos, gente alarmista hasta un grado superlativo, los vagones de ferrocarril son focos de pestilencia y de infección, que se va á poner al servicio de los viajeros el benéfico ozono.

Para ello es, naturalmente, necesario que los caches estén provistos de la energía eléctrica indispensable, ya sea en forma de baterías de acumuladores ó bien en la de dinamos. Es también preciso que la producción del ozono se realice en condiciones especiales, impidiendo la formación de vapores nitrosos, daninos para las vías respiratorias. Ambos factores del problema los tiene resueltos un distinguido ingeniero francés mediante ozonizadores ad hoc, en los cuales ninguna de sus piezas metálicas se halla en contacto directo con el gas, saliendo este puro en absoluto y en estado medicamentoso, por decir así.

No transcurri à, pues, mucho tiempo sin que aparezcan por las lineas férreas extranjer, s. los referidos aparatitos, de cuyas funciones y emplazamiento

dará idea el primer grabado.



Ozonizador

# LICOR GODINA

Cura seria breve y segura de

TODOS LOS DOLORES

## REUMATICOS Y GOTOSOS

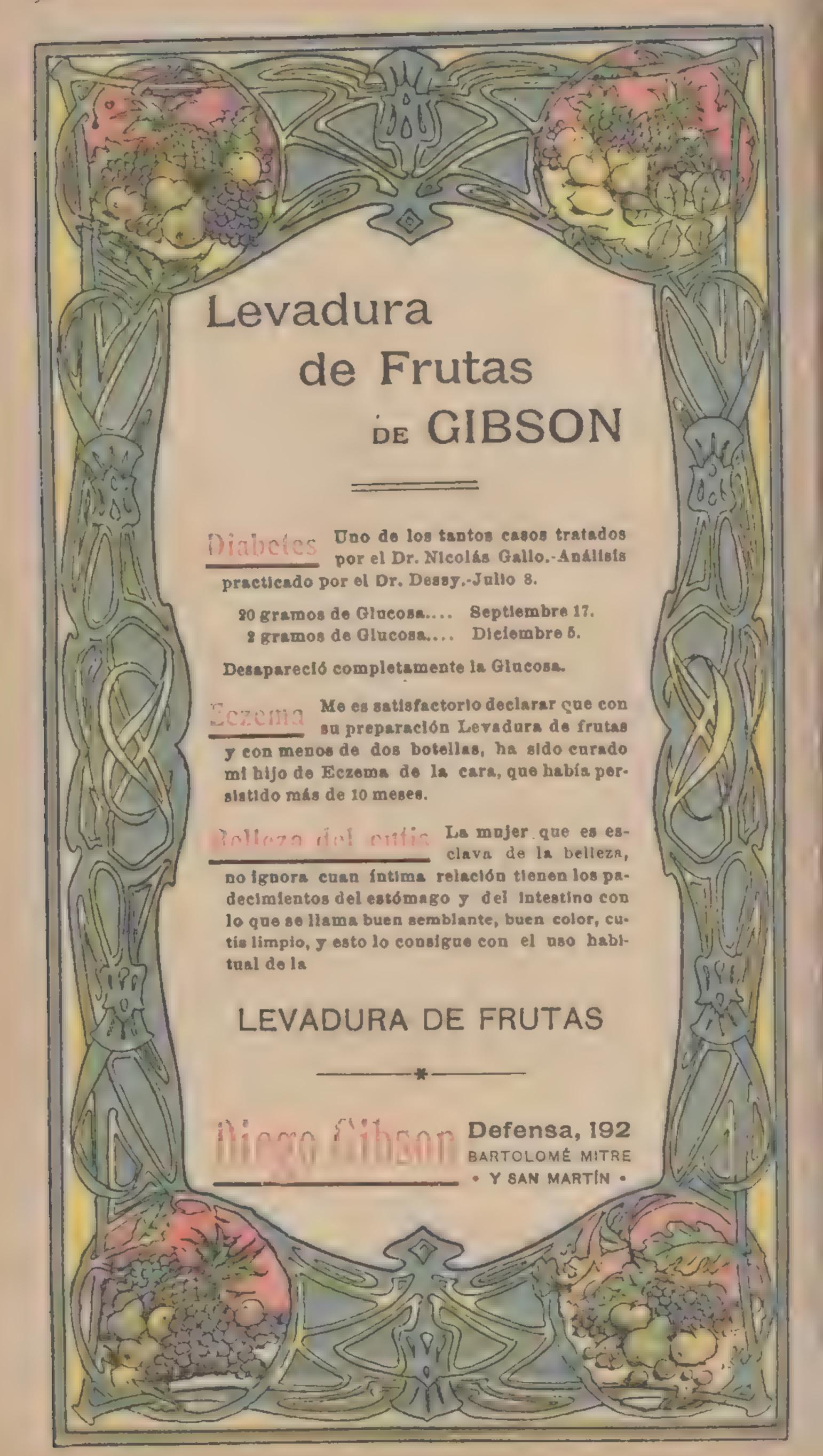
Miles de certificados lo atestiguan.

Ventas en las buenas Farmacias y Droguerías

ÚNICO CONCESIONARIO:

DONATO PISCIONE MONACO

655 - MAIPU - 655



# RONIGAS OPORTUNAS AMERICA PARA LOS AMERICANOS

Habia una vez-hacia el año 1823-un individuo que se llamaba Jaime Monroe. Antes de ser presidente de la república de los Estados Unidos, se había dedicado á muchas cosas: había sido carpintero, militar, abogado y ministro de Negocios Extranjeros. Después de haber sido jefe de Estado, aun ejerció varios oficios, y

fué comerciante y juez de paz.

. Este buen hombre, al desembeñar la presidencia, vióse en la necesidad de dirigir á su congreso un solemne mensaje. - Soplaba entonces sobre el Viejo Mundo una tempestad deshecha. Unidas las naciones europeas bajo el nombre de la Santa Alianza, los gobiernos hablaban nada menos que de restablecer en toda Europa el abominable absolutismo, y de instalarlo al mismo tlempo en el continente americano. Pero Monroe habió:

 Nuestra primera máxima -escribió en su mensaje celebérrimo- debe ser no mezclarnos en los asuntos europeos; la segunda, no tolerar que Europa se mezcle en los negocios de aquende el Atlantico».

El día después, los periodistas — raza que ya entonces existia pensaron que para dar relieve al gran mensaje de Monroe, tal vez conventa sinte-

tizarlo en unafrase sobria, y á dos columnas, en tí tulo escrito con colosales letras, pusieron estas palabras: «America to the americans. América para los ame-

ricanos».

Se sabe cómo la divisa del segundo Ezequiel-divisa que ya vemos que no es suya-ha hecho su camino. No pasa día sin que allá abajo, del otro lado del Océano, algún principe de los sacerdotes o algún tribuno de la plebe no suba à la catedra para explicar la gran doctrina del ex carpintero, y no es posible dar un paso en dirección al Nuevo Mundo sin ver correr hacia nosotros una banda de derviches aullando: «¡Monroe! ¡Monroel» hasta que caen accidentados en medio del camino...

Monroe es el nombre que más se repite en todas partes. Diplomáticos hay que no sosiegan pensando en Monroe, y hay embajadores que de noche evocan esta sombra épica. Los cablegramas, aun sin transmitir noticias, no cesan de gritar: «¡Monroe! ¡Monroe!», y en todas las imprentas de ambos mundos está hecha en las cajas por docenas la palabra Monroe. No hay a estas horas un ministro de Estado que envíe una chalupa hacia la América sin haber previamente preguntado lo que podría pensar Monroe, ni

hay un europeo que reclame diez céntimos à un yankee sin haberse antes convencido de la benevolencia de Monroe. En las cancillerías no se discute más que de la doctrina de Monroe. En Londres se cita á un diplomático que se ha hecho famoso, porque una noche, al sentarse á la mesa, dijo á sus comensales:

-Señores: se prohibe hablar de la doc-

trina de Monroe...

Andan lo los tiempos, y á la hora de ahora, la doctrina de aquel jese de Estado ha tomado tal vuelo, que ya no triunfa solamente en el orden político: se impone igualmente en la vida social, y de tal modo, que al ver lo que ocurre en nuestros días, y cómo lo pasan á orillas del Hudson algunos flustres europeos, dan tentaciones à pensar que estuvo en lo cierto el gran Monroe, porque en la

América de 1 Norte no pueden vivir más que los yan-

kees ...

Aun no hace mucho que Mascagni, que había llegado á América con el santo propósito de celebrar unos conciertos de música clásica, dió con sus huesos en la cárcel y tuvo que salir de allf, partiendo con la música á otra parte para evitar que el pueblo yankee ejecutase en él la ley de Lynch;



Mme. Sarah Bernhardt y su carpa de espectáculos

y todo porque el compositor se vió en el caso de aplazar la celebración de algún concierto de los que había anunciado por carteles, obligado á ello por sus músicos, declarados en huelga... Tuvo que leer lo que Mascagni dijo à proposito del caso en varias interviews à su llegada à Europa. Y aun fué más graciosa la impresión que la buena esposa de Mascagni trajo de

América...

Tras la odisea del músico que echó margaritas á los yankees, acabamos de ver otra odisea: la de Sarah Bernhardt. La prensa de Europa ha comentado la aventura de la insigne trágica francesa. Sarah, la divina Sarah, acorralada por las exigencias del trust de los teatros -porque los yankees «trustifican» hasta la luz del sol—no ha podido encontrar ningun albergue donde hacer oir las melodías de las estrofas de Rostand. Todos los teatros se cerraron á piedra y lodo para ella. Y gracias que la insigne actriz, más yankee que el mismo Roosevelt, ha hecho construir un barracón, en el que se juntan para oirla admiradores fieles, y que su genio ha convertido en un templo del arte.

Pero el caso de Gorkí es más peregrino: en busca de fondos para hacer la revolución en Rusia, desembarca en Nueva

York; y á vuelta de un patético saludo á la gigantesca estatua de la Libertad, escribe este apóstrofe que publica la prensa: «¡América! ¡América! ¡Cuánto he suspirado pensando en el día en que mis pies hollasen este suelo inhabitable para el despotismole Este saludo lisonjea el amor propionacional. Se le recibe triunfal

mente. Se organizan fiestas en su honor, y elnovelista ruso. siempre á la husma de los dollars, hace una tournée de conferencias . en las que fustiga duramente, entre los aplausos de los yankees, la tirania del zar.

Mas he aqui que de pronto cambia la decoración, al salir diciendo un periódico, que la dama que acompaña, al viajero no es su mujer legitima.

Y ese tartulismo protestante, no menos odioso que el que sufren los pueblos de otra religión, abre sus tremendas fauces para tragarse à Gorki. Y el pobre novelista ruso, que no tuvo la suerte de haber nacido en un país donde el divorcio legal permite à un ciudadano el cambiar de mujer como se cambia de camisa y que, separado de su esposa, ha dado este título á una dama que vive con él, se ha visto expulsar de dos hoteles, teniendo que buscar refugio en un piso amueblado. Además, se trata de inquirir, para expulsarla brutalmente en caso afirmativo, si la amiga de Gorki ha desembarcado en Nueva York con un nombre supuesto. Y así el novelista verá con sorpresa que en ese «suelo inhabitable

para el despotismo», él, sin ser déspota, no puede habitar...

Entiendo yo

te algún buen texto explicatina de Monroe. Tal vez entonces se hubiese convencido, y se en la orilla la América

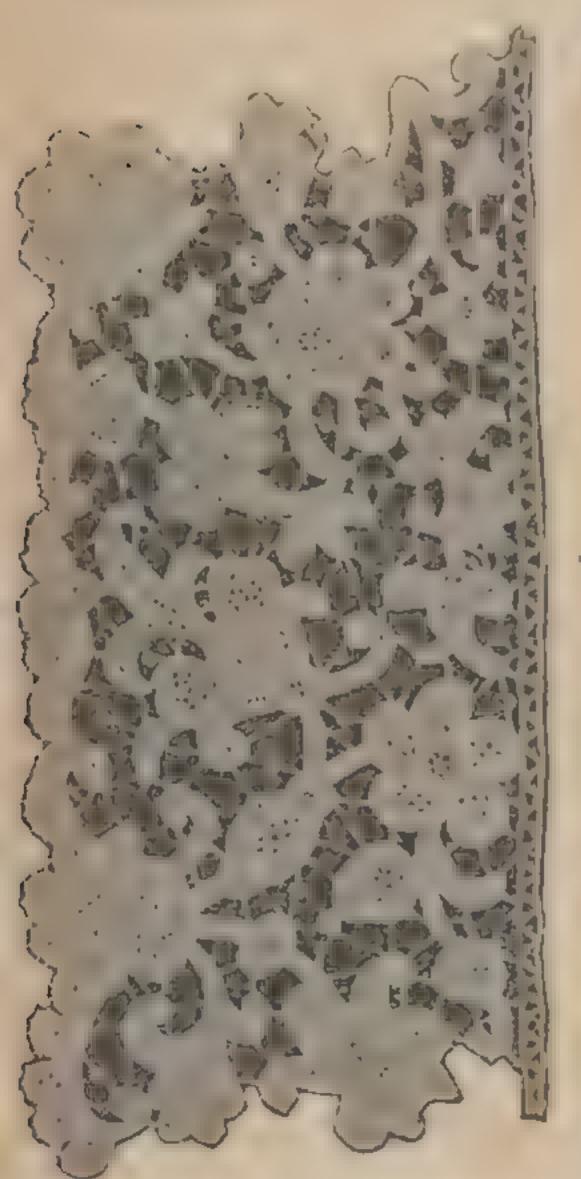
que estas sorpresas no las tendría Máximo Gorki si al embarcarse para América hubiese consultado previamenvo de la doctriá tiempo aun para quedareuropea, de que

del Norte, cuyos progresos son estupendos, es una tierra provida para el que nace alli, y que, siendo yankee, un Edgar Poe puede cubrir con sus laureles de literato insigne los mayores escándalos y hasta caer en una calle de la ciudad de Baltimore, acometido de un acceso de delirium tremens, sin que nadie se asuste...

ANTONIO CORTÓN



Máximo Gorki fotografiado en Estados Unidos con su hijo adoptivo y su amiga Mme. Andreievna



ENCAJE VENECIA ancho 21 centimetros à \$ 90 el metre.

El mismo de 12 centimetros á \$ 60

# Maison Asplanato

Spécialité en Dentelle Broderie et Ouvrages

-- POUR DAMES--

Calle CHACABUCO 314 y 320 - U. Telef. (392, (Avenida)

La casa mejor surtida en encajes legítimos de Venecia, Bruselas, Duquessa y otros; aplicaciones especiales para mantelería en todos los estilos y formas de encaje Arabe y Smirne, motivos estilo Luis XV y XVI.

Puntillas valencianas, tiras bordadas, aplicaciones, galones, tules, puntillas de hilo de todas clases y especiales para roquetes y altares.

Visitese nuestro departamento de cortinas, estores brise-bise y mantelería, donde hay un buen surtido para llenar los gustos más delicados y hacemos sobre medidas cualesquier clase y forma de cortina.

> PÍDASE EL CATÁLOGO ILUSTRADO SE REMITE GRATIS -

ACADEMIA ASPLANATO de Encajes, Bordados, Labores, Corte, Confección y artes aplicadas á la Industria. Fundadora y Directora la profesora

Señorita Rosa Asplanato

Moreno 731, pidase el nuevo prospecto liustrado



DE TODO EJERCICIO FISICO

TOMES

DELICIOSO \_\_\_\_\_

EL VINO TONICO POR EXCELENCIA

¡¡Venta anual en el Mundo: 600.000 Gajones!!



EL JABON REUTER debe su reconocida superioridad sobre los demás jabones, al ser perfectamente higiénico y llenar en absoluto y por completo todas las condiciones del jabón ideal, pues se halla compuesto con base de aceites vegetales puros, y sus demás ingredientes son de propiedades suavizantes y curativas. No es extraño, por lo tanto, que sea el preferido para el bano, para la toilette de las damas, para afeitarse y para la higiene de los ninos. El legítimo lleva el nombre JABON REUTER en la estampilla del impuesto sanitario.

Único importador: RICARDO ILLA, Venezuela 610

BIBLIOTECA NACIONAL DE M'ESTROS LO RAROY LO CURIOS ANTIGUA COSTUMuna época, de hambre en que no

BRE DE LOS COMER-CIANTES DE BRISTOL -Fuera de la Bolsa de Bristol hay cuatro pilares de bronce, llamados

clavos, sobre los cuales hacían sus pagos en otro tiempo los comerciantes. Tres de ellos tienen inscripciones, por las cuales se ve que fueron colocados allí respectivamente en 1594, 1625 y 1631.

EL «GRANERO MARAVILLOSO» DF Kildare-Hay una granja en el condado de Kildare (Irlanda), la granja Barnhall, que recibe su nombre-de un antiguo granero queenella existe, llamado el egranero maravillesos. Esta censtrucción de Jadrillo, muy extra ña, se levantó hace 250 años, en



Pilar sobre el cual se hacian los pagos en la Bolsa de Bristol.

dres, quedó en la forma que se ve, porque un señor que adquirió aquella propiedad,

hizo derribar la casa y excavar el terreno para vender la arena que habia debajo.

GRAN COSTI-ILA CONSERVA-DA EN UNAIGLEsia-En la iglesia de Santa Maria de Redcliff, (Inglaterra)se conserva un gran hueso. Segun la leyen-Ja, es la costilla de una vaca que, duran-

había grano que guardar. El objeto era proporcionar ocupación á los pobres. El granero tiene gran capaci-

dad, pero es de tan rara construcción que no se puede utilizar hov.

CONSFRVACIÓN DE PLANTAS EN EL PARC MONCEAU—Una fotogra fia nos muestra el medio empleado en el Parc Monceau, de Paris, para conservar las plantas tropicales ó semitropicales. Se usan al efecto casillas de paja á manera de garitas, que protegen la planta perfectamente. Estas garitas tienen ventanas que se abren en el verano.

UN POZO SOBRE EL TERRENO-Este pozo, que se encuentra en la parrequia de Boughton-under Blean, á 50 millas de Lon-



Modo de conservar las plantas tropicales en el Parc Monceau, de París

Granero antiguo de extraña forma

te un persodo de hambre, mantuvo á toda la parroquia con su leche. APARAD CASERO (LE HACE UNA TAZA DE TE -Un señor inglés ha construído un curioso aparat i casero que le hace por la mañana automáticamente una taza de te. En el momento en que suena el despertador moviendo la lámpara eléctrica, se enciende un tes toro que prende tuego à la lámpara de alcohol. Un muñeco se quita á la vez el sombrero.

Al hervir el agua, sube y hace fancionar un sitón. Este deja pasar la mitad del agua á la taza en que está el te y donde se puso de antemano la leche y el azúcar.



Un pozo sobre la superficie de la tierra





Famosa costilla que se Aparato casero que hace automática-(conserva en un templo : mente una taza de te n. ....

# Untura Santo Domingo

Remedio infalible para curar en veinte dias radicalmente el REUMATISMO: cura la CIÁTICA, la fatiga, mal de garganta, puntadas à los pulmones provenientes de resfrios. Mil certificados de personas curadas aprueban la bondad de este Santo Remedio.

Precio: 3 \$ el frasco de 100 gramos

Se remite à quien GARGIULO y PERCICH CORRIENTES 517 - Buenos Aires





### CIRUJANO DENTISTA

Consulta de 8 a. m. á 6 p. m.

PRECIOS MÓDICOS

Dientes artificiales sin paladar, coronas de oro, dientes á PIVOT; orificaciones, obturaciones en platino, cemento y PORCELANA.

ó sea corrección de los dientes, cuya posición anormal ó irregular trae por consecuencia la alteración de las facciones de la cara.

Ortopedia Dental

D. SAIZ DE CARLOS

TÓNICO DIGESTIVO. Cura el 98 % de las enfermedades del Estómago é Intestinos por crónicas y rebeldes que sean. Cura dolor de Estómago, Acedias, Dispepsias, Diarreas, Dilatación, Ulcera, Disentería, Gastralgia, etc., etc. Aumenta el apetito, auxilia la acción digestiva, el enfermo come más, digiere mejor y hay mayor asimilacion y nutrición completa. STOMALIX es de agradable saber, y el digestivo más poderoso.

Es de éxito seguro en las Diarreas de los niños. No solamente cura, sino también impide las enfermedades del

tubo digestivo.

VENTA: FARMACIAS

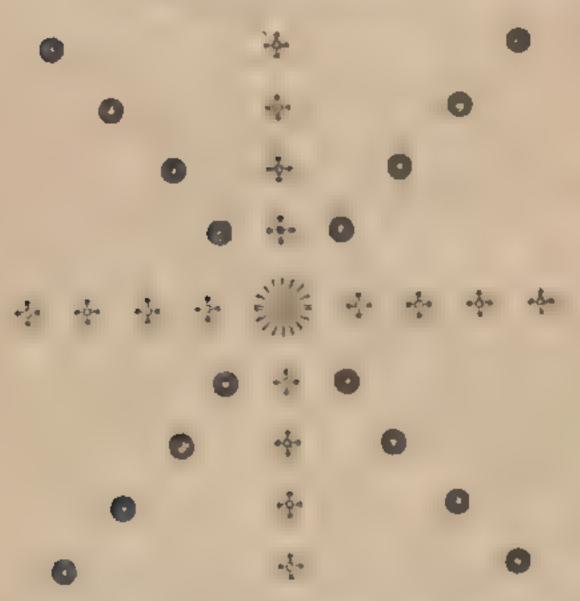
Estomago-Intestinos



#### FRASE HECHA



#### ACROSTICO SIDERAL



Si sustituimos por letras los puntos, las cruces y la estrella central, nos resultarán cuatro palabras con una letra común. Las que resultan de sustituir las cruces son: un fenómeno meteorológico, y un apellido que huele á marisco. Los que resultan de sustituir los puntos por letras son: el nombre de una famosa universidad y el de un no menos famoso juego.

#### LETRA NUMÉRICA

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | juguete      |
|---|---|---|---|---|---|--------------|
| 2 | 5 | 2 | 7 | 2 | 4 | adjetiv•     |
| 3 | 8 |   | - | 7 | 6 | instrumento  |
| 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 4 | calificativo |
| 5 | 8 | 5 | 2 | 7 | 2 | juguete      |
| 6 | 3 |   |   |   |   | contracción  |
| 7 | 2 |   |   |   |   | nota         |
| 8 | 7 |   |   | * |   | verbo        |

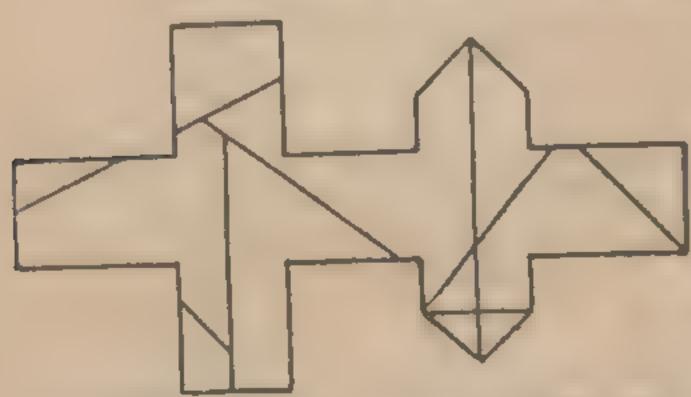
#### CHARADA

¿Articulo mi primera v dos segunda una fruta? Pues no me volveré todo contestando á la pregunta.

#### FRASE HECHA



#### SOLUCIÓN Á LA COMBINACIÓN GRÁFICA DEL NÚMERO 87



SOLUCIONISTAS. — Domingo Baldini, M. Cabarrón, María J. de Equino, Sara Guardiola, M. Fernández, Félix F. Iruzun, Juanita María Ponce de León, M. Planes, K. R. C. N. O., Martín Lucero, Arturo T. O'Connor, María Teresa Rapall, Manuel Dulcetta, Avelino Tizón y otros.

Bajo las condiciones expuestas en la página 95 del número 82 de PBT, se adjudicarán 140 palcos sin entradas para el TEATRO DE LA COMEDIA, á los primeros que resuelvan algunos de los entretenimientos de esta página: 224 palcos sin entradas para el TEATRO VICTORIA, á los primeros que reconstituyan el refrán Quien guarda, halla, con palabras tomadas de los avisos de este número, y un mes de suscripción á los que resuelvan Todos los entretenimientos indicados en esta página.

Las soluciones con esta hoja, deberán dirigirse y llegar á nuestra redacción aptes del 16 del corriente.

#### A. Fernández Sanz

DENTISTA

De regreso de Europa, de donde ha traído toda la instrumentación más moderna y perfeccionada, atenderá á su clientela á las horas de costumbre.

ESPECIALIDAD en trabajos de puente, oro y porcelana, extracciones sin dolor con anestesia local y general, bajo la dirección de un médico.

Victoria 913. \* Teléfono Cooperativa 1628 Central.



## A LAS DAMAS....

que tengan guardado el pelo caído, pueden mandar hacer un jopo Luis XV del estilo de estos clisés ú otros sistemas por 8 6.00. Se tiñe y se da el color primitivo á cualquier jopo ú otros postizos por 8 1.00; relienos, dichas bananas, grandes ó chicas, 8 1.40. El par, dando el pelo, 8 0.70. Ondulador l'uquesa, que permite ondular los jopos sin necesidad de peinador, 8 1.00.



Reina de las tintas á 8 6.00 la caja.

Tenir una cabeza de señora de cualquier color 8 15. Surtido completo de jopes y otres postizos. Visitar, antes de comprar, la fábrica

GIRE AN IDWIDWIES A PARAGUAY 789, entre Maipú y Esmeralda

Las ordenes y transporte deberán ser acompañados de un bono postal.



## JABON RIEGER 2620

JABON PERFECTO

SIN IGUAL

## QUININA - MIGONE

Perfumada - Inodora y al Petróleo

El agua Quinina-Migono preparada con sistema especial y con materias de primera calidad, posee las mejores virtudes terapéuticas, las cuales por si mismas son un poderoso y tenaz regenerador del sistema capilar. Esta agua es un liquido refrescante, limpido y enteramente compuesto de substancias vegetales; no cambia el color del pelo é impide la caida prematura. Ha dado resultados inmediatos y satisfactorios, aun cuando la caida seguida de todos los dias era muy abundante. Agentes Depositarios: Peretti y Pestagalli \* Buenos Aires

te alguno que otro golpe, y la infeliz madre gritaba más por él que por sí...

Aquellos chillidos se mezclaban con los del Alti-seco con gran regocijo de la tripulación que encontraba cumplido el concierto.

Pero como el desdichado Alti-seco perdía el conocimiento, se hizo alto

en este galope feroz.

Bajáronle, y se echó sobre cubierta

porque no podía tenerse en pie.

-Está más cansado que si hubiese hecho una jornada de diez leguas... el bueno del jinete,—dijo un chistoso; -y eso que no se le ha sacudido en todo el viaje.

-¡Silencio, canallas! interrumpió

Brulart.

Guardóse silencio. El bergantín y la goleta navegaban siempre de conserva. El viento era fresco, y el sol despedia brillantes rayos: ni una nuse había antojado... te doy dos... ¡Qué!

¿te conviene?

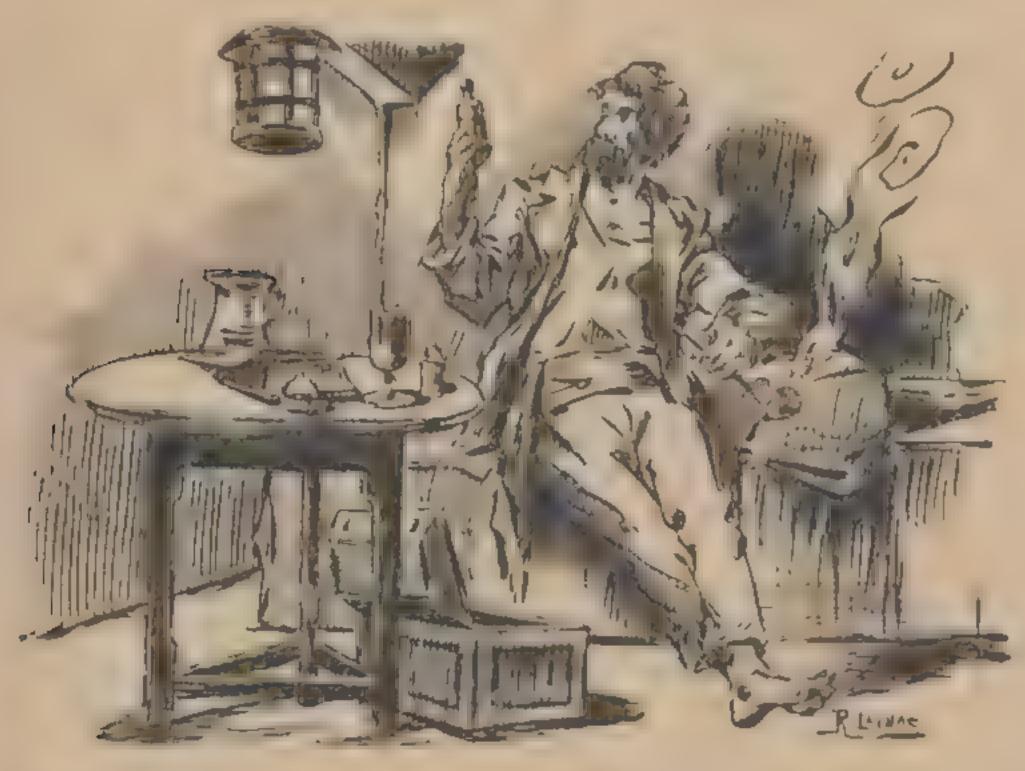
El infortunado no comprendió... pero la tripulación adivinó al momento sus intenciones, y quedó como aterrada de una atrocidad decidida con tal reposo... Pero después, encontrando el lado festivo á la aventura, se di-ipó su ceño, y una alegría cada vez más determinada fué aclarando aquellas caras mustias por un instante...

— Que se le amarre sobre una jaula de gallinas con estos dos estafermos...

y al mar.

-¿Vivo?-preguntó con ansiedad el Malayo, que era íntimo amigo del Alti-seco y le quería con todo su corazón...

-Pues es claro-contestó Brulart volviéndose con indiferencia hacia su camarote.



Ogéronse algunas palabras interrumpidas, imprecaciones, blasfemias, súplicas capaces de enternecer á un inquisidor, risotadas, sollozos, crueles bufonadas, gritos penetrantes...y porúltimo, el ruido sordo de un golpe que hizo saltar el agua sobre cubierta.

Entonces se colocó Brulart de pechos en la borda, señalando á sus gentes la jau-

la de gallinas que ya dejaban detrás, y al miserable Alti-seco... cuyos ojos echaban llama ... y que revolviéndose sobre los cadáveres á pesar de las cuerdas que le sujetaban... lanzaba aullidos de rabia y desesperación que nada tenian de humano.

-Sirvaos de ejemplo, corderitos míos... dijo por fin á sus gentes: y vamos, añadió sonriendo... que lo que es de hambre ó de sed mo morirál

Diez minutos después no parecía el gallinero más que un punto luminoso en medio del Océano, porque el sol al ponerse lo coloraba fuertemente con sus rayos... Luego se desvaneció del todo al desaparecer el astro del día entre la bruma.

Al poco rato se vió el reflejo de una luz en el camarote de Brulart. Aquella luz y aquel retiro era lo que tanto daba que decir á la tripulación. ¿Qué era lo que hacía de aquel modo todas las noches? ¿para qué se encerraba tan cuidadosamente? ¿por qué, tanto á bordo del bergantín como de la goleta, siempre había prohibido, bajo pena de muerte, aproximarse á su cámara á no mediar un caso imprevisto?

be se veia; un cielo puro y caliente, una mar blanda y en calma, era cuanto rodeaba á aquellos dos barcos que habían venido á hacerse compañeros.

-Todos habéis visto, continuó el capitán, cómo ese caballero que aca ba de apearse ha infringido mis órdenes, y ya sabéis en qué moneda suelo pagar esas faltas... pero hoy quiero ser buen chico.

¡La tripulación pa.ideció!...

-Quiero en vez de castigarle, darle

una recompensa...

Miráronse unos á otros los marineros, y tres de los más intrépidos se estremecieron.

-Y sírvaos esto de ejemplo: escu-

cha, tú, Alti-seco.

Alzó éste trabajosamente la cabeza, y abrió sus apagados ojos.

-Quisiste saber qué tal se pasaba el rato camelando á las negras ...

El malhadado soltó un prolongado suspiro... pues puede suponerse que no pensaha ya en semejante cosa.

- Es un capricho como cualquiera otro; además de que te encuentras en la edad de los amores: así, no te reprendo por ello: en vez de una que te

Y aun asi, se reservaba el derecho de juzgar después si el caso era realmente inminente; y si, por desgracia no lo consideraba tal, arrojaba al ma: aquel que no teniendo presente sus ordenes, se acercara á su aposento antes de las ocho de la mañana.

 $\Pi \Pi$ 

#### MISTERIO

Había cerrado Brulart cuidadosamente la puerta de su camarote con

cerrojo y candado.

Fuera no se oía más ruido que el silbo de las cuerdas... la frotación de las velas... el tumbo de las olas que sacudian blandamente la popa del

bergantín, abriéndose al surcar de la nave en una fosforescente estela,

Estuvo escuchando un rato, y viendo que nadie le espiaba... se dirigió á su arcón y lo abrió.

Hubiérase crefdo á primera vista que aquel viejo baúl nada contenía... pero examinándolo con detención, s e descubría un doble fondo bastante disimulado.

Levantólo, y de un rincón, de aquel secreto tomó un cofrecillo cubierto de piel de Rusia.

Esta cajita, ricamente adornada, tenía un precioso medallon con un escudo de armas.

Era el blason de Brulart. Cerro el capitán herméticamente las cortinas de su camarote, y puso el precioso cofrecito sobre su mesilla sucia y grasienta, que aproximó á la cama...

Medio tendióse sobre ésta, después de haber arrojado por el suelo el sombrero y la chaqueta del difunto señor

Benito...

Entonces levantó la tapa del estuche, y sus ojos brillaron con un

fuego singular...

Su rostro, ordinariamente rudo y selvático, parecía despojarse de aquella áspera corteza; y sus facciones, fuertemente caracterizadas, se volvian verdaderamente hermosas: tan instantanea é inimitable expresión de dulzura se descubría en ellas... Sacudió su espesa caballera como un león que se desembaraza de su melena, apartó sus largos mechones, y sacó respetuosamente del cofrecillo un frasquito de cristal maravillosamente esculpido y abrillantado, casi

oculto bajo el oro y pedrería que lo adornaba...

Aproximó luego aquel precioso dije á la ahumada y fétida lámpara, y contempló á su rojizo respandor lo que dentro de él se encerraba.

Era un licor espeso, viscoso, de un color más subido y brillante que el

del café.

Parecía que lo tenía en gran estima, porque en sus ojos brillaba un gozo celestial al echar de ver que el pomo estaba lleno aún hasta las tres cuartas partes.

Lo besó con respeto y amor, cual se besa la mano de una virgen, y lo colocó, no sobre la vil mesa, joh, nol sino sobre una amohadilla de terciopelo azul, toda bordada de plata y

perlas, que había sacado de la misma cajita...

Sacó también del cofrecillo una pequeña copa de oro, y un frasco bastante grande del mismo precioso metal.

Durante esta ceremonia, se observaba en la fisonomia de Brulart grande recogimiento y adoración...

Abrió con muchisimo cuidado la redomita, y escanció gota á gota el líquido seductor, que caía en glóbulos trasparentes como rubies.

Contó hasta veinte... luego llenó la copa de otro licor diáfano y cla-

ro como ei cristal, que tomó entonces una tinta roja y dorada mezclándose

con el primero.

Y llevando la copa á sus ávidos labios, bebió con lentidud, cerrando los ojos y poniéndose la ancha mano en el pecho; depués de lo cual volvió á encerrar copa y frasco en el cofrecillo, y éste en el arcón, con el mismo compás, el mismo esmero, el mismo recogimiento y cariñosa precaución...

Cuando se levantó obligaba á bajar la vista ante aquel mirar tan inspirado... que casi amortignaba la luz de su lámpara; estaba bello, grandioso, admirable de aquella suerte; sus harapos y su larga barba, todo desaparecía ante la increíble expresión de felicidad que radiaba sobre aquella frente poco antes sombría y ceñuda y entonces lisa y pura como la de una doncella...

(Continuard).

### Un concurso de rótulos

Ill dario «A B C», d. Madud, tuvo la original idea de chrir un concurso de rotalos de tinade á dar á conocer los más quacios es, disparatados y extravagantes, que se exhib n'ent da España, acordando premos para l's mejores. He aqui los mas notables de los presentados.

1. «Cajas de muerto para difuntos (de esta plaza). Cazar (Ciudad Real).

2, «Ca pan calá». (Quiere decir cal para encalar). San Roque (Cádiz).

3. «Se echan piesas inbisibles». (Cartel de

una zapatería). Málaga.

4. El médico que asiste á la fuerza en esta villa es Don Florencio Martinez». (Cartel en un cuartelillo de carabineros). Ripa (Bilbao).

5. «Palanteba sino cae». (Título que ostenta una tartana que hace el servicio

de viajeros). Guadix.

6. A expensas de fulanico Onrrubia. (Al pie de un paso de VIa Crucis). Ayora (Valencia).

7. «El Gaiteru establecimiento de bevidas ay huena Cervesa Tambien tengo el cosu para descorcharlas». (Gijón).

8. «Oro para niña de 4 y 5 pesetas». (Tarjeta sobre un estuche con sortijas). Zaragoza.

9. «Horchata de cepas». Villaconejos Madrid,.

10. Senador Marictimo». (Cartel de un cenador próximo al mar). Málaga.

 Se hacen cordeles à la medida y ramales para los animales», (Alcalá de Henares).

12, «Plaza de la villa de París». (Madrid). 13. «Sebende yelo Cazeosas y demaslicores». (Bajo este rótulo hay colgadas varias algarrobas y al lado mismo una lapida con la inscripción de «Plaza de Cervantes»), Sueca.

14. (Al pie de un ataud pintado): . «Hay una ataud pintada como se ve arriba. Existencia para enfermos y muertos».

Roda (Huesca).

15. «Pescadería de Botas». (Madrid).

16. Alvardas para cavalleros buenas y de lugo. Alvardas para aldeanos varatas». Infiesto (Ovledo).

17. Se costrullen atauses para muertos

de madera». (La Solana).

18, «Se sirven comidas. La paja gratis».

Caudete (Albacete).

19. «Entrada á la taberna de Camilo Fernandez», (Aquí una mano pintada). «El» que no sepa leer que se guie por la mano». San Félix (Oviedo).

20. Baigan entrando Baigan pidiendo Baigan pagando Baigan Saliendo», Cas-

tricias (Burgos).

21, Al Masen de se Mento y eso». Esta-

blimens (Baleares).

22, Parador de los Cuatro Vientos con Vistas al otro Mundo». (El parador está situado al lado de un cementerio). Navas de San Juan.

23, «Sapalobaco», (En un almacén de sal-

para los barcos). Tarifa (Cádiz).

24. Piensos para caballos colines 2 reales, con cola I peseta». (En una posada durante el verano. Los caballos colines son los que no tienen cola, y supone el posadero que los que tienen cola se espantan las moscas con el rabo sin dejar de comer el pienso, mientras que los primeros, para espantarlas con la caheza, pierden más tiempo y comen menos). Santa Cruz de los Cañamos.

25. «Ago de ibalde! señales á los foraste» ros y palos guespedes ceba llana los vaños de Pan-ticosa pa quitarse lomo jado bendo toballas de ferpa». Jaca

(Huesca).

26. «Comidas paños aseguros de la vida incendios de casas y muebles se embarcan para la america y el Oceano pacifico se denuncian á los profesores que corrijen à los disipulos tambien hay aceytileno y garbanzos de Fuentesauco». (Caldas de Reyes).

27. Huevos frescos dia 20 centimos uno

50 cs. litro». (Cádiz).

28. «Un cuento rojo, para bestia Don Doroteo C... veterinario de primera Carretera 12 frente al Pósito». Villademós (valle de Arán).

29. «Se necesita un aprendiz que menee la cola. No ganará sueldo pero el maestro se encarga de que coma ropa limpia, etc. Villademós (valle de Arán).

30. Aqui llace (omitimos el nombre del difunso) que murió siendo joven a la edad de diez años, de estado soltero». (Toledo).

31. «Se guisan conejos todos los días, los gatos para el guiso por quenta de el parroquiano». (Quiere decir los gas-

tos). Puerta de la Barqueta.

32. «Se venden vozales para perros hechos y también se hacen de encargo tomándoles medida á los perros del ocico». (Puertollano).

33. «Sidra dulce y agria con espuma que

salta por tres perrines». (Gijón).

34. «Se sacan muelas duras á niños y viegos de cualquier sexo y de heda». Marco (Oyiedo).

35. Profesor beterinaria de 1.º Kiase. Se yeran vuies y burros cavallos y otros y se forgan á los paroquianos las erraduras de su consumo á la bista». Grajal de la Rivera (León).

36. «Desinfección de todo el ser, vicio de toca,

dor». (Játiva).

37. «Semeterio pa los surrertos y rejun taos» Tiena (Granada).

38. «Se bende zerbezas elaos y otras ller» bas». Abarán (Murcia).

39. «Plaza del Aseo». (Junto a la Seo, Albarracin; plaza siempre sucia y llena de escombros).

40. «Paga y se va». (En un depósito de paja y cebada). Albaicín (Granada).

11. «Gaulas para pagaros de Al hambre». Albaicín (Granada).

42. Panadería humorística», (Barcelona).

43. «La nueva Hidea». (Málaga).

44. «Sea zen Kubiertos de manera y Koc». (Pamplona). 45. «Compra y vemta y cambio de todo

lance seva á domicilio». (Zaragoza.) 46. «Erreria. Se yerra por Gusto» (El dueño se llama Justo). Lamarón (Santander).

47. «Se azen pompones de jala y demás azesorio para militares. Especialida en Aspirantes». Cascante (Navarra).

48. «Ai botellas de aguas maiores i meno res de mondarid». Castropol (Oviedo). 49. Se proive el paso de cavallerías i de más mákinas modernas». (Posadas).

50. Al anvre de covre y ce empalman vadajoz cin que ce note Ojala tería»

(Jaca). 51. «Compositor de paraguas», (Madrid).

52. «Safaita y esquila el pelo á pulso y con maquina de las que no cuertan, Sangrijuelas à 2 Reales la que no saga rre se guelve y se tomas. Torrente Teruels.

3. Sesirben meri ndas para Es tores de 1 '50», (Madrid)

54. «Se proibe lavar nada». Elizondo (Nayarra).

55. «Se da de comer de repente». (Garzain) 56. Huevos de coral. (Madrid).

57. «Se necesita una muchacha de 15 6 16

años». (La ó no lleva acento y no hay espacio entre esta letra y las cifras). (Madrid).

58. La inmortal Gerona. Depósito de rataudes y otros efectos para muertos

\*, de lujo». (Gerona).

59. «Haquí se jentra pa meterse debajo tierra». (En la puerta de un cementeterio). Monserrat (Barcelona).

60. «Machina doblepespunteao chavó la

bara». (Jerez).

61. «Peon daminedo. Aduntamiento». Campillo». (Málaga).

62. «Sangri ijuelas». (Murcia).

63. «Camisas de dormir y de no dormir». (Madrid).

64. A mas de crias nodrizas frescas y se--- cas sofrecen pa su casas de los Señores ayuna de primera», (Jaca).

65. «Se prohibe jugar á la pelota y con los bancos». Ermúa (Vizcaya).

66. «El orgullo español», (En una exposi-

ción de un toro). (Madrid).

67. «¡Lla se armó el zafarrancho!» (En una de las principales calles de Madrid). 68. «Se vende razón de 9 á 12». (En un ho-

tel de esta corte).

- 69, «Especialidad en medidas de todas clases y para piez defectuosos ó con suplementos de corcho», (En una zapatería). Madrid.
- 70. «Dos cocidos,ternera de 1.º 17 pesetas». (En una zapatería sobre un par de botas de piel de ternera de doble cosido). (Madrid).
- 71. «Sercibe aprendiz de zapatero adelantado para caballero cosido». (Madrid).

72. «Se alquilan habitaciones y cuadras

para los feriantes». (Albacete).

73. Se vende un saldo de zapatos para señoras de 8 rs. en adelante». (Ubeda).

74. »Vino y vinagre de cuartillo en adelante, yega, bebe, paga y os». (La palabra «os» se usa en la región para espantar cerdos, perros, etc.) San Martin de Pusa (Toledo).

75. «Correo (por bajo está el buzón». (En la puerta del cementerio de Alicun. (Al-

merta).

76. «Sanchez Gerra». (Rótulo en marmol que da nombre à una calle). Nueva Carteya (Córdoba),

77. «Guantes para militares verdes», (Za-

ragoza).

· 78. Al lado de una puerta: «La Logrofiesa fâbrica de agua (al otro lado de la puerta:) r dientes de Santiago González». (Legrono),

79. Pepa la Enca guera à 37 presios ecola nómicos». (El 37 es a número de la casa).

Viso (Sevilla).

80. Proividu queda mientras yo Pedro Gomez sea alcarde diesti pueblo acercar Carros al recintu de la fuenti para que beban agua». Riego (Oviedo).

81. «La formali dad en leche de una vaca sola para niños y enfermos». (Vallado-

lid).

82. \* Hay Untamiento . (En una casa

consistorial de Vizcaya).

83. «Se sirben cayos y se benden bozales pa borricos dambos sexos á la medida... (Tirteafuera).

84. «Ostras frescas de la Coruña premiadas en las Exposición de Paris de 1900».

(Madrid).

85. «Se da cuerda á domicilio». (En una

relojería de Madrid).

86. «Caramelos para la tos compuestos de yervas vegetales». (Valencia).

87. •Se hacen cajas para los muertos que avisen con tiempo». (Almusafer).

88. La masa de diA para mujeres de l hasta 9be de la noche». (En una tahona). (La Quintanilla),

89. Mesondelarrierillo. Albertencia se) poibe la entrada particular (mente) alosforasteros». (Villarrobledo).

90. Aguas del Turia derrama esta fuente por los esfuerzos del Ayuntamiento de Valencia... > (El Grao).

91. Anjel Montaña hace y arregla toda clase de calzado y acordiones. Betoño

(Alava). 92. Equipos para Señora, Fraile y Sacristan». (Fraile y Sacristán es la razón

social), Madrid. 93. «La alegría del cementerio». (En una taberna próxima á un cementerio). Se-

villa. 94. «Se elaboran galletas con el esmero

posible». Aes (Santander).

95. Sabian callos y zaracoles para soldaos estudiantes y demás gente ordinaria». Huétor (Granada).

96. «Gran fábrica de jabones de San Fran-

cisco». (Madrid).

97. «Compañía arrendataria de tabacos y vinos del país. La Lage (Pontevedra). 98. La sin bombo en ultramarinos». Vi-· llajuan, (Pontevedra).

99. «Confesiones á la medida». (En una

tienda de confecçiones). Bilbao.

100. «Se alquila un cuarto interior en 8 duros. Ultimo precio, 7. (Madrid). 101. «Se bende un carro enganchado á la

persona que lo desee». (Madrid). 102. «Bujías de cerámica». La Roda (Al

bacete). 103. «Parlé fransés. Hotel du manger di-

ner». (San Sebastián de los Ballesteros). 104. «Hay baños para señoras y mujeres. No se admiten caballeros ni hombres». Garachico (Canarias),

105, «Suspiros de Pitagoras». (En una

confitería). (Santiago).

106. «Se construyo á expensas de los mocos del lugar». (Al pie de una lapida). Macael (Almería).

107. «Se corta el pelo con tupé». (Caldas

de Reyes).

108. «Se hacen araos y se componen pianos». Arjonilla (Jaen).

109. «Se venden gatos y gatas vivos y sanas», (Valladolid),

110. Para leche de burra dirigirse a la portera». (Madrid).

111. Chocolateria modelo. Colaboración esmerada hecha á brazo». (Palencia).

112. Planchadora con brillo camisa de ome perra gorda mujer chica. Andújar (Jaen).

113. «Se hacen blanqueos à estilo moder-

nista», (Malaga).

114. «Tayer de barbaría. Zafaita ze corta ze limpia la cabeza y ze rifa el caveyo en domizilio del vigote ay sandijuelas y zenvacuna». Tolox. (Málaga).

115. «Se venden helados bastante frescos

á perrilla». Canjáyar (Almería).

116. «Se prohibe la entrada en el arresto Municipal à toda aquella persona que no sea guardia municipal». (Y se ha dado el caso de negarse á entrar, por no ser guardias, algunos individuos á quienes se llevaba arrestados). Baza (Granada).

117. Huevos de dos yemas el par á 22 perras docena». Requena (Valencia).

118. Los domingos tengo asadura corazón y riñones tengo callos y cara coles tengo tambien algo de cerdo». (La Línea).

119. «Modista de lo que salga. Borda en camisa y en enaguas blancas». (Este-

pena).

120. «Se vende toro de ternera nada más que los sábados». Los Dolores (Murcia). 121. Peluquería aki es Librería. Seda, javon con brocha». Mieres (Asturias),



## Hipódromo Argentino

Reunión del 10 de Junio de 1906

#### PROGRAMA OFICIAL

PUBLICADO CON AUTORIZACIÓN DE LA COMISIÓN DIRECTIVA

1 º CARRERA á la 1 p. m.

#### Premio HIPODROMO NACIONAL

Para potrancas de 2 años que no hayan ganado -Peso: 54 kilos

Distancia: 1 200 m. Premio: \$ 3.000 á la 1.4, 300 á la 2.4 y 100 á la 3.4

Entrada: 8 30

Tuyuti La Morada Lowland B. Villanueva Printemps. Cantón Amianto Porteño Winchester Etoile Montiel Tevere

Guezurra 2 Chismosa 3 La Niñita 4 Segura 5 Odalisca 6 La Cate 7 Victoire 8 La Després 9 Vihuela 10 Reconquista Il Picaresca 12 Sincera

|zaina c \* |2|54|Stiletto alazana 2 54 Sargento 2 54 Stiletto alazana 2 54 Simonside zaina 2 54 Neápolis zaina zaina 2 54 Valero zaina 2|54|Orbit zaina 2 54 Valero alazana 2 54 Vendome 2 54 Amianto alazana colorad" 2 54 Neápolis 2 54 Simonside zaina

Tirania Carcajada Promise Corina Ortiga Intervention Vivienne Cholita Ráfaga Picardia Saudades

ch. neg., mgs. col., g. bl. ch. v'de oscuro, b. y g. o. ch. turq., mgs. y g. gr'te ch. rosa, c'llo., bt., pñ. y g.n. ch. pz. yo. ár. h., g. n., b. o. ch bl., mgs. vl., g á casc. ch. bl., mgs. y gorra p'zó Scottish Belle ch. gris, c., b. y g. azul ch. punzó, bda. y g. neg. ch. blanca, gorra punzó ch. blanca, gorra azul ch. bl., banda y g. verde

2.º CARRERA á la 1,30 p. m.

#### Premio HIPODROMO INDEPENDENCIA

Para potrillos de 2 años que no hayan ganado.-Peso: 54 kilos

Distancia: 1.200 m.

Premio: \$ 3.000 at 1.°, 300 at 2.° y 100 at 3.°

Entrada: 837

Tuyuti 1. Tuyuti Flammarión 2|Balzac Belgrano 3 Nelusco Carnot 4 Loubet Petite Ecurie 5 Padilla El Rubio 6 Senorial Hawkins 7 Kifugist Bonheur 8 Buchardo LasMercedes 9 Flying Boy Savoia 10 To ino DonGonzalo 11 Carino

Jalazán |2|54|Pillito 2 54 Bolivar zaino 2 54 Orange alazán 2 54 Stone Cross alazán coloradº 2 54 Wagram zaino 2|54 Neapolis zaino 2|54 Alcalde 2 54 Orange alazán zaino 2 54 Orbit colorado 2 54 Wagram 2|54 Gay Hermit zaino

Fossette Renta Nelesena Vanish Borrasca Calandria Filigrama Carina

ch. negra, m. bl., g. color. ch. colororada, m.y g.ver. ch. y g. bl. y cer. a r. hor. Irene of Hes. ch. bl. á lun. col., g. azul P.-de-Quatr ch. bl. alam.oro, g. bl. y oro Rose Royale ch. turq., m.bl. á cint., g.p. ch, azul á lunar., g. punzó ch. nar.y bl.ár.hor .g.nar ch. oro, m. bl , g. á cascos ch. marrón, b. y g. turqu ch. granate, gorra verde

3.ª CARRERA á las 2 p. m.

#### Premio HIPODROMO

Para potrillos de 2 años ganadores de una sola carrera que no haya sido clásica. - Peso: 54 kilos

Distancia: 1,300 m.

Premio: 8 4.000 al 1.°, 400 al 2.° y 100 al 3.°

Entrada: 8 40

Franco Los Incas Zubiaurre Belgrano Argentino Cramer Stone Cross Don Gonzalo'

1 Alsina 2 Cirio 3 Los Molles 4 Chinchorro 5 Rocambole 6 Lopez 7 Sarto 8 Index

alazán |2|54 Wagram colorado 2 54 Victor colorado 2 54 Bnos. Aires alazán 2 54 Stiletto zaino 2 54 Acherón zaino 2 54 Mariscal

Cybele Porteña Rada Samarcande ch. cer.y v.á r.h., m.y g.v. Lola

La Plata II

jch. bl. y mar. á r.h..g.m. ch. bl. y lila á r.vrt., g.lila ch. bl. á lunares, g. azul ch. y g. bl. y cereza á r.h.

ch. punzó á lun., g.blauca zaino nº 2 54 Stone Cross L. H. Parck ch. blanca, m. y gorra oro zaino c° 2 54 Gay Hermit |L. the Way |ch. granate, gorra verde 4.º CARRERA á las 2.30 p. m.

#### Premio HIPODROMO GENERAL PAZ

Handicap para todo caballo que, habiendo ganado más de \$ 5.000, no haya ganado más de \$ 20.000

Premio: \$ 3.500 al 1.°, 300 al 2.° y 100 al 3.° Entrada: 8 35 Distancia: 2.000 m. ch. azul y turq.á r.h., g.az. Roxelane alazán |3|57|Camors Corrientes 1 Rolando zaino nº 3 57 S. Anthony Brillant ch. y gorra celeste 2 Bijou d'Or Griffón ch. punzó, b. bl., g. verde L. Sterling zaino 4 56 Carasco 3 Montrose Montrose ch. violeta, gorra verde colorado 4 52 Gay Hermit Regret 4 Ensueño Ensueño ch. gris, c., bot. y g. azul zaino cº 3 51 Don Pepe Fire Queen 5 Portenito Porteño ch azul, m. y g. punzo Cravate colorada 3 50 Bolivar 6 Criniére C. Hatteras Carberry idem |3 44 Pillito alazán 7 Cow Boy idem ch. y g. verde, m. punzó Rose d'Or 8 Gral. Urquiza zaino 4 50 Osmond La Aurora ch. punzó, gorra granate 3 50 Coquimbo Lioness Buenos Aires 9 Quimbo alazán 3 50 Cartouche II Pandora ch. turq., c. p. y g. negra zaino 10 Prefecto Polvorin ch. punzóyv.árh,g.p'zó 3 49 Sargento D. de Lys 11 D.dePradiere zaina Cascabel L. Clifden ch. azul y bl. á r.v., g. azul 5 48 Oriente R.de la Plata 12 Lady Mary alazana Cuchufleta ch. ver. y turq. á r.h., g.v. 4 48 Neapolis Beauclerc 13 Robin Adair zaino zaino cº 3 47 Alacrán Binchuca ch. granate, m. y g. verde Maria Isabel 14 Desquite Irlanda ch. oro, m. y gorra azul 4 45 Orbit alazán Espoir 15 Ohé! ch. lila y bl. á r.v., g.gran. colorado 3143 Purrán Picarona Pierre Rich. 16 Palafox

5.\* CARRERA á las 3.15 p. m.

#### Premio HIPODROMO ARGENTINO

Para todo caballo.—Peso por edad

Premio: 8 12 000 al 1.°, 1.500 al 2.° y 500 al 3.° Entrada: 8 80 Distancia: 2.200 m. |colorad°|5|60|Orbit [Columbia ch. y g. cer. y bl. á r. h. Belgrano Orador 3 56 Kendal La Rachel 2 Floreal D. Gonzalo alazán ch. granate, gorra verde 3 56 Neapolis Pitanga ch. naranja, gorra violeta alazán 3 Pelayo Lagrange 3 56 Neápolis alazán Minerva 4 Manzanares Idem Idem 3 56 Brandzen Raquel ch, tq. y bl. á r. vt., g. oro 5 Alferez alazán Las Blancas 6 Gay Simon Simper zaino 4 60 Gay Hermit ch. col., alam. y g. azul Platense ch. gris, b. y g. granate 4 60 Bolivar Bettina alazán 7 Ben d'Or Rivadavia zaino 3 56 Acherón Muñeca ch. ng. y bl. á r. vt., g. bl. 8 Fray Mocho Solitario colorada 3 54 Simonside Pampa ch. rosa, c., b., p. y g. ng. 9 Nebulosa Villanueva

6.° CARRERA á las 3.45 p. m.

#### Premio MARONAS

Handicap para todo caballo que haya ganado más de \$ 10.000

Premio: \$ 3.500 al 1.°, 300 al 2.° y 100 al 3.° Entrada: 8 35 Distancia: 1.300 m. 3 58 Kendal Huri Marte zaino ch. y g. vl., m.rj., al. yb.o. Mahoma Fugitive 3 55 Camors 2 Fernet alazán ch. naranja, gorra violeta Lagrange 4 53 Sargento Framboise 3 Ailsa ch. punzó, b. bl., g. verde alazana Montrose colorad" 3 52 Eridan Britannia ch. bl. al. o., g. bl. y oro P. Ecurie 4 Brioche Dámara alazana |3|51|Kendal 5 Haya ch. granate, gorra verde D. Gonzalo ch. tur, mg. y g. granate colorad" 4 47 Neápolis Dalriada Lowland Boy 6 Pregonero ch. bl. y lila á r. h., g. lila Voladora 7 Eunice alazana 4 45 Orange Los Incas Agnes Hilda ch. punzó, b. y g. negra 8 Gral. Plumer alazán 4 44 Amianto Winchester Faustine 4 42 Finance 9 Favonian zaino ch. bl., mgs. neg., g vd. Escudero

7.º CARRERA á las 4.15 p. m.

#### Premio VINA DEL MAR

Handicap para todo caballo ganador

Premio: 8 3.500 al 1.°, 300 al 2.° y 100 al 3.° Distancia: 2.200 m. Entrada: 8 35 |Primavera |4|58 Sargento Pretendiente | zaino Mahoma ch. yg. vl., m. rj., al. yb o. alazán 6 57 Neapolis Rescué 2 Relampago ch naranja, gorra violeta Lagrange colorad" 3 57 Acherón 3 Fray Mocho Muñeca Solitario ch. bl. y ng. á r. vt., g. bl. alazán 5 57 Saint Gall Suipacha 4 Prince R. des Prés ch. oro viejo, al., y g. nj. coloradº 4 47 Napoleón 5 Q. Capitan Mon Réve Coronación ch. m. y nj. á r. h., g. nj. 6 Margal zaino 4 46 Gay Hermit Framework ch. granate, gorra verde D. Gonzalo colorada 3 45 Bolivar Co. Hatteras 7 Criniére Cravate ch, azul, mgs. y gorra pz. 3 43 Pillito 8 Pillete ch. blanca, gorra colorada alazán Samary Etoile 4 43 Stiletto 9 Leyenda Diadema ch. vd., mgs. á lts., g. m. Sans Géne zaina

#### Movimiento de trenes.—F. C. Buenos Aires y Rosario

TRENES ESPECIALES



HUMOR STICO

NOTICIOSO

INSTRUCTIVO

Dirección, Redacción y Administración:

Piedras, 150

U. Telefónica, 2402 (Avenida) Cooperativa, 4282 (Central)

#### PRECIOS DE SUBSCRIPCION

| EN LA CAPITAL Trimestre. Semestre                                    | EDICIÓN CORRIENTE \$ 2.50 • 5.00                                       | * EDICIÓN DE LUJO * 5.00 * 10.00                |
|----------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|
| Año. Número suelto Número atrasado                                   | 9.00<br>20 cts.<br>40 »                                                | 18.00<br>40 cts.                                |
| EN EL INTERIOR  Trimestre Semestre Año Número suelto Número atrasado | B 3.00  3 3.00  6 00  11.00  25 cts.  50                               | EDICIÓN DE LUJO 8 6.00 12.00 22.00 50 cts. 1.00 |
| Trimestre                                                            | RRIENTE TO 2.00  * 4.00  * 8.00  ernar cada tor un bimestre. pa suelta | 8 1.60                                          |

No se devuelven los originales, ni se pagan las colaboraciones no solicitadas por la Dirección, aunque se publiquen. Los reporters, fotógrafos, cobradores, agentes viajeros y demás representantes de esta revista justificarán su perso nalidad documentalmente, rogándose al público no reconozca en tal carácter á quien no presente el referido testimo nio de identidad firmado y sellado por la Administración.

El Administrador.



no carece de gracia, pero en la forma que usted emplea para desarrollarlo, resul-

ta muy diluído el chiste. Le advierto, además, que hay que cuidar el estilo. Leafar Lierrob, Buenos Aires. -

No se irá usted sin un palo pues su trabajo, señor, si como acróstico es malo, como semblanza es peor.

El Principe Rojo, Buenos Aires .- Todo lo principe que quiera en cuanto á prosapia; pero tocante á alcurnia literaria, no pasa usted de humildísimo pechero.

D. C. B., Buenos Aires, -De los catorce versos, solamente los dos que transcribo tienen el número de sílabas que señala el código:

Ni una ilusión que fortalezca el alma. Rafaga cruel que arrastra destructora. Y ya ve usted, no es cosa de publicar integro el soneto.

Fray Micho, Buenos Aires-Con el mayor respeto digo à Su Reverencia que ni eso que remite es un soneto ni se escribe concencia.

A. F. R., Buenos Aires.-Los años uno tras uno van al cuerpo envejeciendo...» Y usté va á pasmar al mundo con ese descubrimiento. Siete de ocho, Buenos Aires. - «Me haría por dónde bajaré à la tumba con el remordimiento de no haber podido labrar su felicidad.

D. M. O., Buenos Aires .-

«Volverán otra vez en primavera...» Déjeme usté acabar:

Y volverán, sin compasión, de Bécquer los tontos a abusar.

A. S. G.-

Muy viejo el cuento.

O. C .--

Y el suyo tontísimo.

Probemos. -

Inocentísimo.

Simplicio.-

No le desmiento.

Observador, Montevideo. - Lo del calembur resulta muy poquita cosa. Lo otro ira, con algunas pequeñas modificaciones.

U. J. C., Montevideo.-No, señor, no es publicable, se lo aseguro con la mano puesta sobre el corazón.

Calchagui, Cordoba .--

No sabes jay de ti!

de la misa la media joh calchaquí! J. B., Estación Hinojo.—Llevaré mi abnegación hasta publicar algo:

«Yo no puedo vivir ya más así, o me vuelves tu amor, bella Judic,

ó me salto la tapa de los sesos». No me tires con la tapa... Y ahora, puedes saltarte lo que quieras, que yo me lavo las manos.

A varios.—Imposible contestar esta semana á la nube de colaboradores que nos ha caído encima.



# Cura rápidamente con éxito garantido Neurastenia \* Agotamiento de Fuerzas Anemia Cerebral

Basta un primer frasco para empezar á gozar los maravillosos resultados!

#### PRECIO DEL EJEMPLAR

| EDICION POPULAR     | EDICION DE LUJO     |
|---------------------|---------------------|
| En la Capital 0.20  | En la Capital 0.40  |
| En el Interior 0.25 | En el Interior 0.50 |